

ACADÉMIE ROYALE DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

**TABLE ALPHABÉTIQUE
GÉNÉRALE**

1980 - 1989

du

BULLETIN DES SÉANCES

Établie sous la direction de J.-J. Symoens

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

**ALGEMENE
ALFABETISCHE TAFEL
1980 - 1989
van de
MEDEDELINGEN DER
ZITTINGEN**

Opgesteld onder de leiding van J.-J. Symoens

BRUXELLES

1995

BRUSSEL

ACADÉMIE ROYALE DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

**TABLE ALPHABÉTIQUE
GÉNÉRALE**

1980 - 1989

du

BULLETIN DES SÉANCES

Établie sous la direction de J.-J. Symoens

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

**ALGEMENE
ALFABETISCHE TAFEL
1980 - 1989
van de
MEDEDELINGEN DER
ZITTINGEN**

Opgesteld onder de leiding van J.-J. Symoens

BRUXELLES

1995

BRUSSEL

ACADÉMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

Rue Defacqz 1 boîte 3
B-1050 Bruxelles (Belgique)
Tél. (02) 538.02.11 et 538.47.72
Fax (02) 539.23.53

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

Defacqzstraat 1 bus 3
B-1050 Brussel (België)
Tel. (02) 538.02.11 en 538.47.72
Fax (02) 539.23.53

AVIS

Cinq tables décennales du *Bulletin des Séances* de l'Académie ont paru précédemment, respectivement en 1940, 1950, 1960, 1972 et 1984.

La présente table se rapporte aux tomes 26 (1980) à 35 (1989) de la nouvelle série du *Bulletin des Séances* et diffère par sa présentation des tables décennales antérieures.

La table est divisée en trois parties:

1) Un index alphabétique des sujets (pp. 7-81). Les références des articles publiés y sont données sous un ou, le plus souvent, plusieurs mots-clés anglais. Cet index est suivi de deux tableaux d'équivalence des mots-clés: français-anglais-néerlandais (pp. 83-102) et néerlandais-anglais-français (pp. 103-122).

2) Un index alphabétique des auteurs (pp. 123-141). Les références y sont données sous les noms des auteurs ou, pour les publications anonymes, sous ceux des institutions responsables.

3) Un index des notices nécrologiques des membres décédés (pp. 143-144).

La présente table décennale ne reprend pas les rapports d'activité, les comptes-rendus des séances, les communications administratives, les informations relatives aux élections, nominations, distinctions et décès des membres. Ces informations sont détaillées dans les tables des matières annuelles distribuées avec le dernier fascicule de chaque tome.

BERICHT

Er verschenen eerder reeds vijf tienjarige overzichtstafels van de *Mededelingen der Zittingen* van de Academie, nl. in 1940, 1950, 1960, 1972 en 1984.

De huidige tafel heeft betrekking op de boeken 26 (1980) tot 35 (1989) van de nieuwe reeks *Mededelingen der Zittingen* en verschilt wat de schikking betreft van de vorige tienjarige tafels

De tafel werd in drie delen opgesplitst:

1) Een alfabetische index van de onderwerpen (pp. 7-81). De referenties van de gepubliceerde artikels werden er gerangschikt onder één, of meestal meerdere, engelse trefwoorden. Deze index wordt aangevuld met twee tabellen met de vertalingen van de trefwoorden: Frans-Engels-Nederlands (pp. 83-102) en Nederlands-Engels-Frans (pp. 103-122).

2) Een alfabetische index van de auteurs (pp. 123-141). De referenties worden er gerangschikt volgens de naam van de auteur of, voor de naamloze publicaties, volgens de naam van de betreffende instelling.

3) Een lijst van de necrologische nota's van de overleden leden (pp. 143-144).

In de huidige tienjarige overzichtstafel werden niet opgenomen: de activiteitenverslagen, de samenvattingen der zittingen, de administratieve mededelingen, de inlichtingen betreffende de verkiezingen, de benoemingen, de onderscheidingen en het overlijden van de leden. Deze inlichtingen zijn te vinden in de jaarlijkse inhoudstafels die samen met het laatste deel van ieder boek verspreid worden.

Bulletin des Séances
Nouvelle série

Mededelingen der Zittingen
Nieuwe reeks

	Dates de publication		Datum van publikatie
26	(1980-1), 28.VIII.1981 (1980-2), 11.IX.1981 (1980-3), 12.V.1982 (1980-4), 1.IV.1983 (1980-Suppl.1), 31.XII.1980	31	(1985-1), 13.X.1986 (1985-2), 15.XI.1986 (1985-3), 20.II.1987 (1985-4), 31.III.1987
27	(1981-1), 27.V.1983 (1981-2), 3.VI.1983 (1981-3), 31.XII.1983 (1981-4), 7.IX.1984	32	(1986-1), 10.IV.1987 (1986-2), 30.VI.1987 (1986-3), 10.VIII.1987 (1986-4), 20.X.1987 (1986-Suppl.1), 31.X.1987
28	(1982-1), 14.IX.1984 (1982-2), 26.X.1984 (1982-3), 15.XII.1984 (1982-4), 21.XII.1984	33	(1987-1), 15.II.1988 (1987-2), 15.III.1988 (1987-3), 31.III.1988 (1987-4), 23.XII.1988
29	(1983-1), 15.V.1985 (1983-2), 30.X.1985 (1983-3), 15.XI.1985 (1983-4), 6.XII.1985	34	(1988-1), 10.V.1989 (1988-2), 10.VIII.1989 (1988-3), 31.X.1989 (1988-4), 1.XII.1989 (1988-Suppl.1), 15.XII.1989
30	(1984-1), 19.XII.1985 (1984-2), 29.IV.1986 (1984-3), 16.VI.1986 (1984-4), 26.VI.1986	35	(1989-1), 18.II.1990 (1989-2), 20.V.1990 (1989-3), 15.IX.1990 (1989-4), 15.X.1990

INDEX ALPHABÉTIQUE
DES SUJETS

ALFABETISCHE INDEX
DER ONDERWERPEN

Acacia albida* — *Acacia albida* — *Acacia albida

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval: Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

A.C.C.T. — A.C.C.T. — A.C.C.T.

A.C.C.T : Etudes africaines en Europe. Bilan et inventaire, **28(4)** : 548-553.

acidification — acidification — verzuring

FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques, **35(4)** : 495-531.

VANDEBORGHT, O.: Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33(3)** : 451-458.

Acosta, José de — Acosta, José de — Acosta, José de

OPSOMER, J.E.: Sur une réédition de l'Historia Natural y Moral de las Indias de José de ACOSTA (Séville 1590), **26(2)** : 177-191.

ACP States — ACP, États - — ACP Staten

BOELENB-BOUVIER, P.: De Lomé II à Lomé III, **31(2)** : 173-190.

BOUVIER, P.: L' Europe et la coopération au développement. Un bilan: la Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

Adrar des Iforas — Adrar des Iforas — Adrar des Iforas

DELHAL, J.: De la datation "absolue" à la géochimie isotopique. Exemples africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.

adsorption — adsorption — adsorptie

CAMBIER, F. & FIERENS, P.: L'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-eau, **26(4)** : 577-579.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Entropie d'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 581-591.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Structure de l'adsorbat et interaction eau-acides gras à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 593-600.

Adwa, battle of - — Adoua, bataille d' - — Adoea, slag bij -

PANKHURST, R.: The battle of Adwa as depicted in traditional Ethiopian art :
Changing perceptions, **33(2)** : 199-233.

aero-allergens — aéroallergènes — aeroallergenen

AUSTWICK, P.K.C.: Aerobiology and Allergy, **33(4)** : 547-560

NOLARD, N.: Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** :
569-574.

aerobiology — aérobiologie — aerobiologie

AUSTWICK, P.K.C.: Aerobiology and Allergy, **33(4)** : 547-560

NOLARD, N.: Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** :
569-574.

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

Afar — Afar — Afargebied

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.

afforestation — boisement — bebossing

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval :
Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior
bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

Africa — Afrique — Afrika

A.C.C.T.: Etudes africaines en Europe. Bilan et inventaire, **28(4)** : 548-553.

BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des
minerais de tungstène rwandais, **29(3)** : 351-364.

BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-
développement au Zaïre 1960-1980, **27(4)** : 767-768.

BÉZY, F.: Les entreprises publiques au Zaïre, **28(2)** : 135.

BOELENS-BOUVIER, P.: Le pouvoir africain en quête de stabilité: essai
d'explication, **28(4)** : 487-504.

BOUVIER, P.: L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La
Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

CAHEN, L.: L'âge des terrains de l'Afrique équatoriale: L'apport de la
paléontologie et des datations radiométriques de 1940 à 1980 (résumé),
26(3) : 382.

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde
occidental, **34(2)** : 239-252.

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer.
L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)**:447-460.

DE SCOVILLE, A.: Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale :
Epidémiologie et thérapeutique, **30(3)** : 317-335.

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie
in Afrika, **29(2)** : 179-194.

DELHAL, J.: De la datation "absolue" à la géochimie isotopique. Exemples
africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.

D'HERTEFELT, M.: De Afrikanistische documentatie op het Koninklijk
Museum voor Midden-Afrika., **26(3)** : 331-344.

- D'HOORE, J.: Voorstelling van "Oppervlaktmeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannabrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika", **26**(3) : 401-410
- GOSSE, J.-P.: Présentation du CLOFFA (Catalogue des poissons d'eau douce d'Afrique), **32**(3) : 417-420.
- GRÉVISSE, F.: Coup d'oeil sur l'histoire politique de l'ex-Congo belge. Une étape de la lente gestation du statut des villes congolaises, **28**(3) : 231-252.
- HARROY, J.-P.: Présentation du livre de P. Salmon : "Introduction à l'Histoire de l'Afrique", **32**(4) : 627-638.
- HOUYOUX, J.: Vivre la crise à Kinshasa ? **29**(2) : 103-105.
- JACOBS, J.: Gegevens uit de geschiedenis van de Negro-Afrikaanse Taalkunde, **30**(4) : 393-399
- KANE, M.: Le thème de l'identité culturelle et ses variations dans le roman africain francophone, **32**(2) : 123-135.
- LAMY, E.: Autobiographie africaine de Pierre Leroy, dernier gouverneur de la province Orientale du Congo belge, **28**(3) : 269-285
- LEDERER, A.: Considérations relatives à la Voie Nationale du Zaïre, **28**(2) : 193-208.
- LEDERER, A.: Les transports en Guinée-Bissau, **29**(3) : 319-332.
- LEDERER, A.: Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30**(4) : 507-518.
- LEDERER, A.: Présentation de l'ouvrage du Dr. Martin Pabst : Tram and (und) Trolley in Africa, **35**(4) : 541-542.
- LEENAERTS, R.: Valorisation de schistes bitumineux pour la production d'électricité au Maroc, **27**(4) : 727-749.
- LUWEL, M.: Henry Morton Stanley en zijn uitgever Edward Marston, **27**(4) : 569-582.
- LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29**(2) : 73-90.
- LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 95-97.
- MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30**(4) : 487-500.
- MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32**(4) : 665-679.
- MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30**(3) : 285-301.
- MUDIMBE, V.Y.: Placide Tempels and African Philosophy, **32**(3) : 349-361
- PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28**(2) : 155-163
- RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29**(4) : 401-414.
- SALMON, P.: L'histoire de l'Afrique. Perspectives nouvelles, **28**(3) : 253-263.
- SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30**(3) : 259-262.
- SCHYNS, Ch.: Quelques aperçus "médicaux" de la pénétration européenne en Afrique au sud du Sahara depuis le XVe siècle jusqu'au début du XXe siècle, **31**(3) : 333-348.
- SCHYNS, Ch.: Présentation de l'ouvrage de L. Croegaert : "Premières Afriques - Histoire et découvertes d'un continent", **32**(3) : 339-340.
- STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29**(2) : 203-226.

- SYMOENS, J.-J.: Présentation de l'ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: "Flore et faune aquatiques de l'Afrique sahélo-soudanienne", **27**(4) : 697-701.
- SYMOENS, J.-J.: Présentation du Répertoire des zones humides et lacs peu profonds d'Afrique, **34**(2) : 277-279.
- THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29**(3) : 339-349.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het belang van de systematiek van de vissen voor visteelt en visserij in Afrika (samenvatting), **26**(3) : 390.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29**(3) : 305-307.
- TOSO, C.: I Panà del Centrafrica: Storia Società-Religione, **28**(4) : 555-556.
- TOURÉ, S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32**(3) : 369-411.
- VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et développement du droit, **28**(4) : 423-433.
- VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30**(3) : 357-368.
- VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 91-93.
- VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30**(4) : 467-468.
- VIS, H.L.: Epidemiologie van de hongersnood in Afrika ten zuiden van de Sahara, **31**(4) : 471-478.
- WAMBACQ, R.: Studie van seismiciteit in Burundi, **29**(2) : 163-177.
- Africa, tropical - — Afrique tropicale — Afrika, tropisch -**
MEYER, J.: Résultats et impact de la recherche agricole internationale en Afrique tropicale, **34**(2) : 339-344.
- African sciences in Europe — Études africaines en Europe — Afrikaanse wetenschappen in Europa**
A.C.C.T : Etudes africaines en Europe. Bilan et inventaire, **28**(4) : 548-553.
- Afrikaans — Afrikaans — Afrikaans**
VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32**(4) : 607-618.
- Afrikaners — Afrikaners — Afrikaners**
VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32**(4) : 607-618.
- ageing — vieillissement — veroudering**
TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30**(3) : 303-316.
- VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de P. Bastenie: "Le vieillissement et les nouvelles sources de jeunesse", **29**(3) : 285-290.
- "Agence de Coopération culturelle et technique" — Agence de Coopération culturelle et technique — "Agence de Coopération culturelle et technique"**
A.C.C.T : Etudes africaines en Europe. Bilan et inventaire, **28**(4) : 548-553.

**agricultural extension — vulgarisation agricole — vulgarisatie,
landbouwkundige -**

DRACHOUSOFF, V.: Du chercheur au paysan. Quelle innovation ? Quel paysan ?, **34**(suppl.1) : 37-41.

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34**(suppl.1) : 43-53.

RANDHAWA, N.S.: Dissemination of agricultural technology to the Indian peasants. Role of National Agricultural Research System, **34**(suppl.1): 17-22.

agricultural methods — agricoles, méthodes - — landbouwmethoden

PEETERS, L.: Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28**(4) : 415-421.

**agricultural research — agronomique, recherche - —
landbouwkundig onderzoek**

DEMOL, J.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32**(suppl.1) : 29-35.

DRACHOUSOFF, V.: Du chercheur au paysan. Quelle innovation ? Quel paysan ?, **34**(suppl.1) : 37-41.

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34**(suppl.1) : 43-53.

LOUANT, B.-P.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Université Catholique de Louvain dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32**(suppl.1) : 49-52.

MEYER, J.: Résultats et impact de la recherche agricole internationale en Afrique tropicale, **34**(2) : 339-344.

PAUWELS, F.: De verwezenlijkingen van de Faculteit van de Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit Gent in verband met de tropische voedselproductie, **32**(suppl.1) : 37-44.

RANDHAWA, N.S.: Dissemination of agricultural technology to the Indian peasants. Role of National Agricultural Research System, **34**(suppl.1): 17-22.

SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de Indian Council of Agricultural Research, **34**(suppl.1) : 9-12.

TOLLENS, E.: Verwezenlijkingen op het gebied van de tropische landbouw van de Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Katholieke Universiteit Leuven, **32**(suppl.1) : 45-48.

agriculture — agriculture — landbouw

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31**(3) : 365-367.

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34**(suppl.1) : 43-53.

PAUWELS, F.: De verwezenlijkingen van de Faculteit van de Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit Gent in verband met de tropische voedselproductie, **32**(suppl.1) : 37-44.

SCHYNS, Ch.: Présentation de la dissertation de J. Nzisabira "Évolution de l'agriculture et croissance de la population au Rwanda", **33**(4) : 621-642.

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30**(2) : 215-227.

TOLLENS, E.: Verwezenlijkingen op het gebied van de tropische landbouw van de Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Katholieke Universiteit Leuven, **32**(suppl.1) : 45-48.

Agrobacterium — Agrobacterium — Agrobacterium

VAN MONTAGU, M.: De constructie van transgenische planten, **34**(suppl.1) : 23-29.

agro-industrial societies — agro-industrielles, sociétés - — agro-industriële gemeenschappen

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34**(suppl.1) : 43-53.

agrometeorology — agrométéorologie — agrometeorologie

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31**(3) : 365-367.

agro-pisciculture — agro-pisciculture — agro-piscicultuur

MICHA, J.-C.: L'aménagement des marais tropicaux en écosystème agro-piscicole, **31**(3) : 371-389.

AIDS — SIDA — AIDS

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30**(4) : 447-460.

SWINNE, D.: *Cryptococcus neoformans* en cryptococcose, **33**(4) : 585-591.

alcaloids — alcaloïdes — alkaloiden

BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.: Chimiotaxonomie des Lycopodiales: distribution des alcaloïdes (résumé), **26**(2) : 167-168.

Algeria — Algérie — Algerijë

STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29**(2) : 203-226.

STENMANS, A.: Coopération scientifique et technique : nouvelles perspectives ouvertes par la prise en compte de la complémentarité des intérêts, **31**(3) : 293-302.

allergy — allergie — allergie

AUSTWICK, P.K.C.: Aerobiology and Allergy, **33**(4) : 547-560

FAIN, A.: Présentation de l'ouvrage : Acariens et allergies", **35**(2) : 171-173.

Alma Ata, declaration of - — Alma Ata, déclaration de - — Alma Ata, verklaring van -

VAN BALEN, H.: Primaire gezondheidszorg : geen bijkomend programma maar een fundamentele aanpassing van het bestaande gezondheidssysteem, **33**(2) : 277-291.

alpacas — alpacas — alpacas

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek van G. Gramiccia "The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine", **35**(3) : 347-367.

alphabet — alphabet — alfabet

RYCKMANS, J.: Aux origines de l'alphabet, **32(3)** : 311-333.

RYCKMANS, J.: Données nouvelles sur l'histoire ancienne de l'alphabet, **34(2)** : 219-231.

aluminium — aluminium — aluminium

VANDERBORGH, O.: Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33(3)** : 451-458.

aluminization — aluminisation — aluminisatie

FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques. **35(4)** : 495-531.

Amiya Kumar Bagshi — Amiya Kumar Bagshi — Amiya Kumar Bagshi

AMIYA KUMAR BAGSHI.: The political economy of underdevelopment, **29(4)** : 554.

amoeba — amibes — amoeben

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.

Ankara — Ankara — Ankara

VAN HAUTE, A.: De luchtverontreiniging in Ankara, **29(3)** : 369-382.

Antarctic Treaty — traité de l'Antarctique — Zuidpoolverdrag

LOY, W.: De aanspraak op Antarctica, **33(4)** : 663-671.

Antarctica — Antarctique — Antarctica

LOY, W.: De aanspraak op Antarctica, **33(4)** : 663-671.

anthoinite — anthoinite — anthoiniet

BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29(3)** : 351-364.

anthropology — anthropologie — anthropologie

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek "The power of Headdresses" van D. Biebuyck & N. Van den Abbeele, **31(3)** : 357-358

PEETERS, L.: Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28(4)** : 415-421.

antiquity — antiquité — oudheid

SALMON, P.: L'image du Noir dans l'Antiquité gréco-romaine, **34(4)** : 575-592.

apartheid — apartheid — apartheid

VAN DEN BERGHE, P.-L. (ed.) : The liberal Dilemma in South Africa, **27(4)** : 778.

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618

Arabia — Arabie — Arabië

RYCKMANS, J.: Les inscriptions de l'Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26(3)** : 345-356.

Arabian Sea — Mer d'Arabie — Arabische Zee

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34(2)** : 301-324.

Archaean — archéen — Archaicum

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35**(3) : 323-340

archaeology — archéologie — archeologie

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30**(2) : 137-144.

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35**(2) : 201-214.

RYCKMANS, J.: Les inscriptions de l'Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26**(3) : 345-356.

STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29**(2) : 203-226.

archives — archives — archief

LUWEL, M.: De "Stanley Papers" van Pirbright naar Tervuren, **30**(2) : 121-131.

Armani, Alberto — Armani, Alberto — Armani, Alberto

ARMANI, A.: Città di Dio e Città del Sole. Lo "Stato" gesuita dei Guarani (1609-1768), **29**(4) : 572.

art, African - — art africain — kunst, Afrikaanse -

CENTRE D'ETUDE DES RELIGIONS AFRICAINES.: Art religieux africain, **29**(4) : 570.

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30**(2) : 137-144.

Asia — Asie — Azië

DENIS, J.: Les défis urbains en Asie orientale, **31**(4) : 461-469.

Athens — Athènes — Athene

SALMON, P.: La politique égyptienne d'Athènes (VIe et Ve siècles avant J.-C.), **29**(4) : 556-558.

atlas — atlas — atlas

NICOLAÏ, H.: Présentation d'atlas de pays tropicaux francophones, **28**(3) : 339-351.

atlas, Rwanda — atlas, Rwanda — atlas, Rwanda

PRIOUL, C. & SIRVEN, P.: République Rwandaise, Atlas du Rwanda, **29**(4) : 575-576.

Aumale, duke of - — Aumale , duc d' - — Aumale, hertog van -

VANDEWOUDE, E.: Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34**(2) : 185-217.

Australia — Australie — Australië

WOLANSKI, E.: Hydrodynamics of the Great Barrier Reef of Australia, **27**(4) : 709-725

WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31**(2) : 231-241.

Australopithecus — Australopithecus — Australopithecus

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33**(4) : 643-653.

autonomist movements — autonomistes, mouvements - — autonomie, bewegingen voor -

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32**(2) : 193-207.

bacteria — bactéries — bacteriën

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.

Bakuba — Bakuba — Bakuba

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

Bamps, P. — Bamps, P. — Bamps, P.

LAWALRÉE, A.: Présentation de l'ouvrage de P. Bamps: "Répertoire des lieux de récolte (Flore d'Afrique centrale)", **28(4)** : 511-513.

banana — banane — banaan

DE LANGHE, E.A.: Vermenigvuldiging van de plantaardige innovatie, **34(suppl.1)** : 31-36.

Bangladesh — Bangladesh — Bangladesh

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

Bano, Leonzio — Bano, Leonzio — Bano, Leonzio

BANO, L.: Mezzo secolo di storia sudanese, 1842-1898, dall'archivio parrocchiale di Khartum, **29(4)** : 544.

Bantu — Bantou — Bantoe

MUDIMBE, V.Y.: Placide Tempels and African Philosophy, **32(3)** : 349-361.

Bantu languages — bantoues, langues - — Bantoe-talen

BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B.: Classification lexicostatistique des langues bantoues (214 relevés), **27(2)** : 173-199.

Bassani, Ezio — Bassani, Ezio — Bassani, Ezio

BASSANI, E.: Carlo Piaggia, Nella terra dei Niam-Niam, 1863-1865. - **26(4)** : 534-535.

Bastenie, P. — Bastenie, P. — Bastenie, P.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de P. Bastenie: "Le vieillissement et les nouvelles sources de jeunesse", **29(3)** : 285-290.

bayoud of date palm — bayoud du palmier dattier — bayoud van de dadelpalm

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

Belgium — Belgique — België

GILLON, L.: L'uranium du Congo belge et la découverte de l'énergie atomique, **35(4)** : 557-570.

LEDERER, A.: Présentation de la "Bibliografie van de geschiedenis van de Belgische scheepvaart", **31(2)** : 259-260.

Belgium, image of - oversea — Belgique, image outre-mer — België, beeld van - overzee

VANDERLINDEN, J.: Images de la Belgique outre-mer 1830-1980, **26(suppl.1)** : 137-174.

Benedictines — Bénédictins — Benedictijnen

FELTZ, G.: Note sur les structures de pouvoir de la mission bénédictine au Katanga, 1910-1958, **31(4)** : 489-506.

Benin — Bénin — Benin

CORNEVIN, R.: La République populaire du Bénin. Des origines dahoméennes à nos jours, **28(4)** : 554.

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

SOKAL, R.: Une étude de micro-centrales hydroélectriques au Togo et au Bénin, **32(3)** : 479-497.

Berbers — Berbères — Berbers

CAMPS, G.: Berbères. Aux marges de l'histoire, **27(4)** : 772-773.

Bettencourt, Anibal Jardim — Bettencourt, Anibal Jardim — Bettencourt, Anibal Jardim

BETTENCOURT, A.J.: Melhoramento genético do Cafeeiro. Transferência de factores de resistência à Hemileia vastatrix Berk. & Br. para as principais cultivares de coffea Arabica L., **29(4)** : 577.

Beukema — Beukema — Beukema

BEUKEMA, K.J.: Heat and mass transfer during cooling and storage of agricultural products as influenced by natural convection, **26(4)** : 540.

bibliography — bibliographie — bibliografie

LEDERER, A.: Présentation de la "Bibliografie van de geschiedenis van de Belgische scheepvaart", **31(2)** : 259-260.

biological control — contrôle biologique — biologische controle

COREMANS-PELSENEER, J.: Contrôle biologique d'insectes à l'aide de champignons, **33(4)** : 575-583.

biology, human and animal - — biologie humaine et animale — biologie, menselijke en dierlijke -

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201

biology, medicinal - — biologie médicale — biologie, geneeskundige -

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30(2)** : 175-177.

biomedical techniques — biomédicales, techniques - — biomedische technieken

DE MEESTER, P.: Biomedische ingenieurstechnieken, **26(2)** : 263-272.

biometry — biométrie — biometrie

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.

biotech-industry — biotechnologique, industrie - — biotech-industrie

VAN MONTAGU, M.: De constructie van transgenische planten, **34(suppl.1)** : 23-29.

biotechnology — biotechnologie — biotechnologie

BOUHARMONT, J.: Applications de la biotechnologie aux plantes : perspectives et limites, **32(3)** : 429-437.

SEMAL, J. & LEPOIVRE, P.: Biotechnologies adaptées et développement, **35(4)** : 451-461.

VERSTRAETE, W.: Milieubiotechnologie : Perspectieven voor het volgend decennium, **35(2)** : 247-258.

B.I.T. — B.I.T. — B.I.T.

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL.: Sécurité et hygiène dans la construction des installations fixes en mer dans l'industrie du pétrole, **28(4)** : 557.

blue mold of tobacco — mildiou du tabac — meeldauw van de tabak

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

Boers — Boers — Boers

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618.

Bombay teachers — Bombay, instituteurs de - — Bombay, leraars van -

SHARPE, B.: Bombay Teachers and the Cultural Role of Cities, **29(4)** : 561-562.

Boulengerochromis microlepis* — *Boulengerochromis microlepis* — *Boulengerochromis microlepis

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29(3)** : 305-307.

Braakhekke, W.G. — Braakhekke, W.G. — Braakhekke, W.G.

BRAAKHEKKE, W.G.: On coexistence : A causal approach to diversity and stability in grassland vegetation, **29(4)** : 578-579.

Brabant, A.J. — Brabant, A.J. — Brabant, A.J.

GOUGH, B.M.: Le Père Brabant et les Hesquiats de l'Île de Vancouver, **33(2)** : 183-198.

breast-feeding — allaitement — borstvoeding

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.

Breytenbach — Breytenbach — Breytenbach

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618

Brink — Brink — Brink

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618

British Columbia — Colombie britannique — Brits Columbia

GOUGH, B.M.: Le Père Brabant et les Hesquiats de l'Île de Vancouver, **33(2)** : 183-198.

Brussels urban area — bruxelloise, agglomération - — Brusselse agglomeratie

VAN HAUTE, A.: Studie van de afvalwaters van de Brusselse agglomeratie: Verontreinigingsgraad en behandelbaarheid, **26(2)** : 227.

Burundi — Burundi — Burundi

DEELSTRA, H. & DE MAEGD, M.: Preliminaire resultaten van een studie omtrent seleen in moedermelk in Burundi, **32(2)** : 169-180.

DEELSTRA, H.: Een kwarteeuw Belgische samenwerking met de Fakulteit Wetenschappen van de Universiteit van Burundi : 1961-1986, **33(2)** : 299-303.

FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques, **35(4)** : 495-531.

HARROY, J.-P.: A propos de "Burundi", **34(4)** : 607-622.

LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31(3)** : 303-306.

REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35(2)** : 81-102.

VANDERLINDEN, J.: La Constitution du Burundi du 18 novembre 1981, **31(2)** : 141-150.

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.

WAMBACQ, R.: Studie van seismiciteit in Burundi, **29(2)** : 163-177.

calvinism — calvinisme — calvinisme

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618

Cameroon — Cameroun — Kameroen

JANSSENS, P.G.: A propos du livre de L. Lapeyssonnie : "Moi, Jamot", **34(3)** : 497-504.

canal, interoceanic - — canal interocéanique — kanaal, interoceanisch -

LEDERER, A.: La participation belge aux études et à la réalisation du canal interocéanique en Amérique centrale, **29(4)** : 429-442.

cancer in Africa — cancer en Afrique — kanker in Afrika

DE SCOVILLE, A.: Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale : Epidémiologie et thérapeutique, **30(3)** : 317-335.

cannibals — cannibales — kannibalen

GIORGETTI, F.: Non siamo cannibali. Civiltà dei Principi Zande, **29(4)** : 546.

Caracas — Caracas — Caracas

PEETERS, L. & ABREU, E.: Cartographie de la dynamique de l'environnement du graben de Caracas en relation avec le développement de la ville, **27(2)** : 209-216.

carbon dioxide — dioxyde de carbone — koolstofdioxide

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

carboniferous — carbonifère — carboon

PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28(2)** : 155-163.

cartography — cartographie — cartografie

NICOLAÏ, H.: Présentation d'atlas de pays tropicaux francophones, **28 (3)** : 339-351.

cartography, geological - — cartographie géologique — cartografie, geologische -

RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.

cassava — manioc — maniok

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.

Casuarina equisetifolia — Casuarina equisetifolia — Casuarina equisetifolia

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

cation balance — cationique, balance - — kationenbalans

SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE: Kan het gebruik van gemalen gesteente bijdragen tot de regeneratie van de cationenbalans van tropische bodems ?, **33(3)** : 419-435.

Cattier, F. — Cattier, F. — Cattier, F.

CORNELIS, S.: Un différend entre le gouverneur général Th. Wahis et le professeur F. Cattier. Quelques observations au sujet du système des otages dans l'Etat Indépendant du Congo, **33(3)** : 355-382.

cattle — bétail — vee

TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32(3)** : 369-411.

celesto-barytine — célesto-barytine — celesto-barytine

DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.: Choix des réactifs pour la flottation sélective de minerais complexes de fluorine et de célesto-barytine, **31(3)** : 431-444.

cell culture — cellules, culture de - — celcultuur

BOUHARMONT, J.: Applications de la biotechnologie aux plantes : perspectives et limites, **32(3)** : 429-437.

Central Africa — Afrique Centrale — Centraal-Afrika

GOSSE, J.-P.: Les acquis et l'avenir de la pisciculture en eau douce en Afrique centrale, **34(3)** : 511-518.

LEDERER, A.: L'expédition du Niadi-Kwilu, **34(3)** : 455-475.

REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35(2)** : 81-102.

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.

Central African Republic — République Centrafricaine — Centraal afrikaanse Republiek

LEDERER, A.: Les transports en République Populaire du Congo et en République Centrafricaine, **32(2)** : 273-288.

TOSO, C.: I Panà del Centrafrica: Storia Società-Religione, **28(4)** : 555-556.

Central America — Amérique Centrale — Centraal-Amerika

LEDERER, A.: La participation belge aux études et à la réalisation du canal interocéanique en Amérique centrale, **29(4)** : 429-442.

Ceratopogonids — Cératopogonides — Ceratopogoniden

KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.: Quelques aspects nouveaux de l'éthologie, l'écologie, la physiologie et la systématique biochimique des Culicoïdes, **33(3)** : 391-410.

- Chandler, F. R. Jr — Chandler, F. R. Jr. — Chandler, F. R. Jr**
CHANDLER, F.R.JR: Rice in the Tropics: A Guide to the Development of National Programs, **27(2)** : 300.
- Charlotte, princess - — Charlotte, princesse - — Charlotte, prinses -**
KERCKVOORDE, M.: Charlotte. La passion et la fatalité, **29(4)** : 560.
- Charmanne, H. — Charmanne, H. — Charmanne, H.**
LEDERER, A.: Hommage à Hector Charmanne, **33(4)** : 673-680.
- chemical treatment — chimique, traitement - — chemische behandeling**
BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29(3)** : 351-364.
- chemistry, industrial - — chimie industrielle — scheikunde, industriële -**
LEENAERTS, R.: La purification de l'acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.
LEENAERTS, R.: Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l'acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.
- chemistry, organic - — chimie organique — chemie, organische -**
BRAEKMAN, J.-C.: Quelques aspects des recherches en chimie d'organismes marins de Papouasie-Nouvelle-Guinée, **31(2)** : 213-224.
- chemotaxonomy — chimiotaxonomie — chemotaxonomie**
BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.: Chimiotaxonomie des Lycopodiales: distribution des alcaloïdes (résumé), **26(2)** : 167-168.
- Chenery, Hollis — Chenery, Hollis — Chenery, Hollis**
CHENERY, H.: Changement des structures et politique de développement, **29(4)** : 548.
- China — Chine — China**
COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34(2)** : 239-252.
DE MEESTER, P.: Ingenieursstudies en wetenschappelijk onderzoek in China, **26(3)** : 461-464.
ENGELBORGHES-BERTELS, M.: L'enseignement dans le programme de modernisation de la République Populaire de Chine, **32(2)** : 111-122.
ENGELBORGHES-BERTELS, M.: Révisionnisme ou révolution dans les Etats socialistes ? **35(2)** : 123-137.
PLASSCHAERT, S.: Wijzigingen in het financieel beleid van staatsondernemingen in de Volksrepubliek China, **33(2)** : 133-145.
PLASSCHAERT, S.: China, een quasi-federale Staat ? **35(3)** : 271-286.
SPAË J.J.: Chinese Youth Stands at the Crossroads, **28(4)** : 443-481.
STENMANS, A.: Coopération scientifique et technique : nouvelles perspectives ouvertes par la prise en compte de la complémentarité des intérêts, **31(3)** : 293-302.
- Church, the - in Zaïre — Eglise, l' - au Zaïre — Kerk, de - in Zaïre**
LAZZAROTTO, A.S.: Nasce la Chiesa nello Zaïre. Prime tappe di evangelizzazione nell'ex-Congo Belga (1880-1933), **29(4)** : 542

Church, third - — Eglise, tierce - — Kerk, derde -

DEGRIJSE, O.: De "Derde Kerk" wordt missionair, **29(4)** : 573.

cities — villes — steden

DENIS, J.: Les défis urbains en Asie orientale, **31(4)** : 461-469.

GRÉVISSE, F.: Coup d'oeil sur l'histoire politique de l'ex-Congo belge. Une étape de la lente gestation du statut des villes congolaises., **28(3)** : 231-252.

civilization — civilisation — beschaving

VANDEN BERGHE, L.: Karakteristieken van de Iraanse beschaving (samenvatting), **26(3)** : 305.

classes, social - — classes sociales — klassen, sociale -

ENGELBORGHES-BERTELS, M.: L'enseignement dans le programme de modernisation de la République Populaire de Chine, **32(2)** : 111-122.

classification — classification — classificatie

DELIENS, M.: Nouvelles tendances de la nomenclature minéralogique, **34(3)** : 529-535.

climatic changes — climat, changements du - —

klimaatsveranderingen

PAEPE, R.: Recente klimaatsveranderingen rond de Middellandse Zee, **29(4)** : 495-504.

Clipperton — Clipperton — Clipperton

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

CLOFFA — CLOFFA — CLOFFA

GOSSE, J.-P.: Présentation du CLOFFA (Catalogue des poissons d'eau douce d'Afrique), **32(3)** : 417-420.

Clupeids — Clupéides — Clupeïden

BURGIS, M.J.: Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30(3)** : 283-284.

CNUCED — CNUCED — CNUCED

VAN LEEUW, J.: L'armement maritime et ses soucis. Code de conduite et techniques maritimes nouvelles, **32(2)** : 239-249.

coal — charbon — steenkool

FROMENT, G.F. Produktie van vloeibare koolwaterstoffen uit steenkolen, **26(3)** : 419-431.

coatings, ferruginous - — enduit ferrugineux — lagen, ijzerhoudende -

ALEXANDRE, J.: Critère pour une datation relative des cuirasses latéritiques, **30(2)** : 159-167.

cocoa-tree — cacaoyer — cacaoboom

BOUHARMONT, J.: La conservation des gènes de cacaoyer et leur utilisation en amélioration, **34(2)** : 331-337.

coffee rust — rouille du caféier — koffieroest

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

coffee shrub, Arabica - — caféier Arabica — koffiestruik, Arabica -

BETTENCOURT, A.J.: Melhoramento genético do Cafeeiro. Transferência de factores de resistência à Hemileia vastatrix Berk. & Br. para as principais cultivares de coffeea Arabica L., **29(4)** : 577.

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

coffee shrub, Robusta - — caféier Robusta — koffiestruik, Robusta -

SNOECK, J.: Facteurs du rendement influencés par les apports d'azote chez le caféier "Robusta" en Côte d'Ivoire, **27(3)** : 477-486.

Coleoptera — Coleoptera — Coleoptera

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaeculture, **29(2)** : 135-141.

colloquium, international - — colloque international — colloquium, internationaal -

DECELLE, J.: Le Colloque international sur les "Légumineuses alimentaires en Afrique, leur importance et les problèmes posés par leur protection (Niamey, 19-22 novembre 1985), **32(2)** : 213-215.

colonial period — coloniale, époque - — koloniale periode

LEDERER, A.: Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30(4)** : 507-518.

Comhaire, J. — Comhaire, J. — Comhaire, J.

COMHAIRE, J. *et al.*: Mai-Ndombe. Paysages, histoire, culture (Rép. du Zaïre), **29(4)** : 547.

communication in Africa — communication en Afrique — communicatie in Afrika

LEDERER, A.: Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30(4)** : 507-518.

communism — communisme — communisme

PLASSCHAERT, S.: China, een quasi-federale Staat ? **35(3)** : 271-286.

SPAË J.J.: Chinese Youth Stands at the Crossroads, **28(4)** : 443-481.

communities — communautés — gemeenschappen

REZSOHAZY, R.: Conceptions actuelles du développement communautaire, **26(3)** : 313-322.

conducting code — code de conduite — gedragscode

VAN LEEUW, J.: L'armement maritime et ses soucis. Code de conduite et techniques maritimes nouvelles., **32(2)** : 239-249.

Congo (Peoples Republic) — Congo (République Populaire) — Congo (Volksrepubliek)

LEDERER, A.: Les transports en République Populaire du Congo et en République Centrafricaine, **32(2)** : 273-288.

Congo, Belgian - — Congo belge — Congo, Belgisch -

BÉZY, F., PEEMANS, J.-Ph. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27(4)** : 767-768.

BÉZY, F.: Les entreprises publiques au Zaïre, **28(2)** : 135.

GILLON, L.: L'uranium du Congo belge et la découverte de l'énergie atomique, **35(4)** : 557-570.

- GRÉVISSE, F.: Réponse à une observation de M.J. Stengers suite à la communication de M.J. Sohier: "Les adieux d'Elisabethville à G. Heenen", **27(3)** : 393-413.
- GRÉVISSE, F.: Coup d'oeil sur l'histoire politique de l'ex-Congo belge. Une étape de la lente gestation du statut des villes congolaises., **28(3)** : 231-252.
- GRÉVISSE, F.: La Territoriale en question, **30(4)** : 421-435.
- LAMY, E.: Autobiographie africaine de Pierre Leroy, dernier gouverneur de la province Orientale du Congo belge, **28(3)** : 269-285.
- LEDERER, A.: L'odyssée des réfugiés grecs au Congo pendant la Seconde Guerre Mondiale, **27(3)** : 315-330.
- LEDERER, A.: Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30(4)** : 507-518.
- LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.
- LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29(2)** : 73-90.
- LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 95-97.
- LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31(3)** : 303-306.
- NAHAVANDI, F.: La carrière africaine du major Jean-Clément Schepers (1903-1925), **27(3)** : 415-433.
- RAUCQ, P.: Prospections au Congo (Haut-Zaïre) autour de 1910, **32(3)** : 439-458.
- REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35(2)** : 81-102.
- SOHIER, J.: Les adieux d'Elisabethville à Gaston Heenen, **27(3)** : 331-357.
- VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 91-93.
- ZIMMER, M.: Aperçu des finances publiques du Ruanda-Urundi de 1939 à 1962, **28(3)** : 293-306.

Congo Free State — Congo, État indépendant du - — Kongostaat, Onafhankelijke -

- CORNELIS, S.: Un différend entre le gouverneur général Th. Wahis et le professeur F. Cattier. Quelques observations au sujet du système des otages dans l'Etat Indépendant du Congo, **33(3)** : 355-382.
- DUCHESNE, A.: Les rapports de Ch. Haillot, Attaché militaire de France à Bruxelles, au sujet de Léopold II et de l'Etat Indépendant du Congo (1894-1899), **27(4)** : 643-669.
- LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.
- LUWEL, M.: De "Stanley Papers" van Pirbright naar Tervuren, **30(2)** : 121-131.
- VANDEWOUDE, E.: Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34(2)** : 185-217.

Constantine region — Constantine, région de - — Constantine, streek van -

- STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29(2)** : 203-226.

constitution — constitution — grondwet

- VANDERLINDEN, J.: La révision du 15 novembre 1980 de la Constitution du Zaïre, **27(2)** : 159-166.

VANDERLINDEN, J.: La Constitution du Burundi du 18 novembre 1981, **31(2)** : 141-150.

**construction materials — matériaux de construction —
bouwmaterialen**

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

MABARDI, J.F.: La terre, matériau de construction, des Pharaons à nos jours, **30(4)** : 475-486.

PATFOORT, G.A.: Energie-uitsparing in konstrukties voor ontwikkelingslanden, **35(4)** : 543-551.

constructions — constructions — bouwwerken

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

containers, I.S.O - — conteneurs I.S.O. — containers, I.S.O -

VAN LEEUW, J.: Menaces sur la normalisation I.S.O., **28(2)** : 215-224.

continental shelf — plateau continental — continentaal plat

SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35(4)** : 463-473.

WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31(2)** : 231-241.

contra — contra — contra

REZSOHAZY, R.: Le Nicaragua : situation interne et contexte international, **33(2)** : 167-181.

control — contrôle — controle

GIGASE, P.: Le contrôle des bilharzioses. Perspectives actuelles, **35(2)** : 175-187.

**cooperation to development — coopération au développement —
ontwikkelingssamenwerking**

BOUVIER, P.: L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

GILLON, L.: Technologies et développement, **30(4)** : 401-408.

HARROY, J.-P.: Coopération internationale au développement rural du Rwanda. Une forme d'aide nouvelle, **27(3)** : 365-386.

RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35(3)** : 323-340.

STENMANS, A.: Coopération scientifique et technique : nouvelles perspectives ouvertes par la prise en compte de la complémentarité des intérêts, **31(3)** : 293-302.

**cooperation, university - — coopération universitaire —
samenwerking, universitaire -**

DEELSTRA, H.: Een kwarteeuw Belgische samenwerking met de Fakulteit Wetenschappen van de Universiteit van Burundi : 1961-1986, **33(2)** : 299-303.

Cornevin, Robert — Cornevin, Robert — Cornevin, Robert

CORNEVIN, R.: La République populaire du Bénin. Des origines dahoméennes à nos jours, **28(4)** : 554.

cost of living in Zaire — coût de la vie au Zaïre — levensduurte in Zaïre

HOUYOUX, J.: Vivre la crise à Kinshasa ? **29**(2) : 103-105.

craton — craton — craton

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35**(3) : 323-340.

creativity and dependance — créativité et dépendance — creativiteit en afhankelijkheid

FURTADO, C.: Créativité et dépendance, **28**(4) : 558.

Creole — Créole — Kreools

COMHAIRE, J.: Note sur la question du Créole, **34**(3) : 481-489.

creolization — créolisation — creolisering

GÉRARD, A.: Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine, **34**(2) : 259-269.

crisis in the third world — crise dans le tiers monde — crisis in de derde wereld

FRANK, A.G.: Crisis: in the Third World, **29**(4) : 549.

HOUYOUX, J.: Vivre la crise à Kinshasa ? **29**(2) : 103-105.

cryptococcosis — cryptococcosis — cryptococcosis

SWINNE, D.: *Cryptococcus neoformans* en cryptococcosis, **33**(4) : 585-591.

Cryptococcus neoformans* — *Cryptococcus neoformans* — *Cryptococcus neoformans

SWINNE, D.: *Cryptococcus neoformans* en cryptococcosis, **33**(4) : 585-591.

Culicoids — Culicoïdes — Culicoiden

KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.: Quelques aspects nouveaux de l'éthologie, l'écologie, la physiologie et la systématique biochimique des Culicoïdes, **33**(3) : 391-410.

cultural relations — culturelles, relations - — culturele betrekkingen

STOLS, E.: De culturele betrekkingen tussen Europa en Latijns-Amerika, **33**(4) : 499-512.

cultures, primitive - — cultures primitives — culturen, primitieve -

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30**(2) : 137-144.

Curculionidae — Curculionidae — Curculionidae

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29**(2) : 135-141.

cutaneous reaction due to sponges — réaction cutanée aux éponges — huidreactie door sponzen

VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.: Réaction cutanée aux éponges, **29**(2) : 129-134.

cycles — cycles — cycli

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32**(4) : 665-679.

datations, radiometric - — datations radiométriques — dateringen, radiometrische -

CAHEN, L.: L'âge des terrains de l'Afrique équatoriale: L'apport de la paléontologie et des datations radiométriques de 1940 à 1980 (résumé), **26(3)** : 382.

date palm — palmier dattier — dadelpalm

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

de Béthune, Maximilien — de Béthune, Maximilien — de Béthune, Maximilien

LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29(2)** : 73-90.

LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 95-97.

VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 91-93.

Debrunner, Hans Werner — Debrunner, Hans Werner — Debrunner, Hans Werner

DEBRUNNER, H.W.: Presence and Prestige: Africans in Europe. A History of Africans in Europe before 1918, **27(2)** : 298-299.

deforestation — déforestation — ontbossing

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

PEETERS, L.: Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28(4)** : 415-421.

Degrijse, Omer — Degrijse, Omer — Degrijse, Omer

DEGRIJSE, O.: De "Derde Kerk" wordt missionair, **29(4)** : 573.

de Hemptinne, Monseigneur - — de Hemptinne, Monseigneur - — de Hemptinne, Monseigneur -

FELTZ, G.: Note sur les structures de pouvoir de la mission bénédictine au Katanga, 1910-1958, **31(4)** : 489-506.

SOHIER, J.: A propos de "Monseigneur de Hemptinne et les Salésiens", **27(2)** : 125-137.

de Kadt, Emanuel — de Kadt, Emanuel — de Kadt, Emanuel

DE KADT, E.: Tourism. Passport to Development ? Perspectives on the Social and Cultural Effects of Tourism in Developing Countries, **27(2)** : 301.

democracy, Rwandese - — démocratie rwandaise — démocratie, Rwandese -

SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30(3)** : 259-262.

demographical perspectives — démographie, perspectives — demografische vooruitzichten

TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30(3)** : 303-316.

demography — démographie — demografie

SCHYNS, Ch.: Présentation de la dissertation de J. Nzisabira "Évolution de l'agriculture et croissance de la population au Rwanda", **33(4)** : 621-642.

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.

dentition — dentition — gebit

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.

departementalization — départementalisation — departementalisatie

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.

Depoorter, Roger — Depoorter, Roger — Depoorter, Roger

DEPOORTER, R.: Elle est loin l'étoile, **29(4)** : 574.

desertification — désertification — verwoestijning

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

developing countries — développement, pays en voie de - — ontwikkelingslanden

ANDERSEN, C.: De sociale verantwoordelijkheid van de buitenlandse investeerder in de ontwikkelingslanden, **33(3)** : 327-343.

BERNARD, E.: Météorologie et production alimentaire du Tiers Monde, **27(4)** : 583-598.

BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27(4)** : 767-768.

BOUHARMONT, J.: Utilisation des méthodes récentes dans l'amélioration du riz, **29(2)** : 147-156.

CALEMBERT, L.: Géologie et hydrogéologie de l'environnement dans les pays en développement, **27(2)** : 281-295.

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29(2)** : 179-194.

DE MEESTER, P.: Produktie en verbruik van energie in ontwikkelingslanden, **32(4)** : 581-589.

D'HOORE, J.: Afstandswaarneming over ontwikkelingsgebieden: Mogelijkheden en beperkingen, **29(3)** : 297-303.

GILLON, L.: Technologies et développement, **30(4)** : 401-408.

HARROY, J.-P.: Coopération internationale au développement rural du Rwanda. Une forme d'aide nouvelle, **27(3)** : 365-386.

LEDERER, A.: Les problèmes de stabilité et d'amarrage des usines flottantes, **27(3)** : 527-543.

LEDERER, A.: Un nouveau mode de construction d'embarcations pour le Tiers Monde, **27(4)** : 755-758.

LEENAERTS, R.: Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26(3)** : 465-483.

LEENAERTS, R.: La purification de l'acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.

LEENAERTS, R.: Entreprises multinationales et capacités scientifico-techniques des pays en développement, **29(4)** : 515-523.

LEENAERTS, R.: Considérations sur la maintenance des équipements industriels dans les pays en voie de développement, **32(2)** : 255-267.

- MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.
- NATIONS UNIES.: Les domaines industriels et leur utilité dans les pays en développement, **27(4)** : 765.
- PATFOORT, G.A.: Energie-uitsparing in konstrukties voor ontwikkelingslanden, **35(4)** : 543-551.
- PLASSCHAERT, S.: Multinationale ondernemingen en ontwikkelingslanden. Van een confrontatie- tot een harmoniemodel, **30(3)** : 249-258.
- RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.
- SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30(3)** : 259-262.
- SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29(2)** : 115-123.
- SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.
- SUYKENS, F.: Havenexploitatie in ontwikkelingslanden, **31(2)** : 267-277.
- SYMOENS, J.-J.: Ecologie tropicale et développement: A propos des Actes du Symposium international de Kuala Lumpur (16-21 avril 1979), **27(4)** : 679-692.
- TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30(3)** : 303-316.
- TILLÉ, R.: Les problèmes posés par la prospection et l'exploitation future des nodules sous-marins, **28(3)** : 357-374.
- VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et développement du droit, **28(4)** : 423-433.
- VAN LEEUW, J.: Menaces sur la normalisation I.S.O., **28(2)** : 215-224.
- VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30(3)** : 357-368.
- VAN LEEUW, J.: Pays en voie de développement et maintenance : où se situe le problème ? **35(3)** : 413-428.
- WAMBACQ, R.: Studie en bouw van wegen in ontwikkelingslanden, **35(3)** : 399-406.

**developing regions — développement, régions en voie de —
ontwikkelingsgebieden**

- D'HOORE, J.: Afstandswaarneming over ontwikkelingsgebieden: Mogelijkheden en beperkingen, **29(3)** : 297-303.

development — développement — ontwikkeling

- DUBUISSON, A.: Le développement d'un pays passe par la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Un exemple en Equateur, **34(2)** : 387-397.
- EYCKMANS, L.: Geschiedenis, Gezondheid en Ontwikkeling, **34(4)** : 567-574.
- LEENAERTS, R.: Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26(3)** : 465-483.
- LEENAERTS, R.: Le Technoparc, vecteur contributif au développement des pays moins industrialisés, **34(4)** : 669-678.

**development, agricultural and rural - — développement agricole et
rural — ontwikkeling, landbouw- en landelijke -**

- BEGHIN, I.: Collaboration avec la F.A.O. dans la préparation d'un manuel pour l'incorporation des aspects nutritionnels dans les projets de développement agricole et rural (résumé), **26(3)** : 391.

- development, community - — développement communautaire —
ontwikkeling van de gemeenschappen**
REZSOHAZY, R.: Conceptions actuelles du développement communautaire,
26(3) : 313-322.
- development, economic - — développement économique —
ontwikkeling, economische -**
ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES.: Les
enjeux des transferts de technologie Nord-Sud. Etudes analytiques,
29(4) : 553.
- development, integrated - — développement intégré — ontwikkeling,
geïntegreerde -**
MICHA, J.-C.: L'aménagement des marais tropicaux en écosystème agro-
piscicole, 31(3) : 371-389.
- development, law - — développement, droit du - — ontwikkeling,
recht van -**
VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et
développement du droit, 28(4) : 423-433.
- development of the law — développement du droit — ontwikkeling
van het recht**
VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et
développement du droit, 28(4) : 423-433.
- development, policy of - — développement, politique du - —
ontwikkeling, politiek van de -**
CHENERY, H.: Changement des structures et politique de développement,
29(4) : 548.
- development, regional - — développement régional — ontwikkeling,
regionale -**
DARBELLAY, CH.: Caractéristiques socio-économiques des communes rurales
et montagnardes: leur signification dans l'aménagement régional et
local - Une étude de 350 communes, 27(4) : 766.
- development, right to - — développement, droit au - — ontwikkeling,
recht op -**
VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et
développement du droit, 28(4) : 423-433.
- development, rural - — développement rural — ontwikkeling,
plattelands-**
DRACHOUSOFF, V.: Du chercheur au paysan. Quelle innovation ? Quel
paysan ?, 34(suppl.1) : 37-41.
GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement
rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, 34(suppl.1) : 43-53.
MARTENS, L.: Knelpunten bij plattelandsontwikkeling, 31(3) : 307-320.
- development, scientific and technical - — développement
scientifique et technique — ontwikkeling, wetenschappelijke en
technische-**
GILLON, L.: Technologies et développement, 30(4) : 401-408.

LEENAERTS, R.: Entreprises multinationales et capacités scientifico-techniques des pays en développement, **29(4)** : 515-523.

**development, structure of - — développement, structure du - —
ontwikkeling, structuur van de -**

CHENERY, H.: Changement des structures et politique de développement, **29(4)** : 548.

**dialogue, Euro-Arabic - — dialogue euro-arabe — dialoog, Euro-
Arabische -**

JAUMOTTE, A. Présentation de la note de M.B. Khader: Energie et dialogue euro-arabe, **26(3)** : 439-453.

**dialogue, North-South - — dialogue Nord-Sud — dialoog, Noord-
Zuid -**

SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29(2)** : 115-123.

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.

diamonds — diamants — diamant

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

diarrhoea — diarrhée — diarree

JANSSENS, P.G.: "Child Health in the Tropics", **32(4)** : 655-657.

dikes — digues — dijken

MARCHAL, J.: Au sujet des théories relatives aux mouvements ondulatoires de la mer et de leurs applications, **27(4)** : 769.

disasters, natural - — catastrophes naturelles — natuurrampen

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

**diseases, respiratory - — maladies respiratoires —
ademhalingsaandoeningen**

AUSTWICK, P.K.C.: Aerobiology and Allergy, **33(4)** : 547-560.

diseases, vector - — maladies à vecteurs — dragerziekten

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

**dispersion of competences — dispersion des compétences —
bevoegdheidsverdeling**

PLASSCHAERT, S.: China, een quasi-federale Staat ? **35(3)** : 271-286.

**diversity in grasslands — diversité dans les pelouses — diversiteit in
graslanden**

BRAAKHEKKE, W.G.: On coexistence : A causal approach to diversity and stability in grassland vegetation, **29(4)** : 578-579.

drinking water — eau potable — drinkwater

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

SNEL, M.J.: Het gebruik van kalk voor de behandeling van drinkwater in de Verenigde Staten, **33(3)** : 471-481.

drought — sécheresse — droogte

SINE, L.: Incidence des périodes de sécheresse et des niveaux de fumure sur la production des herbages. Conséquences en matière d'irrigation d'appoint, **26(2)** : 201-215.

dry areas — sèches, régions - — droge gebieden

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

dune fixation — dunes, fixation des - — duinfixatie

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

Earth — Terre — Aarde

MABARDI, J.F.: La terre, matériau de construction, des Pharaons à nos jours, **30(4)** : 475-486.

East Africa — Afrique orientale — Oost-Afrika

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

East Asia — Asie Orientale — Oost-Azië

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26(2)** : 149-155.

eco-development — écodéveloppement — eco-ontwikkeling

SYMOENS, J.-J.: Ecologie tropicale et développement: A propos des Actes du Symposium international de Kuala Lumpur (16-21 avril 1979), **27(4)** : 679-692.

ecology, rural - — écologie rurale — ecologie, landelijke -

SCHYNS, Ch.: Présentation de la dissertation de J. Nzisabira "Évolution de l'agriculture et croissance de la population au Rwanda", **33(4)** : 621-642.

ecology, tropical - — écologie tropicale — ecologie, tropische -

SYMOENS, J.-J.: Ecologie tropicale et développement: A propos des Actes du Symposium international de Kuala Lumpur (16-21 avril 1979), **27(4)** : 679-692.

SYMOENS, J.-J.: Présentation de l'ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: "Flore et faune aquatiques de l'Afrique sahélo-soudanienne", **27(4)** : 697-701.

economic reforms — réformes économiques — economische hervormingen

ENGELBORGHES-BERTELS, M.: Révisionnisme ou révolution dans les Etats socialistes ? **35(2)** : 123-137.

economy — économie — economie

HUYBRECHTS, A.: De economie van Zaïre, **26(4)** : 513-531.

economy, agricultural - — économie agricole — economie, landbouw-

MARTENS, L.: Knelpunten bij plattelandsontwikkeling, **31(3)** : 307-320.

economy, centrally-managed - — économie à planification centrale — economie, centraal-geleide -

PLASSCHAERT, S.: Wijzigingen in het financieel beleid van staatsondernemingen in de Volksrepubliek China, **33(2)** : 133-145.

economy, political - — économie politique — economie, politieke -

AMIYA KUMAR BAGSHI.: The political economy of underdevelopment, **29(4)** : 554.

FURTADO, C.: Créativité et dépendance, **28(4)** : 558.

ecophysiology — écophysiologie — ecofysiologie

VANDERBORGHT, O.: Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33(3)** : 451-458.

ecosystems, humiferous - — écosystèmes humifères — ecosystemen, humische -

FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques, **35(4)** : 495-531.

ecosystems, tropical forest - — écosystèmes forestiers tropicaux — ecosystemen, tropische woud -

GERMAIN, R.: Présentation d'un ouvrage sur les "Ecosystèmes forestiers tropicaux" (Unesco, 1979), **27(2)** : 227-230.

education — enseignement — onderwijs

ENGELBORGHES-BERTELS, M.: L'enseignement dans le programme de modernisation de la République Populaire de Chine, **32(2)** : 111-122.

EYCKMANS, L.: De evolutie van het onderwijs aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, **34(3)** : 519-523.

SHARPE, B.: Bombay Teachers and the Cultural Role of Cities, **29(4)** : 561-562.

education, technical - — enseignement technique — onderwijs, technisch -

DUBUISSON, A.: Le développement d'un pays passe par la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Un exemple en Equateur, **34(2)** : 387-397.

LEENAERTS, R.: Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26(3)** : 465-483.

E.E.C., European Economical Community — C.E.E., Communauté Economique Européenne — E.E.G., Europese Economische Gemeenschap

BOELENS-BOUVIER, P.: De Lomé II à Lomé III, **31(2)** : 173-190.

BOUVIER, P.: L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.

Egypt — Egypte — Egypte

SALMON, P.: La politique égyptienne d'Athènes (VIe et Ve siècles avant J.-C.), **29(4)** : 556-558.

elaiculture — élaiculture — oliepalmcultuur

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29(2)** : 135-141.

Elaeidobius kamerunicus — Elaeidobius kamerunicus — Elaeidobius kamerunicus

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29(2)** : 135-141.

**electricity production — électricité, production d' - —
electriciteitsproductie**

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.

LEENAERTS, R.: Valorisation de schistes bitumineux pour la production d'électricité au Maroc, **27(4)** : 727-749.

electrosorption — électrosorption — elektrosorptie

DE KEIZER, A.: Electrosorption of tetraalkylammonium ions on silver iodide, **27(4)** : 770-771.

Elisabethville — Elisabethville — Elizabethstad

GRÉVISSE, F.: Réponse à une observation de M.J. Stengers suite à la communication de M.J. Sohier: "Les adieux d'Elisabethville à G. Heenen", **27(3)** : 393-413.

SOHIER, J.: Les adieux d'Elisabethville à Gaston Heenen, **27(3)** : 331-357.

**endemic, cancerous - disease — endémie cancéreuse — endemie,
kankerachtige -**

DE SCOVILLE, A.: Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale : Epidémiologie et thérapeutique, **30(3)** : 317-335.

energy — énergie — energie

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234. DE MEESTER, P.: Produktie en verbruik van energie in ontwikkelingslanden, **32(4)** : 581-589.

JAUMOTTE, A.: Présentation de la note de M.B. Khader: Energie et dialogue euro-arabe, **26(3)** : 439-453.

MARTIN, J.: Quels combustibles dans un avenir proche pour les pays en voie de développement ? **31(3)** : 421-427.

energy saving — économie d' énergie — energiebesparing

PATFOORT, G.A.: Energie-uitsparing in konstrukties voor ontwikkelingslanden, **35(4)** : 543-551.

engineering — ingénierie — engineering

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

engineering studies — ingénieur, études d'- — ingenieursstudies

DE MEESTER, P.: Ingenieursstudies en wetenschappelijk onderzoek in China, **26(3)** : 461-464.

entities, modular - — ensembles modulaires — gehelen, modulaire -

PIETERMAAT, F.: Les ensembles modulaires de soins de santé, mobiles ou fixes, pour les pays en voie de développement, **31(2)** : 225-226.

entropy — entropie — entropie

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Entropie d'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 581-591.

environment — environnement — leefmilieu

CALEMBERT, L.: Géologie et hydrogéologie de l'environnement dans les pays en développement, **27(2)** : 281-295.

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29(2)** : 179-194.

HARROY, J.-P.: Histoire des relations de l'Homme avec le reste du Monde vivant, **34(3)** : 425-448.

LÉVÊQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34(2)** : 281-292.

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

VAN HAUTE, A.: De luchtverontreiniging in Ankara, **29(3)** : 369-382.

environment, urban - — environnement urbain — milieu, stedelijk -

DENIS, J.: Les défis urbains en Asie orientale, **31(4)** : 461-469.

environmental biotechnology — biotechnologie de l'environnement — milieubiotechnologie

VERSTRAETE, W.: Milieubiotechnologie : Perspectieven voor het volgend decennium, **35(2)** : 247-258.

environmental sciences — environnement, sciences de l' - — milieuwetenschappen

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31(3)** : 365-367.

epidemiology — épidémiologie — epidemiologie

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

DE SCOVILLE, A.: Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale : Epidémiologie et thérapeutique, **30(3)** : 317-335.

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.

VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.: Réaction cutanée aux éponges, **29(2)** : 129-134.

VAN DE VYVER, G. & VANBREUSEGHEM, R. 1982. Epidémiologie de la rhinosporidiose, **28(3)** : 323-333.

Equator — Equateur — Ecuador

DUBUISSON, A.: Le développement d'un pays passe par la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Un exemple en Equateur, **34(2)** : 387-397.

equipment, industrial - — équipements industriels — uitrusting, industriële -

LEENAERTS, R.: Considérations sur la maintenance des équipements industriels dans les pays en voie de développement, **32(2)** : 255-267.

erosion, (wind-) — érosion éolienne — erosie, wind-

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de "Grande Côte" in Senegal, **32(2)** : 221-232.

ethanol — éthanol — ethanol

SOKAL, R.: Ethanol et méthanol comme carburants de remplacement, **27(2)** : 263-273.

Ethiopia — Ethiopie — Ethiopië

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.

PANKHURST, R.: The battle of Adwa as depicted in traditional Ethiopian art :
Changing perceptions, **33**(2) : 199-233.

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de
l'Afrique orientale, **29**(3) : 339-349.

ethnography — ethnographie — etnografie

D'HERTEFELT, M.: De Afrikanistische documentatie op het Koninklijk
Museum voor Midden-Afrika., **26**(3) : 331-344.

ethnology — ethnologie — etnologie

DRACHOUSOFF, V.: Présentation de l'ouvrage "Ethnologie régionale" publié
sous la direction de Jean Poirier, **27**(2) : 143-157.

Europe — Europe — Europa

STOLS, E.: De culturele betrekkingen tussen Europa en Latijns-Amerika,
33(4) : 499-512.

evolution — évolution — evolutie

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33**(4) : 643-653.

exclusive zone — zone exclusive — exclusieve zone

SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35**(4) : 463-473.

explorers — explorateurs — ontdekkingsreizigers

LUWEL, M.: Henry Morton Stanley en zijn uitgever Edward Marston, **27**(4) :
569-582.

F.A.O. — F.A.O. — F.A.O.

BEGHIN, I.: Collaboration avec la F.A.O. dans la préparation d'un manuel pour
l'incorporation des aspects nutritionnels dans les projets de
développement agricole et rural (résumé), **26**(3) : 391.

**Faculty of Agronomical Sciences Gembloux — Faculté des Sciences
agronomiques Gembloux — Faculteit der
Landbouwwetenschappen Gembloers**

DEMOL, J.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à
Gembloux dans le domaine des cultures vivrières tropicales,
32(suppl.1) : 29-35.

famine — famine — hongersnood

HARROY, J. P.: Présentation de son livre: "Demain la Famine ou la
Conspiration du Silence", **26**(2) : 97-104.

VIS, H.L.: Epidemiologie van de hongersnood in Afrika ten zuiden van de
Sahara, **31**(4) : 471-478.

**famine, struggle against - — faim, lutte contre la - — honger, strijd
tegen de -**

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la
Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six
années de project FUL-OMM-AGCD, **31**(3) : 365-367.

**fauna conservation — faune, conservation de la - —
faunabescherming**

PRIGOGINE, A.: Problèmes de la conservation de la faune au Zaïre, **29**(4) :
471-490.

fauna, aquatic - — faune aquatique — fauna, aquatische -

SYMOENS, J.-J.: Présentation de l'ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: "Flore et faune aquatiques de l'Afrique sahelosoudanienne", **27(4)** : 697-701.

federalism — fédéralisme — federalisme

PLASSCHAERT, S.: China, een quasi-federale Staat ? **35(3)** : 271-286

feed, cattle - — aliments pour bétail — veevoeder

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.

feodality, Rwandese - — féodalité rwandaise — feodaliteit, Rwandese -

SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30(3)** : 259-262.

ferberite — ferbérîte — ferberiet

BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29(3)** : 351-364.

ferry-boats — ferry-boats — overzetboten

VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30(3)** : 357-368.

fertilizers — engrais — meststoffen

SNOECK, J.: Facteurs du rendement influencés par les apports d'azote chez le caféier "Robusta" en Côte d'Ivoire, **27(3)** : 477-486.

filtration — filtration — filtrage

LEENAERTS, R.: Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l'acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.

finances, public - — finances publiques — financiën, openbare -

ZIMMER, M.: Aperçu des finances publiques du Ruanda-Urundi de 1939 à 1962, **28(3)** : 293-306.

firewood — bois de chauffage — brandhout

MARTIN, J.: Quels combustibles dans un avenir proche pour les pays en voie de développement ? **31(3)** : 421-427.

fish yield — production piscicole — visstand

BURGIS, M.J.: Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30(3)** : 283-284.

fish-farming — pisciculture — visteelt

GOSSE, J.-P.: Les acquis et l'avenir de la pisciculture en eau douce en Afrique centrale, **34(3)** : 511-518.

MICHA, J.-C.: L'aménagement des marais tropicaux en écosystème agro-piscicole, **31(3)** : 371-389.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het belang van de systematiek van de vissen voor visteelt en visserij in Afrika (samenvatting), **26(3)** : 390.

fisheries — pêche — visserij

REIZER, C.: Pêches continentales du bassin du Sénégal, **27(4)** : 677-678.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Onderzoek inzake het visserij-potentieel van het Kivumeer, **26(2)** : 217.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29**(3) : 305-307.

fishes — poissons — vissen

GOSSE, J.-P.: Présentation du CLOFFA (Catalogue des poissons d'eau douce d'Afrique), **32**(3) : 417-420.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het belang van de systematiek van de vissen voor visteelt en visserij in Afrika (samenvatting), **26**(3) : 390.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29**(3) : 305-307.

**flag discrimination — pavillon, discrimination du - —
vlagdiscriminatie**

SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35**(4) : 463-473.

flora, aquatic - — flore aquatique — flora, aquatische -

SYMOENS, J.-J.: Présentation de l'ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: "Flore et faune aquatiques de l'Afrique sahélo-soudanienne", **27**(4) : 697-701.

**flora of tropical Africa — flore d'Afrique centrale — flora van
tropisch Afrika**

LAWALRÉE, A.: Présentation de l'ouvrage de P. Bamps: "Répertoire des lieux de récolte (Flore d'Afrique centrale)", **28**(4) : 511-513

flottation — flottation — flottatie

DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.: Choix des réactifs pour la flottation sélective de minerais complexes de fluorine et de célesto-barytine, **31**(3) : 431-444.

fluorine — fluorine — fluoriet

DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.: Choix des réactifs pour la flottation sélective de minerais complexes de fluorine et de célesto-barytine, **31**(3) : 431-444.

Folker — Folker — Folker

FRÖBEL, F., HEINRICH, J. & KREYE, O.: The New International Division of Labour, **29**(4) : 551.

food crops — cultures vivrières — voedingsgewassen

BUNTING, A.H.: Support by the International Foundation for Science for research in crop science, **32**(suppl.1) : 17-27.

DEMOL, J.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32**(suppl.1) : 29-35.

LOUANT, B.-P.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Université Catholique de Louvain dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32**(suppl.1) : 49-52.

**food problem — alimentation, problème alimentaire — voeding,
voedingsproblemen**

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de projet FUL-OMM-AGCD, **31**(3) : 365-367.

food production — production alimentaire — voedselproduktie

BERNARD, E.: Météorologie et production alimentaire du Tiers Monde, **27**(4) : 583-598.

BÉZY, F., PEEMANS, J.-Ph. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27**(4) : 767-768.

PAUWELS, F.: De verwezenlijkingen van de Faculteit van de Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit Gent in verband met de tropische voedselproduktie, **32**(suppl.1) : 37-44.

VILLAREAL, R.L.: Tomatoes in the Tropics, **27**(4) : 763.

forest exploitation — forêts, exploitation de - — bossen, ontginning van -

SOKAL, R.: La filière bois-méthanol, **28**(3) : 375-386.

forest, equatorial - — forêt équatoriale — evenaarswoud

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Voorstelling van het werk van M. Van Roosmalen: “ Habitat preferences, diet, feeding strategy and social organization of the Black Spider Monkey”, **30**(3) : 269-270.

forests, nebulous - — forêts nébuleuses — nevelwoud

VAN DER BORGH, O.: Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33**(3) : 451-458

forests, tropical — forêts tropicales — regenwoud, tropisch -

GERMAIN, R.: Présentation d'un ouvrage sur les “Ecosystèmes forestiers tropicaux” (Unesco, 1979), **27**(2) : 227-230.

MARTIN, J.: Quels combustibles dans un avenir proche pour les pays en voie de développement ? **31**(3) : 421-427.

Forminière — Forminière — Forminière

RAUCQ, P.: Prospections au Congo (Haut-Zaïre) autour de 1910, **32**(3) : 439-458.

Frank, André Gunder — Frank, André Gunder — Frank, André Gunder

FRANK, A.G.: Crisis: in the Third World, **29**(4) : 549.

French Equatorial Africa — Afrique équatoriale française — Frans Equatoriaal-Afrika

JANSSENS, P.G.: A propos du livre de L. Lapeyssonnie : “Moi, Jamot”, **34**(3) : 497-504.

French Overseas Departments — français, départements - d'Outre-Mer — Franse overzeese departementen

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32**(2) : 193-207.

French overseas territories, former - — français, ancien Outre-mer - — Franse overzeese gebieden, vroegere -

JANSSENS, P.G.: Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : “La médecine coloniale - Mythes et réalités”, **34**(4) : 639-655.

SALMON, P.: Quelques publications récentes de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **32**(2) : 153-157

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33**(3) : 349-354.

French West Africa — Afrique occidentale française — Frans West - Afrika

JANSSENS, P.G.: A propos du livre de L. Lapeyssonnie : “Moi, Jamot”, **34(3)** : 497-504.

Fröbel — Fröbel — Fröbel

FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.: The New International Division of Labour, **29(4)** : 551.

fruit rot of papaya — pourriture du papayer — vruchtrot bij papaya

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

fuel — combustible — brandstof

MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30(3)** : 341-351.

fuels, substitution - — carburants de remplacement — brandstoffen, alternatieve -

SOKAL, R.: Ethanol et méthanol comme carburants de remplacement, **27(2)** : 263-273.

fumage — fumure — bemesting

SINE, L.: Incidence des périodes de sécheresse et des niveaux de fumure sur la production des herbages. Conséquences en matière d'irrigation d'appoint, **26(2)** : 201-215.

fungi — champignons — zwammen

COREMANS-PELSENEER, J.: Contrôle biologique d'insectes à l'aide de champignons, **33(4)** : 575-583.

NOLARD, N.: Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** : 569-574.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation du Colloque “Sexuality and pathogenicity of Fungi”, **27(2)** : 225-226.

fungi, airborne - — fonge atmosphérique — luchtschimmels

NOLARD, N.: Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** : 569-574.

Fungia — Fungia — Fungia

BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.: *Fungiacava eilatensis* SOOT-RYEN 1969 (Bivalvia, Mytilidae) et *Leptoconchus striatus* RUPPELL, 1835 (Gastropoda, Coralliophilidae), mollusques perforant des *Fungia* (Anthozoa, Fungiidae) récoltés en Papouasie-Nouvelle-Guinée, **26(4)** : 549-570.

Furtado, Celso — Furtado, Celso — Furtado, Celso

FURTADO, C.: Créativité et dépendance, **28(4)** : 558.

gene bank — banque de gènes — genenbank

BOUHARMONT, J.: La conservation des gènes de cacaoyer et leur utilisation en amélioration, **34(2)** : 331-337.

geochemistry, isotopic - — géochimie isotopique — geochemie, isotopen -

DELHAL, J.: De la datation “absolue” à la géochimie isotopique. Exemples africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.

geochronology — géochronologie — geochronologie

DELHAL, J.: De la datation “absolue” à la géochimie isotopique. Exemples africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32(4)** : 665-679.

geodesy, static - by satellites — géodésie statique par satellites — geodesie, statische - met satellieten

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

geography — géographie — aardrijkskunde

NICOLAÏ, H.: Présentation d'atlas de pays tropicaux francophones, **28(3)** : 339-351.

geological research — géologique, recherche - — geologisch onderzoek

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.

RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.

geology — géologie — geologie

CALEMBERT, L.: Géologie et hydrogéologie de l'environnement dans les pays en développement, **27(2)** : 281-295.

FRANÇOIS, A. & CAILTEUX, J.: La couverture katangienne entre les socles de Zilo et de la Kabompo, République du Zaïre, Région de Kolwezi, **31(4)** : 543-545.

geology, applied - — géologie appliquée — aardkunde, toegepaste -

STEENSTRA, B.: Toegepaste aardkunde als verbindingswetenschap, **29(4)** : 415-424.

geopolitics — géopolitique — geopolitiek

SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29(2)** : 115-123.

geothermal studies — géothermie — geothermie

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.

Germany — Allemagne — Duitsland

HARROY, J.-P.: Présentation du livre de R. Bindseil : “Le Rwanda et l'Allemagne depuis le temps de Richard Kandt”, **35(2)** : 103-117.

Germidis, Dimitri — Germidis, Dimitri — Germidis, Dimitri

GERMIDIS, D.: La sous-traitance internationale. Une nouvelle forme d'investissement, **29(4)** : 550.

Giorgetti, Filiberto — Giorgetti, Filiberto — Giorgetti, Filiberto

GIORGETTI, F.: Non siamo cannibali. Civiltà dei Principi Zande, **29(4)** : 546.

glottophagy — glottophagie — glottofagie

GÉRARD, A.: Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine, **34(2)** : 259-269.

goat, dwarf - — chèvre naine — dwerggeit

TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance.
Revue des connaissances, **32**(3) : 369-411.

gold — or — goud

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35**(2) : 215-234.

Gondwana — Gondwana — Gondwana

PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28**(2) : 155-163.

grain crops — céréales — graangewassen

BEGUIN, H.: Le problème céréalier en Tunisie, **33**(2) : 241-249.

gravel sediments — graviers, dépôts de - — grindafzettingen

SYS, C.: Evolution of landscape and soil on the Quaternary Gravel sediments in Saudi Arabia, **31**(3) : 349-355.

Great Barrier Reef — Récif de la Grande Barrière — Groot-Barrière-Rif

WOLANSKI, E.: Hydrodynamics of the Great Barrier Reef of Australia, **27**(4) : 709-725.

Greece — Grèce — Griekenland

SALMON, P.: L'image du Noir dans l'Antiquité gréco-romaine, **34**(4) : 575-592.

growth — croissance — groei

JANSSENS, P.G.: "Child Health in the Tropics", **32**(4) : 655-657.

growth, urban - — croissance urbaine — stadsuitbreiding

DENIS, J.: Les défis urbains en Asie orientale, **31**(4) : 461-469.

Guadeloupe — Guadeloupe — Guadeloupe

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32**(2) : 193-207.

Guarani Indians, Republic of - — Indiens Guarani , République des - — Guarani-indianen, Republiek der -

ARMANI, A.: Mythe et réalité de l'"Etat Jésuite" du Paraguay (XVIIe et XVIIIe siècles), **29**(3) : 239-250.

Guinea — Guinée — Guinea

MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30**(3) : 285-301.

Guinea-Bissau — Guinée-Bissau — Guinea-Bissau

LEDERER, A.: Les transports en Guinée-Bissau, **29**(3) : 319-332.

Gulf of Aden — Golfe d'Aden — Golf van Aden

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34**(2) : 301-324.

Hailot, Ch. — Hailot, Ch. — Hailot, Ch.

DUCHESNE, A.: Les rapports de Ch. Hailot, Attaché militaire de France à Bruxelles, au sujet de Léopold II et de l'Etat Indépendant du Congo (1894-1899), **27**(4) : 643-669.

handling of goods — manutention — goederenbehandeling

VAN LEEUW, J.: Une approche logique des problèmes de transport et de manutention. La philosophie de l'unité de charge, **26(2)** : 229-257.

Harms, Robert — Harms, Robert — Harms, Robert

HARMS, R.W.: River of Wealth, River of Sorrow. The Central Zaïre Basin in the Era of Slave and Ivory Trade, 1500-1891, **29(4)** : 543.

head ornaments — ornements de tête — hoofdversieringen

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek "The power of Headdresses" van D. Biebuyck & N. Van den Abbeele, **31(3)** : 357-358

headdresses — couvre-chefs — hoofddekseis

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek "The power of Headdresses" van D. Biebuyck & N. Van den Abbeele, **31(3)** : 357-358

healer — guérisseur — genezer

LESTRADE, A.: Un bâton ferré de mage et de guérisseur au Rwanda, **29(4)** : 449-450.

health — santé — gezondheid

EYCKMANS, L.: Geschiedenis, Gezondheid en Ontwikkeling, **34(4)** : 567-574.

health care — santé, soins de - — gezondheidszorg

PIETERMAAT, F.: Les ensembles modulaires de soins de santé, mobiles ou fixes, pour les pays en voie de développement, **31(2)** : 225-226.

VAN BALEN, H.: Primaire gezondheidszorg : geen bijkomend programma maar een fundamentele aanpassing van het bestaande gezondheidssysteem, **33(2)** : 277-291.

Heenen, Gaston — Heenen, Gaston — Heenen, Gaston

GRÉVISSE, F.: Réponse à une observation de M.J. Stengers suite à la communication de M.J. Sohier: "Les adieux d'Elisabethville à G. Heenen", **27(3)** : 393-413.

SOHIER, J.: Les adieux d'Elisabethville à Gaston Heenen, **27(3)** : 331-357.

Heinrichs, Jürgen — Heinrichs, Jürgen — Heinrichs, Jürgen

FRÖBEL, F., Heinrichs, J. & Kreye, O.: The New International Division of Labour, **29(4)** : 551.

Hemileia vastatrix — Hemileia vastatrix — Hemileia vastatrix

BETTENCOURT, A.J.: Melhoramento genético do Cafeeiro. Transferência de factores de resistência à *Hemileia vastatrix* Berk. & Br. para as principais cultivares de *coffea Arabica* L., **29(4)** : 577.

Hesquiat mission — Hesquiat, mission - — Hesquiat missie

GOUGH, B.M.: Le Père Brabant et les Hesquiats de l'Ile de Vancouver, **33(2)** : 183-198.

Hinduism — Hindouisme — Hindoeïsme

DELEU, J.: De "primitieve" denkbeelden in de oude jainaleer, **32(3)** : 297-310.

history — histoire — geschiedenis

EYCKMANS, L.: Geschiedenis, Gezondheid en Ontwikkeling, **34(4)** : 567-574.

HARROY, J.-P.: Présentation du livre de P. Salmon : "Introduction à l'Histoire de l'Afrique", **32(4)** : 627-638.

PÉTILLON, L.A.: Présentation de son livre: "Courts métrages africains pour servir à l'histoire", **26(2)** : 105-121.

RAUCQ, P.: Prospections au Congo (Haut-Zaïre) autour de 1910, **32(3)** : 439-458

SALMON, P.: L'histoire de l'Afrique. Perspectives nouvelles, **28(3)** : 253-263.

SCHYNS, Ch.: Présentation de l'ouvrage de L. Croegaert : "Premières Afriques - Histoire et découvertes d'un continent", **32(3)** : 339-340.

history, maritime - — histoire maritime — geschiedenis, maritieme -

LEDERER, A.: Présentation de la "Bibliografie van de geschiedenis van de Belgische scheepvaart", **31(2)** : 259-260.

history, political - — histoire politique — geschiedenis, politieke -

GRÉVISSE, F.: Coup d'oeil sur l'histoire politique de l'ex-Congo belge. Une étape de la lente gestation du statut des villes congolaises., **28(3)** : 231-252.

homeless — sans-abri — daklozen

MABARDI, J.F.: La terre, matériau de construction, des Pharaons à nos jours, **30(4)** : 475-486.

Homo — Homo — Homo

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.

Hong Kong — Hong Kong — Hongkong

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26(2)** : 149-155.

hostages — otages — gijzelaars

CORNELIS, S.: Un différend entre le gouverneur général Th. Wahis et le professeur F. Cattier. Quelques observations au sujet du système des otages dans l'Etat Indépendant du Congo, **33(3)** : 355-382.

housing — logements — woongelegenheid

MABARDI, J.F.: La terre, matériau de construction, des Pharaons à nos jours, **30(4)** : 475-486.

Hugot, H.J. — Hugot, H.J. — Hugot, H.J.

HUGOT, H.J.: Le Sahara avant le désert, **27(2)** : 303-305.

hybridation, somatic - — hybridation somatique — hybridisatie, somatische -

BOUHARMONT, J.: Applications de la biotechnologie aux plantes : perspectives et limites, **32(3)** : 429-437.

hydraulic agriculture — hortillonnages — hydro-agricultuur

MICHA, J.-C.: L'aménagement des marais tropicaux en écosystème agropiscicole, **31(3)** : 371-389.

hydrocarbons, liquid - — hydrocarbures liquides —

koolwaterstoffen, vloeibare -

FROMENT, G.F. Produktie van vloeibare koolwaterstoffen uit steenkolen, **26(3)** : 419-431.

NEJMA, M. & PANOU, G.: La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28(2)** : 169-186.

hydrochemistry — hydrochimie — hydrochemie

GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.: Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d'eau de Kisangani (Zaïre), **35(2)** : 145-157

hydrodynamics — hydrodynamiques, études - — hydrodynamica

WOLANSKI, E.: Hydrodynamics of the Great Barrier Reef of Australia, **27(4)** : 709-725.

hydrogeologic research — hydrogéologiques, recherches - —

hydrogeologisch onderzoek

RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.

STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29(2)** : 203-226.

hydrogeology — hydrogéologie — hydrogeologie

CALEMBERT, L.: Géologie et hydrogéologie de l'environnement dans les pays en développement, **27(2)** : 281-295.

hydrography — hydrographie — hydrografie

PEETERS, L.: Note sur l'évolution du bassin fluvial du lac Kivu, **33(2)** : 265-270.

hydrology — hydrologie — hydrologie

VAN FRACHEN, T.: Contribution à l'étude de l'hydrologie de surface du bassin zaïrois: Les relevés des cotes hydrométriques des années 1971 à 1979 (résumé), **26(3)** : 485-491.

VAN LEEUW, J.: Et si le Niger disparaissait dans son cours moyen ?, **31(3)** : 399-408.

hydrometry, — hydrométrie — hydrometrie

VAN FRACHEN, T.: Contribution à l'étude de l'hydrologie de surface du bassin zaïrois: Les relevés des cotes hydrométriques des années 1971 à 1979 (résumé), **26(3)** : 485-491.

hydrophytes — hydrophytes — hydrofyten

LEBRUN, J.: Présentation des Actes du Colloque international sur les Plantes vasculaires aquatiques, **28(3)** : 313-317.

ICAR — ICAR — ICAR

SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de Indian Council of Agricultural Research, **34(suppl.1)** : 9-12.

identity, cultural - — identité culturelle — identiteit, culturele -

KANE, M.: Le thème de l'identité culturelle et ses variations dans le roman africain francophone, **32(2)** : 123-135.

identity, regional - — identité régionale — identiteit, regionale -

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.

IFS — FIS — IFS

FLEISCHMANN, K.: The International Foundation for Science, **29(4)** : 505-514.

improvement — amélioration — veredeling

BOUHARMONT, J.: La conservation des gènes de cacaoyer et leur utilisation en amélioration, **34(2)** : 331-337.

DE LANGHE, E.A.: Vermenigvuldiging van de plantaardige innovatie, **34(suppl.1)** : 31-36.

**independantist movements — indépendantistes, mouvements - —
onafhankelijkheidsbewegingen**

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32**(2) : 193-207.

**independence of Congo — indépendance du Congo —
onafhankelijkheid van Kongo**

DEPOORTER, R.: Elle est loin l'étoile, **29**(4) : 574.

India — Inde — India

DURIEUX, A.: De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26**(3) : 357-376.

RANDHAWA, N.S.: Dissemination of agricultural technology to the Indian peasants. Role of National Agricultural Research System, **34**(suppl.1): 17-22.

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33**(3) : 349-354.

SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de Indian Council of Agricultural Research, **34**(suppl.1) : 9-12.

Indian Ocean — Océan Indien — Indische Oceaan

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34**(2) : 301-324.

**industrial research — industrielle, recherche - — industriëel
onderzoek**

FIERENS, P.: Le 20e anniversaire du Centre de Recherche industrielle en Afrique centrale, **31**(3) : 409-413.

industrialization — industrialisation — industrialisatie

BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27**(4) : 767-768.

NATIONS UNIES.: Les domaines industriels et leur utilité dans les pays en développement, **27**(4) : 765.

Inongo — Inongo — Inongo

LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29**(2) : 73-90.

LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 95-97

VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 91-93.

inscriptions — inscriptions — inscripties

RYCKMANS, J.: Les inscriptions de l'Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26**(3) : 345-356.

insecticides — insecticides — insecticiden

LÉVÊQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34**(2) : 281-292

installations, fixed sea - — installations fixes en mer — installaties, vaste - in zee

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL.: Sécurité et hygiène dans la construction des installations fixes en mer dans l'industrie du pétrole, **28(4)** : 557.

International Foundation for Science — Fondation internationale pour la Science — International Foundation for Science

BUNTING, A.H.: Support by the International Foundation for Science for research in crop science, **32(suppl.1)** : 17-27.

FLEISCHMANN, K.: The International Foundation for Science, **29(4)** : 505-514.

SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de International Foundation for Science, **32(suppl.1)** : 9-12.

SYMOENS, J.-J.: Présentation de la Fondation Internationale pour la Science, **32(suppl.1)** : 13-16.

invertebrates — invertébrés — invertebraten

BRAEKMAN, J.-C.: Quelques aspects des recherches en chimie d'organismes marins de Papouasie-Nouvelle-Guinée, **31(2)** : 213-224

Iran — Iran — Iran

LEDERER, A.: Le premier chemin de fer en Perse, **32(3)** : 527-546.

VANDEN BERGHE, L.: Karakteristieken van de Iraanse beschaving (samenvatting), **26(3)** : 305.

iron ore — fer, minerais de - — ijzererts

MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30(3)** : 285-301.

iron stick — bâton ferré — beslagen stok

LESTRADE, A.: Un bâton ferré de mage et de guérisseur au Rwanda, **29(4)** : 449-450.

irrigation — irrigation — irrigatie

DE BOODT, M.: Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden, **34(2)** : 351-377.

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

SINE, L.: Incidence des périodes de sécheresse et des niveaux de fumure sur la production des herbages. Conséquences en matière d'irrigation d'appoint, **26(2)** : 201-215.

Islam — Islam — Islam

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34(2)** : 239-252.

isoenzymes — isoenzymes — isoënzymen

KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.: Quelques aspects nouveaux de l'éthologie, l'écologie, la physiologie et la systématique biochimique des Culicoïdes, **33(3)** : 391-410.

I.S.O. norms — I.S.O., normes - — I.S.O. normen

VAN LEEUW, J.: Menaces sur la normalisation I.S.O., **28(2)** : 215-224.

itabirites — itabirites — itabirieten

MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30(3)** : 285-301.

Ivory Coast — Côte d'Ivoire — Ivoorkust

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

SNOECK, J.: Facteurs du rendement influencés par les apports d'azote chez le caféier "Robusta" en Côte d'Ivoire, **27(3)** : 477-486.

ivory trade — ivoire, commerce d' - — ivoorhandel

HARMS, R.W.: River of Wealth, River of Sorrow. The Central Zaïre Basin in the Era of Slave and Ivory Trade, 1500-1891, **29(4)** : 543

jainism — jāina, doctrine - — Jainaleer

DELEU, J.: De "primitieve" denkbeelden in de oude jainaleer, **32(3)** : 297-310.

Jamot, L. — Jamot, L. — Jamot, L.

JANSENS, P.G.: A propos du livre de L. Lapeyssonnie : "Moi, Jamot", **34(3)** : 497-504.

Janeira, Armando Martins — Janeira, Armando Martins — Janeira, Armando Martins

JANEIRA, A.M.: Figuras de Silencio. A Tradição cultural portuguesa no Japão de hoje, **29(4)** : 563-564.

Japan — Japon — Japan

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26(2)** : 149-155.

JANEIRA, A.M.: Figuras de Silencio. A Tradição cultural portuguesa no Japão de hoje, **29(4)** : 563-564.

Jesuits — Jésuites — Jezuieten

ARMANI, A.: Mythe et réalité de l'"Etat Jésuite" du Paraguay (XVIIe et XVIIIe siècles), **29(3)** : 239-250.

ARMANI, A.: Città di Dio e Città del Sole. Lo "Stato" gesuita dei Guarani (1609-1768), **29(4)** : 572.

Kalenda Mwamba — Kalenda Mwamba — Kalenda Mwamba

KALENDA MWAMBA.: Shaba, Kasai, où en sont les coutumes ?, **29(4)** : 567-569.

Kandt, R. — Kandt, R. — Kandt, R.

HARROY, J.-P.: Présentation du livre de R. Bindseil : "Le Rwanda et l'Allemagne depuis le temps de Richard Kandt", **35(2)** : 103-117.

Karimojong — Karimojong — Karimojong

PAZZAGLIA, A.: The Karimojong, Some Aspects, **29(4)** : 545.

Kasai — Kasai — Kasai

DELHAL, J.: De la datation "absolue" à la géochimie isotopique. Exemples africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.

KALENDA MWAMBA.: Shaba, Kasai, où en sont les coutumes ?, **29(4)** : 567-569.

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35(3)** : 323-340.

Kashmir — Cachemire — Kashmir

LIETH, H.: The use of satellite image analysis for ecological work in Kashmir, **33(2)** : 257-259.

Katanga — Katanga — Katanga

FELTZ, G.: Note sur les structures de pouvoir de la mission bénédictine au Katanga, 1910-1958, **31(4)** : 489-506.

GRÉVISSE, F.: Réponse à une observation de M.J. Stengers suite à la communication de M.J. Sohier: “Les adieux d’Elisabethville à G. Heenen”, **27(3)** : 393-413.

GRÉVISSE, F.: La lignée des Chefs Yeke, **27(4)** : 605-636.

SOHIER, J.: Les adieux d’Elisabethville à Gaston Heenen, **27(3)** : 331-357.

Katangian — Katangien — Katangiaan

FRANÇOIS, A. & CAILTEUX, J.: La couverture katangienne entre les socles de Zilo et de la Kabompo, République du Zaïre, Région de Kolwezi, **31(4)** : 543-545.

Katholieke Universiteit Leuven — Katholieke Universiteit Leuven — Katholieke Universiteit Leuven

TOLLENS, E.: Verwezenlijkingen op het gebied van de tropische landbouw van de Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Katholieke Universiteit Leuven, **32(suppl.1)** : 45-48.

Kerckvoorde, Mia — Kerckvoorde, Mia — Kerckvoorde, Mia

KERCKVOORDE, M.: Charlotte. La passion et la fatalité, **29(4)** : 560.

kerogene — kérogène — kerogeen

MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé, **30(3)** : 341-351.

Khartum — Khartoum — Khartoem

BANO, L.: Mezzo secolo di storia sudanese, 1842-1898, dall’archivio parrocchiale di Khartum, **29(4)** : 544.

Killick, Tony — Killick, Tony — Killick, Tony

KILLICK, T.: Policy economics. A textbook of applied economics on developing countries, **29(4)** : 555.

Kinshasa — Kinshasa — Kinshasa

HOUYOUS, J.: Vivre la crise à Kinshasa ? **29(2)** : 103-105.

Kisangani — Kisangani — Kisangani

GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.: Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d’eau de Kisangani (Zaïre), **35(2)** : 145-157.

Kivu, Lake - — Kivu, lac - — Kivumeer

PEETERS, L.: Note sur l’évolution du bassin fluvial du lac Kivu, **33(2)** : 265-270.

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l’Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Onderzoek inzake het visserij-potentieel van het Kivumeer, **26(2)** : 217.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29(3)** : 305-307.

Knights of St. John — Ordre de Saint-Jean — Hospitaalridders van St. Jan

DUCHESNE, A.: Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34(3)** : 407-424.

Korea — Corée — Korea

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26(2)** : 149-155.

Kreye O. — Kreye O. — Kreye O.

FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.: The New International Division of Labour, **29(4)** : 551.

labour — travail — tewerkstelling

FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.: The New International Division of Labour, **29(4)** : 551.

lakes — lacs — meren

BURGIS, M.J.: Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30(3)** : 283-284.

COMHAIRE, J. ET AL.: Mai-Ndombe. Paysages, histoire, culture (Rép. du Zaïre), **29(4)** : 547.

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29(2)** : 179-194.

PEETERS, L.: Note sur l'évolution du bassin fluvial du lac Kivu, **33(2)** : 265-270.

SYMOENS, J.-J.: Présentation du Répertoire des zones humides et lacs peu profonds d'Afrique, **34(2)** : 277-279.

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Onderzoek inzake het visserij-potentieel van het Kivumeer, **26(2)** : 217.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29(3)** : 305-307.

lamas — lamas — lamas

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek van G. Gramiccia "The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine", **35(3)** : 347-367.

landscape evolution — paysage, évolution du - — landschapsevolutie

SYS, C.: Evolution of landscape and soil on the Quaternary Gravel sediments in Saudi Arabia, **31(3)** : 349-355.

languages, African - — langues africaines — talen, Afrikaanse -

JACOBS, J.: Gegevens uit de geschiedenis van de Negro-Afrikaanse Taalkunde, **30(4)** : 393-399.

UNESCO.: Langues africaines, **29(4)** : 565-566.

late blight of potato — mildiou de la pomme de terre — aardappelziekte

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

lateritic crusts — cuirasses latéritiques — laterietkappen

ALEXANDRE, J.: Critère pour une datation relative des cuirasses latéritiques, **30(2)** : 159-167.

Latin America — Amérique latine — Latijns-Amerika

STOLS, E.: De culturele betrekkingen tussen Europa en Latijns-Amerika, **33(4)** : 499-512.

law — droit — recht

REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35**(2) : 81-102

law, African - — droit africain — recht, Afrikaans -

GRÉVISSE, F.: La Territoriale en question, **30**(4) : 421-435.

VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et développement du droit, **28**(4) : 423-433.

law, penal - — droit pénal — strafrecht

SOHIER, J.: La distinction en droit coutumier du “jus” et du “fas” pourrait-elle fournir un des critères universel pour la détermination du fait juridique pénal ?, **26**(2) : 139-147.

law, traditional - — droit coutumier — gewoonterecht

GRÉVISSE, F.: La Territoriale en question, **30**(4) : 421-435.

SOHIER, J.: La distinction en droit coutumier du “jus” et du “fas” pourrait-elle fournir un des critères universel pour la détermination du fait juridique pénal ?, **26**(2) : 139-147.

Lazzarotto, A. S. — Lazzarotto, A. S. — Lazzarotto, A. S.

LAZZAROTTO, A.S.: Nasce la Chiesa nello Zaïre. Prime tappe di evangelizzazione nell'ex-Congo Belga (1880-1933), **29**(4) : 542

Ledger, C. — Ledger, C. — Ledger, C.

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek van G. Gramiccia “The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine”, **35**(3) : 347-367.

legumes — légumineuses — peulgewassen

DECELLE, J.: Le Colloque international sur les “Légumineuses alimentaires en Afrique, leur importance et les problèmes posés par leur protection (Niamey, 19-22 novembre 1985), **32**(2) : 213-215.

Leopold I — Léopold Ier — Leopold I

DUCHESNE, A.: Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34**(3) : 407-424.

Leopold II — Léopold II — Leopold II

DUCHESNE, A.: Les rapports de Ch. Haillot, Attaché militaire de France à Bruxelles, au sujet de Léopold II et de l'Etat Indépendant du Congo (1894-1899), **27**(4) : 643-669.

DUCHESNE, A.: Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34**(3) : 407-424.

LEDERER, A.: L'expédition du Niadi-Kwilu, **34**(3) : 455-475.

LUWEL, M.: De “Stanley Papers” van Pirbright naar Tervuren, **30**(2) : 121-131.

VANDEWOUDE, E.: Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34**(2) : 185-217.

Leopold II, Lake - — Léopold II, lac - — Leopold II-meer

COMHAIRE, J. *et al.*: Mai-Ndombe. Paysages, histoire, culture (Rép. du Zaïre), **29**(4) : 547.

lepra — lèpre — lepra

LECHAT, M.F.: La lèpre dans le Tiers Monde, **32**(3) : 459-467.

Leroy, Pierre — Leroy, Pierre — Leroy, Pierre

LAMY, E.: Autobiographie africaine de Pierre Leroy, dernier gouverneur de la province Orientale du Congo belge, **28(3)** : 269-285.

lignite — lignite — bruinkool

VAN HAUTE, A.: De luchtverontreiniging in Ankara, **29(3)** : 369-382.

limestone — calcaire — kalk

SNEL, M.J.: Het gebruik van kalk voor de behandeling van drinkwater in de Verenigde Staten, **33(3)** : 471-481.

linguistics — linguistique — taalkunde

COUPEZ, A. & Bizimana, S.: Les évitements verbaux en rwanda, **34(2)** : 159-183.

JACOBS, J.: Gegevens uit de geschiedenis van de Negro-Afrikaanse Taalkunde, **30(4)** : 393-399.

literature — littérature — literatuur

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618.

literature, African - — littérature africaine — literatuur, Afrikaanse-

GÉRARD, A.: Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine, **34(2)** : 259-269.

lithosphere — lithosphère — lithosfeer

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32(4)** : 665-679.

load, unity of - — charge, unité de - — lading, eenheid van -

VAN LEEUW, J.: Une approche logique des problèmes de transport et de manutention. La philosophie de l'unité de charge, **26(2)** : 229-257.

Lomé, Conventions of - — Lomé, Conventions de - — Lomé,

Conventies van -

BOELENS-BOUVIER, P.: De Lomé II à Lomé III, **31(2)** : 173-190.

BOUVIER, P.: L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

Longfellow — Longfellow — Longfellow

JACOBS, J.: Niet-Westerse elementen in het werk van H.W.Longfellow (1807-1882), **26(2)** : 129-131.

Lower Congo — Bas-Congo — Beneden-Congo

LEDERER, A.: Les transports urbains publics au Bas-Zaïre, **33(2)** : 147-166.

WANNYN, R.L.: Les Proverbes anciens du Bas-Congo (Première Série), **29(4)** : 571

Lower Zaire — Bas-Zaïre — Beneden-Zaïre

LEDERER, A.: Les transports urbains publics au Bas-Zaïre, **33(2)** : 147-166.

Luba monarchies — Luba, monarchies — Luba-monarchieën

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

Lycopodiales — Lycopodiales — Lycopodiales

BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.: Chimiotaxonomie des Lycopodiales: distribution des alcaloïdes (résumé), **26(2)** : 167-168.

Macao — Macao — Macao

DURIEUX, A.: De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26(3)** : 357-376.

machining, non-conventional - — fabrication non conventionnelle — fabricatie, niet conventionele -

SNOEYS, R.: The role of non-conventional machining methods in mechanical manufacturing, **32(3)** : 503-525.

Mackinnon, W. — Mackinnon, W. — Mackinnon, W.

VANDEWOUDE, E.: Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34(2)** : 185-217.

Macrotermes — Macrotermes — Macrotermes

ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35(3)** : 301-322.

magic — magie — magie

DELEU, J.: De "primitieve" denkbeelden in de oude jainaleer, **32(3)** : 297-310

LESTRADE, A.: Un bâton ferré de mage et de guérisseur au Rwanda, **29(4)** : 449-450.

Mahdi — Mahdi — Mahdi

COMHAIRE, J.: Au Soudan, cent ans après : 1885-1985, **32(2)** : 141-151.

Mai Ndombe, Lake - — Mai Ndombe, lac - — Mai Ndombemeer

COMHAIRE, J. *et al.*: Mai-Ndombe. Paysages, histoire, culture (Rép. du Zaïre), **29(4)** : 547.

maintenance — maintenance — onderhoud

LEENAERTS, R.: Considérations sur la maintenance des équipements industriels dans les pays en voie de développement, **32(2)** : 255-267.

VAN LEEUW, J.: Pays en voie de développement et maintenance : où se situe le problème ? **35(3)** : 413-428.

malachite — malachite — malachiet

CAMBIER, F. & FIERENS, P.: L'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-eau, **26(4)** : 577-579.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Entropie d'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 581-591.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Structure de l'adsorbat et interaction eau-acides gras à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 593-600.

malaria — paludisme — malaria

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

WÉRY, M.: La résistance de *Plasmodium falciparum* aux médicaments: nouvelles extensions, méthodes de surveillance, **32(2)** : 181-192.

Malaysia — Malaisie — Maleisië

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29(2)** : 135-141.

Mali — Mali — Mali

VAN LEEUW, J.: Et si le Niger disparaissait dans son cours moyen ?, **31(3)** : 399-408.

malnutrition — malnutrition — malnutritie

BEGHIN, I.: Présentation du “Guide pour le diagnostic nutritionnel” d’I. Beghin, M. Cap & B. Dujardin, **35(2)** : 159-161.

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.

VIS, H.L.: Epidemiologie van de hongersnood in Afrika ten zuiden van de Sahara, **31(4)** : 471-478.

man — homme — mens

HARROY, J.-P.: Histoire des relations de l’Homme avec le reste du Monde vivant, **34(3)** : 425-448.

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.

manufactures, floating - — usines flottantes — fabrieken, drijvende -

LEDERER, A.: Les problèmes de stabilité et d’amarrage des usines flottantes, **27(3)** : 527-543.

manufacturing, mechanical - — fabrication mécanique — produktie, mechanische -

SNOEYS, R.: The role of non-conventional machining methods in mechanical manufacturing, **32(3)** : 503-525.

marshes, tropical - — marais tropicaux — moerassen, tropische -

MICHA, J.-C.: L’aménagement des marais tropicaux en écosystème agropiscicole, **31(3)** : 371-389.

Marston, Edward — Marston, Edward — Marston, Edward

LUWEL, M.: Henry Morton Stanley en zijn uitgever Edward Marston, **27(4)** : 569-582.

Martinique — Martinique — Martinique

LASERRER, G.: Les Départements d’Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.

mathematical instruments — outils mathématiques —

mathematische hulpmiddelen

SOKAL, R.: Les problèmes de la mise en valeur intégrée des grands bassins fluviaux. Le cas du fleuve Niger, **33(4)** : 513-534.

measurements of soil unity surfaces — mesure de la surface des

unités de sol — oppervlaktemeting van bodemeenheden

D’HOORE, J.: Voorstelling van “Oppervlaktemeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannabrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika”, **26(3)** : 401-410.

medicine, colonial - — médecine coloniale — geneeskunde, koloniale-

JANSSENS, P.G.: Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : “La médecine coloniale - Mythes et réalités”, **34(4)** : 639-655.

SCHYNS, Ch.: Quelques aperçus “médicaux” de la pénétration européenne en Afrique au sud du Sahara depuis le XVe siècle jusqu’au début du XXe siècle, **31(3)** : 333-348.

medicine, mobile - — médecine mobile — geneeskunde, mobiele -

JANSSENS, P.G.: Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : "La médecine coloniale - Mythes et réalités", **34(4)** : 639-655.

medicine, tropical - — médecine tropicale — geneeskunde, tropische -

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

EYCKMANS, L.: De evolutie van het onderwijs aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, **34(3)** : 519-523.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30(2)** : 175-177.

medicine, veterinary - — médecine vétérinaire — diergeneeskunde

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30(2)** : 175-177.

Mediterranean Sea — Méditerranée — Middellandse Zee

PAEPE, R.: Recente klimaatsveranderingen rond de Middellandse Zee, **29(4)** : 495-504.

megaspores — mégaspores — megasporen

PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28(2)** : 155-163.

metallogeny — métallogénie — metallogeen

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35(3)** : 323-340.

metallography — métallographie — metaalkunde

DERUYTTERE, A.: Het samenwerkingsproject tussen het "Institut Teknologi Bandung" en de Katholieke Universiteit Leuven in het bijzonder op het gebied van de Metaalkunde, **27(2)** : 249-257.

meteorologists, training of - — météorologistes, formation de - — meteorologen, vorming van -

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31(3)** : 365-367.

meteorology — météorologie — meteorologie

BERNARD, E.: Météorologie et production alimentaire du Tiers Monde, **27(4)** : 583-598.

meteorology and development — météorologie et développement — meteorologie en ontwikkeling

BERNARD, E.: La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31(3)** : 365-367.

Meteosat images — Météosat, images - — Meteosat-beelden

D'HOORE, J.: Voorstelling van "Oppervlaktmeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannabrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika", **26(3)** : 401-410.

methanol — méthanol — methanol

SOKAL, R.: Ethanol et méthanol comme carburants de remplacement, **27**(2) : 263-273.

SOKAL, R.: La filière bois-méthanol, **28**(3) : 375-386.

micropropagation — micropropagation — micropropagatie

SEMAL, J. & LEPOIVRE, P.: Biotechnologies adaptées et développement, **35**(4): 451-461.

Middle-East — Moyen-Orient — Midden - Oosten

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34**(2) : 239-252.

RYCKMANS, J.: Aux origines de l'alphabet, **32**(3) : 311-333.

RYCKMANS, J.: Données nouvelles sur l'histoire ancienne de l'alphabet, **34**(2): 219-231.

milk, mother - — lait maternel — moedermelk

DEELSTRA, H. & DE MAEGD, M.: Preliminaire resultaten van een studie omtrent seleen in moedermelk in Burundi, **32**(2) : 169-180.

mineral polymers — polymères minéraux — minerale polymeren

PATFOORT, G.A.: Energie-uitsparing in konstrukties voor ontwikkelingslanden, **35**(4) : 543-551.

mineralogy — minéralogie — delfstofkunde

DELHAL, J.: Aperçu des études minéralogiques réalisées au Musée royal de l'Afrique centrale depuis 1970 (résumé), **26**(3) : 383.

DELIENS, M.: Nouvelles tendances de la nomenclature minéralogique, **34**(3) : 529-535.

mineralurgy — minéralurgie — mineralurgie

DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.: Choix des réactifs pour la flottation sélective de minerais complexes de fluorine et de célesto-barytine, **31**(3) : 431-444.

mines - mines - mijnen

MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30**(3) : 285-301.

MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30**(3) : 341-351.

RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29**(4) : 401-414.

missions — missions — missies

FELTZ, G.: Note sur les structures de pouvoir de la mission bénédictine au Katanga, 1910-1958, **31**(4) : 489-506.

SCHYNS, Ch.: Quelques aperçus "médicaux" de la pénétration européenne en Afrique au sud du Sahara depuis le XV^e siècle jusqu'au début du XX^e siècle, **31**(3) : 333-348.

THEUWS, J.A.: Belgische missionering in de negentiende en twintigste eeuw, **26**(suppl.1) : 15-63.

mites — acariens — mijten

FAIN, A.: Présentation de l'ouvrage : Acariens et allergies", **35**(2) : 171-173.

modeling — modélisation — modelisering

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32**(4) : 665-679.

molluscs — mollusques — weekdieren

BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.: *Fungiacava eilatensis* SOOT-RYEN, 1969 (Bivalvia, Mytilidae) et *Leptoconchus striatus* RUPPELL, 1835 (Gastropoda, Coralliophilidae), mollusques perforant des *Fungia* (Anthozoa, Fungiidae) récoltés en Papouasie-Nouvelle-Guinée, **26**(4) : 549-570.

monkey, black spider - — singe-araignée noir — slingeraap, zwarte -

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Voorstelling van het werk van M. Van Roosmalen: "Habitat preferences, diet, feeding strategy and social organization of the Black Spider Monkey", **30**(3) : 269-270.

Montego Bay — Montego Bay — Montego Bay

SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35**(4) : 463-473.

Morichal — Morichal — Morichal

VANDERBORGH, O.: Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33**(3) : 451-458.

Morocco — Maroc — Marokko

LEENAERTS, R.: Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26**(3) : 465-483.

LEENAERTS, R.: Valorisation de schistes bitumineux pour la production d'électricité au Maroc, **27**(4) : 727-749.

MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30**(3) : 341-351.

NEJMA, M. & PANOU, G.: La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28**(2) : 169-186.

VAN HAUTE, A.: Elaboration de stratégies pour le contrôle de la qualité des eaux et la lutte contre leur pollution au Maroc, **31**(2) : 243-252.

movies, production of - — films, production de - — filmproduktie

LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31**(3) : 303-306.

Mozambique — Mozambique — Mozambique

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29**(3) : 339-349.

**multinational enterprises — multinationales, entreprises - —
multinationale ondernemingen**

ANDERSEN, C.: De sociale verantwoordelijkheid van de buitenlandse investeerder in de ontwikkelingslanden, **33**(3) : 327-343.

LEENAERTS, R.: Entreprises multinationales et capacités scientifico-techniques des pays en développement, **29**(4) : 515-523.

PLASSCHAERT, S.: Multinationale ondernemingen en ontwikkelingslanden. Van een confrontatie- tot een harmoniemodel, **30**(3) : 249-258.

Museum, Royal - of Central Africa — Musée royal de l’Afrique Centrale — Museum, Koninklijk - voor Midden-Afrika

DELHAL, J.: Aperçu des études minéralogiques réalisées au Musée royal de l’Afrique centrale depuis 1970 (résumé), **26(3)** : 383.

LUWEL, M.: De “Stanley Papers” van Pirbright naar Tervuren, **30(2)** : 121-131.

mycology — mycologie — mycologie

DE VROEY, Ch.: Belgische bijdrage tot de medische mycologie in de tropen, **33(4)** : 561-568.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation du Colloque “Sexuality and pathogenicity of Fungi”, **27(2)** : 225-226.

VANBREUSEGHEM, R.: Allocution du Professeur Raymond Vanbreuseghem, **33(4)** : 543-545.

mycosis — mycoses — mycosen

DE VROEY, Ch.: Belgische bijdrage tot de medische mycologie in de tropen, **33(4)** : 561-568.

national parks — parcs nationaux — nationale parken

HARROY, J.-P.: Soixantième anniversaire d’un parc national zaïrois, **31(4)** : 507-516.

PRIGOGINE, A.: Problèmes de la conservation de la faune au Zaïre, **29(4)** : 471-490.

PRIGOGINE, A.: Quelques commentaires à l’occasion du soixantième anniversaire du Parc National des Virunga, **31(4)** : 551-554.

nature conservation — conservation de la nature — natuurbehoud

HARROY, J.-P.: Histoire des relations de l’Homme avec le reste du Monde vivant, **34(3)** : 425-448.

PRIGOGINE, A.: Quelques commentaires à l’occasion du soixantième anniversaire du Parc National des Virunga, **31(4)** : 551-554.

Ndama — Ndama — Ndama

TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32(3)** : 369-411.

Nebraska — Nebraska — Nebraska

LEDERER, A.: Victor Vifquain, pionnier du Nebraska, général et grand citoyen américain, **29(3)** : 257-266.

negritude — négritude — neger, het - zijn

KANE, M.: Le thème de l’identité culturelle et ses variations dans le roman africain francophone, **32(2)** : 123-135.

STEINS, M.: Les mouvements nègres à Paris, 1919-1939, **29(3)** : 267-277.

negro movements — nègres, mouvements - — negerbewegingen

STEINS, M.: Les mouvements nègres à Paris, 1919-1939, **29(3)** : 267-277.

Neolithic — Néolithique — Neolithicum

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34(2)** : 239-252.

neolithic revolution — révolution néolithique — neolithische revolutie

HARROY, J.-P.: Histoire des relations de l’Homme avec le reste du Monde vivant, **34(3)** : 425-448.

Niadi-Kwilu — Niadi-Kwilu — Niadi-Kwilu

LEDERER, A.: L'expédition du Niadi-Kwilu, **34(3)** : 455-475.

Nicaragua — Nicaragua — Nicaragua

REZSOHAZY, R.: Le Nicaragua : situation interne et contexte international, **33(2)** : 167-181.

Niger River — Niger, fleuve - — Niger-stroom

SOKAL, R.: Les problèmes de la mise en valeur intégrée des grands bassins fluviaux. Le cas du fleuve Niger, **33(4)** : 513-534.

VAN LEEUW, J.: Et si le Niger disparaissait dans son cours moyen ?, **31(3)** : 399-408.

Nimba mountains — Nimba, monts - — Nimba-gebergte

MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30(3)** : 285-301.

nitrogen fixation — azote, fixation d²- — stikstoffixatie

BISSELING, T.: Molecular aspects of the nitrogen fixing system in Pea root nodules, **27(4)** : 774.

nodules, deep-sea - — nodules sous-marins — diepzeeknollen

TILLÉ, R.: Les problèmes posés par la prospection et l'exploitation future des nodules sous-marins, **28(3)** : 357-374.

nodules, root - — nodosités radiculaire — wortelknolletjes

BISSELING, T.: Molecular aspects of the nitrogen fixing system in Pea root nodules, **27(4)** : 774.

nomenclature — nomenclature — nomenclatuur

DELIENS, M.: Nouvelles tendances de la nomenclature minéralogique, **34(3)** : 529-535.

novel, African - — roman africain — roman, Afrikaanse -

KANE, M.: Le thème de l'identité culturelle et ses variations dans le roman africain francophone, **32(2)** : 123-135.

nutrition — nutrition — voeding

BEGHIN, I.: Collaboration avec la F.A.O. dans la préparation d'un manuel pour l'incorporation des aspects nutritionnels dans les projets de développement agricole et rural (résumé), **26(3)** : 391.

BEGHIN, I.: Présentation du "Guide pour le diagnostic nutritionnel" d'I. Beghin, M. Cap & B. Dujardin, **35(2)** : 159-161.

JANSSENS, P.G.: "Child Health in the Tropics", **32(4)** : 655-657.

nutrition diagnostic — diagnostic nutritionnel — voedingsdiagnose

BEGHIN, I.: Présentation du "Guide pour le diagnostic nutritionnel" d'I. Beghin, M. Cap & B. Dujardin, **35(2)** : 159-161.

obligation, educational - — obligation scolaire — schoolplicht

ENGELBORGHES-BERTELS, M.: L'enseignement dans le programme de modernisation de la République Populaire de Chine, **32(2)** : 111-122.

oceanography — océanographie — oceanografie

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34(2)** : 301-324.

WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31(2)** : 231-241.

oil — pétrole — aardolie

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL.: Sécurité et hygiène dans la construction des installations fixes en mer dans l'industrie du pétrole, **28(4)** : 557.

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

JAUMOTTE, A. Présentation de la note de M.B. Khader: Energie et dialogue euro-arabe, **26(3)** : 439-453.

NEJMA, M. & PANOU, G.: La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28(2)** : 169-186

SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.

ONATRA — ONATRA — ONATRA

LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.

onchocercosis — onchocercose — onchocercose

LÉVÊQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34(2)** : 281-292.

ONUDI — ONUDI — ONUDI

ONUDI,: Priorités industrielles dans les pays en voie de développement, **27(2)**: 306-307.

orality — oralité — oraliteit

GÉRARD, A.: Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine, **34(2)** : 259-269.

ores — minerais — ertsen

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

OTRACO — OTRACO — OTRACO

LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.

Ottoman empire — Ottoman, empire - — Ottomaanse rijk

COMHAIRE, J.: Au Soudan, cent ans après : 1885-1985, **32(2)** : 141-151.

Overseas countries — Outre-Mer, pays d' - — Overzeese landen

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

DE MEUTER, F.: La rage dans les pays d'Outre-Mer, **33(3)** : 441-450.

Overseas Departments, French - — Outre-mer, Départements français d' - — Overzeese Departementen, Franse -

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.

painting — peinture — schilderkunst

PANKHURST, R.: The battle of Adwa as depicted in traditional Ethiopian art : Changing perceptions, **33(2)** : 199-233.

palaeoclimatology — paléoclimatologie — paleoklimatologie

PAEPE, R.: Recente klimaatsveranderingen rond de Middellandse Zee, **29(4)** : 495-504.

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

palaeogeography — paléogéographie — paleogeografie

PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28**(2) : 155-163.

palaeontology — paléontologie — paleontologie

CAHEN, L.: L'âge des terrains de l'Afrique équatoriale: L'apport de la paléontologie et des datations radiométriques de 1940 à 1980 (résumé), **26**(3) : 382.

palm, oil - — palmier à huile — oliepalm

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29**(2) : 135-141.

Pana — Pana — Pana

TOSO, C.: I Panà del Centrafrica: Storia Società-Religione, **28**(4) : 555-556.

Panama canal — Panama, canal de - — Panamakanaal

LEDERER, A.: La participation belge aux études et à la réalisation du canal interocéanique en Amérique centrale, **29**(4) : 429-442.

papaya — papayer — papaya

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.

Papua New Guinea — Papouasie-Nouvelle-Guinée — Papoea-Nieuw-Guinea

BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.: *Fungiacava eilatensis* SOOT-RYEN, 1969 (Bivalvia, Mytilidae) et *Leptoconchus striatus* RUPPELL, 1835 (Gastropoda, Coralliophilidae), mollusques perforant des *Fungia* (Anthozoa, Fungiidae) récoltés en Papouasie-Nouvelle-Guinée, **26**(4) : 549-570.

BRAEKMAN, J.-C.: Quelques aspects des recherches en chimie d'organismes marins de Papouasie-Nouvelle-Guinée, **31**(2) : 213-224.

paradise, African - — eden africain — paradijs, Afrikaans -

LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29**(2) : 73-90.

LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 95-97.

VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29**(2) : 91-93.

Paraguay — Paraguay — Paraguay

ARMANI, A.: Mythe et réalité de l'"Etat Jésuite" du Paraguay (XVIIe et XVIIIe siècles), **29**(3) : 239-250.

parasitism — parasitisme — parasitisme

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30**(2) : 175-177.

pasture-grounds — herbages — graasweiden

SINE, L.: Incidence des périodes de sécheresse et des niveaux de fumure sur la production des herbages. Conséquences en matière d'irrigation d'appoint, **26**(2) : 201-215.

pathogenicity of fungi — pathogénicité des fungi — pathogeniciteit der fungi

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation du Colloque "Sexuality and pathogenicity of Fungi", **27**(2) : 225-226.

- pathology, tropical - — pathologie tropicale — pathologie, tropische -**
SCHYNS, Ch.: Quelques aperçus “médicaux” de la pénétration européenne en Afrique au sud du Sahara depuis le XV^e siècle jusqu’au début du XX^e siècle, **31(3)** : 333-348.
- Pazzaglia, Augusto — Pazzaglia, Augusto — Pazzaglia, Augusto**
PAZZAGLIA, A.: The Karimojong, Some Aspects, **29(4)** : 545.
- pediatry — pédiatrie — pediatrie**
JANSSENS, P.G.: “Child Health in the Tropics”, **32(4)** : 655-657.
- Persia — Perse — Perzië**
LEDERER, A.: Le premier chemin de fer en Perse, **32(3)** : 527-546.
- Persian Gulf — Golfe Persique — Perzische Golf**
GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d’Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d’Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34(2)** : 301-324.
SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.
- pesticides — pesticides — pesticiden**
DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29(2)** : 179-194.
- petrography — pétrographie — petrografie**
MISRA, A. & RAUCQ, P.: Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30(3)** : 285-301.
- petrology — pétrologie — petrologie**
MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32(4)** : 665-679.
- pheromones — phéromones — feromonen**
KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.: Quelques aspects nouveaux de l’éthologie, l’écologie, la physiologie et la systématique biochimique des Culicoides, **33(3)** : 391-410.
- philosophy — philosophie — filosofie**
MUDIMBE, V.Y.: Placide Tempels and African Philosophy, **32(3)** : 349-361.
- phosphoric acid — acide phosphorique — fosforzuur**
LEENAERTS, R.: La purification de l’acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.
LEENAERTS, R.: Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l’acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.
- phosphorus — phosphore — fosfor**
LEENAERTS, R.: La purification de l’acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.
LEENAERTS, R.: Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l’acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.
- phosphorus status — phosphore, état du - — fosfaathuishouding**
SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE: Kan het gebruik van gemalen gesteente bijdragen tot de regeneratie van de cationenbalans van tropische bodems ?, **33(3)** : 419-435.

phytopathology — phytopathologie — fytopathologie

SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29**(2) : 115-123.

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.

Pidgin — Pidgin — Pidgin

COMHAIRE, J.: Note sur la question du Créole, **34**(3) : 481-489.

Pirbright — Pirbright — Pirbright

LUWEL, M.: De "Stanley Papers" van Pirbright naar Tervuren, **30**(2) : 121-131.

plant diseases — plantes, maladies des - — planteziekten

SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29**(2) : 115-123.

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.

plant pathogens — agents phytopathogènes — phytopathogene agentia

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.

plants, vascular - — plantes vasculaires — vaatplanten

LEBRUN, J.: Présentation des Actes du Colloque international sur les Plantes vasculaires aquatiques, **28**(3) : 313-317.

Plasmodium falciparum* — *Plasmodium falciparum* — *Plasmodium falciparum

WÉRY, M.: La résistance de *Plasmodium falciparum* aux médicaments: nouvelles extensions, méthodes de surveillance, **32**(2) : 181-192.

plate tectonics — tectonique des plaques — platentektoniek

MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30**(4) : 487-500.

polar regions — polaires, régions - — poolgebieden

LOY, W.: De aanspraak op Antarctica, **33**(4) : 663-671.

policy economics — politique économique — politiek, economische -

KILLICK, T.: Policy economics. A textbook of applied economics on developing countries, **29**(4) : 555.

political systems, African - — politiques africains, systèmes - — politieke systemen, Afrikaanse -

BOELEN-BOUVIER, P.: Le pouvoir africain en quête de stabilité: essai d'explication, **28**(4) : 487-504.

SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30**(3) : 259-262.

pollination — pollinisation — bestuiving

DECELLE, J.: Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29**(2) : 135-141.

pollution, air - — pollution de l'air — luchtverontreiniging

VAN HAUTE, A.: De luchtverontreiniging in Ankara, **29**(3) : 369-382.

pollution, chemical - — pollution chimique — pollutie, chemische -

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29**(2) : 179-194.

pollution, water - — pollution, eaux — waterverontreiniging

VAN HAUTE, A.: Studie van de afvalwaters van de Brusselse agglomeratie: Verontreinigingsgraad en behandelbaarheid, **26(2)** : 227.

VAN HAUTE, A.: Élaboration de stratégies pour le contrôle de la qualité des eaux et la lutte contre leur pollution au Maroc, **31(2)** : 243-252.

port capacity — ports, capacité des - — havencapaciteit

SUYKENS, F.: Enkele beschouwingen over het begrip "havencapaciteit", **27(3)**: 493-519.

port management — portuaire, gestion - — havenbeleid

CONFÉRENCE DES NATIONS-UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT.: Manuel de gestion portuaire, **27(4)** : 764.

SUYKENS, F.: Havenexploitatie in ontwikkelingslanden, **31(2)** : 267-277.

ports — ports — havens

MARCHAL, J.: Au sujet des théories relatives aux mouvements ondulatoires de la mer et de leurs applications, **27(4)** : 769.

SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.

Portuguese in Japan — Portugais, les - au Japon — Portugezen, de - in Japan

JANEIRA, A.M.: Figuras de Silencio. A Tradição cultural portuguesa no Japão de hoje, **29(4)** : 563-564.

Portuguese overseas territories, former - — portugais ancien, Outre-mer - — Portugese overzeese gebieden, vroegere -

DURIEUX, A.: De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26(3)** : 357-376.

potato — pomme de terre — aardappel

SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33(4)** : 593-602.

power, African - — pouvoir africain — macht, Afrikaanse -

BOELENS-BOUVIER, P.: Le pouvoir africain en quête de stabilité: essai d'explication, **28(4)** : 487-504.

power stations — centrales électriques — elektrische centrales

SOKAL, R.: Une étude de micro-centrales hydroélectriques au Togo et au Bénin, **32(3)** : 479-497.

Precambrian — Précambrien — Precambrium

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35(3)** : 323-340.

prehistoric man — préhistorique, homme - — prehistorische mens

VANBREUSEGHEM, R.: La trépanation chez l'homme préhistorique. Mythe ou réalité ?, **29(4)** : 457-465.

SUSANNE, Ch.: Évolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.

primates — primates — primaten

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Voorstelling van het werk van M. VAN ROOSMALEN: "Habitat preferences, diet, feeding strategy and social organization of the Black Spider Monkey", **30(3)** : 269-270.

Prince of Wales — Prince de Galles — Prins van Wales

VANDEWOUDE, E.: Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34(2)** : 185-217.

private sector — secteur privé — private sector

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34(suppl.1)** : 43-53.

prize, King Baudouin - — prix Roi Baudouin — prijs, Koning Boudewijn-

BUNTING, A.H.: Support by the International Foundation for Science for research in crop science, **32(suppl.1)** : 17-27.

prize, Lucien Cahen - 1987 — prix Lucien Cahen 1987 — prijs Lucien Cahen 1987

DELHAL, J.: Remise du Prix Lucien Cahen 1987. Overhandigen van de Prijs Lucien Cahen 1987, **33(4)** : 535-536.

project evaluation — projets, évaluation des - — projektevaluatie

MARTENS, L.: Knelpunten bij plattelandsontwikkeling, **31(3)** : 307-320.

projects cycle — projets, cycle des - — projektcyclus

MARTENS, L.: Knelpunten bij plattelandsontwikkeling, **31(3)** : 307-320.

prospections — prospections — prospecties

RAUCQ, P.: Prospections au Congo (Haut-Zaïre) autour de 1910, **32(3)** : 439-458.

prosthesis — prothèse — prothese

DE MEESTER, P.: Biomedische ingenieurstechnieken, **26(2)** : 263-272.

protection of cultures — protection des cultures — gewasbescherming

DECELLE, J.: Le Colloque international sur les "Légumineuses alimentaires en Afrique, leur importance et les problèmes posés par leur protection (Niamey, 19-22 novembre 1985), **32(2)** : 213-215.

protectionism — protectionnisme — protectionisme

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30(2)** : 215-227.

protozoology — protozoologie — protozoölogie

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30(2)** : 175-177.

proverbs, old - — proverbes anciens — zegswijzen, oude -

WANNYN, R.L.: Les Proverbes anciens du Bas-Congo (Première Série), **29(4)** : 571

purification — purification — zuivering

LEENAERTS, R.: La purification de l'acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.

LEENAERTS, R.: Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l'acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.

quinine — quinine — quinine

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek van G. Gramiccia "The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine", **35(3)** : 347-367.

rabies — rage — rabiës

DE MEUTER, F.: La rage dans les pays d'Outre-Mer, **33(3)** : 441-450.

race — race — ras

STEINS, M.: Les mouvements nègres à Paris, 1919-1939, **29(3)** : 267-277.

VAN DEN BERGHE, P.-L.: Race and Racism. A Comparative Perspective, **27(4)** : 779-780.

racism — racism — racism

SALMON, P.: L'image du Noir dans l'Antiquité gréco-romaine, **34(4)** : 575-592.

VAN DEN BERGHE, P.-L.: Race and Racism. A Comparative Perspective, **27(4)** : 779-780.

railways — chemins de fer — spoorwegen

LEDERER, A.: Le premier chemin de fer en Perse, **32(3)** : 527-546.

LEDERER, A.: Hommage à Hector Charmanne, **33(4)** : 673-680.

recombination DNA — ADN recombinant — recombinant DNA

VAN MONTAGU, M.: De constructie van transgenische planten, **34(suppl.1)** : 23-29.

Red Sea — Mer Rouge — Rode Zee

SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.

reform, agricultural - — réforme agraire — landbouwhervorming

REZSOHAZY, R.: Le Nicaragua : situation interne et contexte international, **33(2)** : 167-181.

refugees, Greek - — réfugiés grecs — vluchtelingen, Griekse -

LEDERER, A.: L'odyssée des réfugiés grecs au Congo pendant la Seconde Guerre Mondiale, **27(3)** : 315-330.

Reisdorff, I. — Reisdorff, I. — Reisdorff, I.

HARROY, J.-P.: A propos de "Burundi", **34(4)** : 607-622.

remote sensing — télédétection — teledetectie

D'HOORE, J.: Voorstelling van "Oppervlaktmeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannabrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika", **26(3)** : 401-410.

D'HOORE, J.: Afstandswaarneming over ontwikkelingsgebieden: Mogelijkheden en beperkingen, **29(3)** : 297-303.

repertory of sampling stations — répertoire des lieux de récolte — repertorium der vindplaatsen

LAWALRÉE, A.: Présentation de l'ouvrage de P. Bamps: "Répertoire des lieux de récolte (Flore d'Afrique centrale)", **28(4)** : 511-513.

reproduction — reproduction — vermenigvuldiging

DE LANGHE, E.A.: Vermenigvuldiging van de plantaardige innovatie, **34(suppl.1)**: 31-36.

revolution, cultural - — révolution culturelle — revolutie, culturele -

SPAE J.J.: Chinese Youth Stands at the Crossroads, **28(4)** : 443-481.

rhinosporidiosis — rhinosporidiose — rhinosporidiose

VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.: Réaction cutanée aux éponges, **29(2)** : 129-134.

VAN DE VYVER, G. & VANBREUSEGHEM, R.: Epidémiologie de la rhinosporidiose, **28(3)** : 323-333.

Rhodes — Rhodes — Rhodos

DUCHESNE, A.: Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34(3)** : 407-424.

rice — riz — rijst

BOUHARMONT, J.: Utilisation des méthodes récentes dans l'amélioration du riz, **29(2)** : 147-156.

rift — graben — slenk

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

rites, funeral - — rituels funéraires — rituelen, begrafenis-

GUIART, J.: Les hommes et la mort. Rituels funéraires à travers le monde, **27(4)** : 775-776.

ritual gestures — rituels, gestes - — rituele gebaren

GUIART, J.: Les hommes et la mort. Rituels funéraires à travers le monde, **27(4)** : 775-776.

river, great - basins — fluviaux, grands bassins - — stroombekkens, grote -

SOKAL, R.: Les problèmes de la mise en valeur intégrée des grands bassins fluviaux. Le cas du fleuve Niger, **33(4)** : 513-534.

road construction — routes, construction de - — wegenbouw

WAMBACQ, R.: Studie van seismiciteit in Burundi, **29(2)** : 163-177.

roads — routes — wegen

WAMBACQ, R.: Studie en bouw van wegen in ontwikkelingslanden, **35(3)** : 399-406.

rock powder — roches broyées — gesteente, gemalen -

SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE: Kan het gebruik van gemalen gesteente bijdragen tot de regeneratie van de cationenbalans van tropische bodems ?, **33(3)** : 419-435.

Roemer, Michael — Roemer, Michael — Roemer, Michael

ROEMER, M. & STERN, J.: Cases in Economic Development: Projects, Policies and Strategies, **29(4)** : 552.

Rome — Rome — Rome

SALMON, P.: L'image du Noir dans l'Antiquité gréco-romaine, **34(4)** : 575-592.

Rottiers, B. — Rottiers, B. — Rottiers, B.

DUCHESNE, A.: Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34(3)** : 407-424.

Ruanda-Urundi — Ruanda-Urundi — Ruanda-Urundi

SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30(3)** : 259-262.

ZIMMER, M.: Aperçu des finances publiques du Ruanda-Urundi de 1939 à 1962, **28**(3) : 293-306.

Rwagasore, L. — Rwagasore, L. — Rwagasore, L.

HARROY, J.-P.: A propos de "Burundi", **34**(4) : 607-622.

Rwanda — Rwanda — Rwanda

BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29**(3) : 351-364.

COUPEZ, A. & BIZIMANA, S.: Les évitements verbaux en rwanda, **34**(2) : 159-183.

DE MEUTER, F.: La rage dans les pays d'Outre-Mer, **33**(3) : 441-450

FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques. **35**(4) : 495-531.

HARROY, J.-P.: Coopération internationale au développement rural du Rwanda. Une forme d'aide nouvelle, **27**(3) : 365-386.

HARROY, J.-P.: Présentation du livre de R. Bindseil : "Le Rwanda et l'Allemagne depuis le temps de Richard Kandt", **35**(2) : 103-117.

LESTRADE, A.: Un bâton ferré de mage et de guérisseur au Rwanda, **29**(4) : 449-450.

LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31**(3) : 303-306.

PEETERS, L.: Note sur l'évolution du bassin fluvial du lac Kivu, **33**(2) : 265-270.

PRIOUL, C. & SIRVEN, P.: République Rwandaise, Atlas du Rwanda, **29**(4) : 575-576.

REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35**(2) : 81-102.

SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30**(3) : 259-262.

SCHYNS, Ch.: Présentation de la dissertation de J. Nzisabira "Évolution de l'agriculture et croissance de la population au Rwanda", **33**(4) : 621-642.

VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30**(4) : 467-468.

safety and hygiene — sécurité et hygiène — veiligheid en hygiëne

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL.: Sécurité et hygiène dans la construction des installations fixes en mer dans l'industrie du pétrole, **28**(4) : 557.

Sahelo-Sudanian Africa — sahélo-soudanienne, Afrique - — Sahel-Soedanees Afrika

SYMOENS, J.-J.: Présentation de l'ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: "Flore et faune aquatiques de l'Afrique sahelosoudanienne", **27**(4) : 697-701.

Salesians — Salésiens — Salesianen

SOHIER, J.: A propos de "Monseigneur de Hemptinne et les Salésiens", **27**(2) : 125-137.

Salmon, Pierre — Salmon, Pierre — Salmon, Pierre

SALMON, P.: La politique égyptienne d'Athènes (VIe et Ve siècles avant J.-C.), **29**(4) : 556-558.

salt, accumulation of - — sel, accumulation de - — zoutaccumulatie

DE BOODT, M.: Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden, **34(2)** : 351-377.

sandinism — sandinisme — sandinisme

REZSOHAZY, R.: Le Nicaragua : situation interne et contexte international, **33(2)** : 167-181.

São Tome e Principe — São Tomé e Príncipe — São Tome e Principe

DURIEUX, A.: De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26(3)** : 357-376.

satellite image analysis — images de satellite, analyse des - —

satellietbeelden, analyse van -

LIETH, H.: The use of satellite image analysis for ecological work in Kashmir, **33(2)** : 257-259.

Saudi-Arabia — Arabie Saoudite — Saoedi-Arabië

SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.

SYS, C.: Evolution of landscape and soil on the Quaternary Gravel sediments in Saudi Arabia, **31(3)** : 349-355.

savanna, anthropic - — savane anthropique — savanne,

anthropische-

PEETERS, L.: Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28(4)** : 415-421.

savanna, marks of - fires — savane, traces de feux de - —

savannebrandplekken

D'HOORE, J.: Voorstelling van "Oppervlaktmeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannebrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika", **26(3)** : 401-410.

Schepel, A. F. — Schepel, A. F. — Schepel, A. F.

SCHPEL, A.F.: Reisjournaal van Lodewijk Kerdijk. West-Afrika 1857-1858, **26(4)** : 538-539.

Schepers, Jean-Clément — Schepers, Jean-Clément — Schepers, Jean-Clément

NAHAVANDI, F.: La carrière africaine du major Jean-Clément Schepers (1903-1925), **27(3)** : 415-433.

schistosomiasis — bilharziose — bilharziose

GIGASE, P.: Le contrôle des bilharzioses. Perspectives actuelles, **35(2)** : 175-187.

POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, Ch.: Foyers de schistosomiase intestinale dans le Maniema (Zaïre), **27(3)** : 447-467.

schizonticides — schizonticides — schizonticiden

WÉRY, M.: La résistance de *Plasmodium falciparum* aux médicaments: nouvelles extensions, méthodes de surveillance, **32(2)** : 181-192.

scientific research — recherche scientifique — wetenschappelijk onderzoek

DE MEESTER, P.: Ingenieursstudies en wetenschappelijk onderzoek in China, **26(3)** : 461-464.

sea level rising — élévation du niveau des mers — zeespiegelstijging

PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35**(2) : 201-214.

sea, territorial - — mer territoriale — zee, territoriale -

SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35**(4) : 463-473.

sea, wave movements of the - — mer, mouvements ondulatoires de la - — zee, golfbewegingen van de -

MARCHAL, J.: Au sujet des théories relatives aux mouvements ondulatoires de la mer et de leurs applications, **27**(4) : 769.

Secession war — Sécession, guerre de - — Secessieoorlog

LEDERER, A.: Victor Vifquain, pionnier du Nebraska, général et grand citoyen américain, **29**(3) : 257-266.

seismicity — seismicité — seismiciteit

WAMBACQ, R.: Studie van seismiciteit in Burundi, **29**(2) : 163-177.

selenium — sélénium — seleen

DEELSTRA, H. & DE MAEGD, M.: Préliminaire resultaten van een studie omtrent seleen in moedermelk in Burundi, **32**(2) : 169-180.

selfsufficiency, food - — autosuffisance alimentaire — voedselzelfberedding

SCHYNS, Ch.: Présentation de la dissertation de J. Nzisabira “Évolution de l’agriculture et croissance de la population au Rwanda”, **33**(4) : 621-642.

semitic world — sémitique, monde - — semitische wereld

RYCKMANS, J.: Les inscriptions de l’Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26**(3) : 345-356.

Senegal — Sénégal — Senegal

REYNDERS, M.: Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de “Grande Côte” in Senegal, **32**(2) : 221-232.

Senegal, basin of the - — Sénégal, bassin du - — Senegal, bekken van de -

REIZER, C.: Pêches continentales du bassin du Sénégal, **27**(4) : 677-678.

Sengier, E. — Sengier, E. — Sengier, E.

GILLON, L.: L’uranium du Congo belge et la découverte de l’énergie atomique, **35**(4) : 557-570.

Seychelles — Seychelles — Seychellen

DELHAL, J.: De la datation “absolue” à la géochimie isotopique. Exemples africains de l’évolution de la géochronologie, **32**(4) : 565-579.

Shaba — Shaba — Shaba

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30**(2) : 137-144.

FRANÇOIS, A. & CAILTEUX, J.: La couverture katangienne entre les socles de Zilo et de la Kabompo, République du Zaïre, Région de Kolwezi, **31**(4) : 543-545.

KALENDA MWAMBA.: Shaba, Kasai, où en sont les coutumes?, **29**(4) : 567-569.

shales, bituminous - — schistes bitumineux — leisteen, bitumineuze -

LEENAERTS, R.: Valorisation de schistes bitumineux pour la production d’électricité au Maroc, **27**(4) : 727-749.

- MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30(3)** : 341-351.
- NEJMA, M. & PANOU, G.: La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28(2)** : 169-186
- Sharpe, Bryan — Sharpe, Bryan — Sharpe, Bryan**
SHARPE, B.: Bombay Teachers and the Cultural Role of Cities, **29(4)** : 561-562.
- sheep, Djallonké - — mouton Djallonké — schaaap, Djallonké -**
TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32(3)** : 369-411.
- ship building — embarcations, construction d'- — scheepsbouw**
LEDERER, A.: Un nouveau mode de construction d'embarcations pour le Tiers Monde, **27(4)** : 755-758.
- shipowners — armateurs — reders**
LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.
- shipping business — armement maritime — redersbedrijf**
VAN LEEUW, J.: L'armement maritime et ses soucis. Code de conduite et techniques maritimes nouvelles., **32(2)** : 239-249.
- shipping conferences — conférences navales —
scheepvaartconferenties**
SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35(4)** : 463-473.
- silver iodide — iodure d'argent — zilverjodide**
DE KEIZER, A.: Electro sorption of tetraalkylammonium ions on silver iodide, **27(4)** : 770-771.
- Simulium — Simulium — Simulium**
LÉVÉQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34(2)** : 281-292.
- slave trade — esclaves, commerce d'- — slavenhandel**
HARMS, R.W.: River of Wealth, River of Sorrow. The Central Zaïre Basin in the Era of Slave and Ivory Trade, 1500-1891, **29(4)** : 543.
- sleeping sickness — maladie du sommeil — slaapziekte**
BURKE, J. & MORTELMANS, J.: Rol van België in de strijd tegen de slaapziekte en de dierlijke trypanosomiasen en hun studie, **26(suppl.1)** : 111-135.
JANSSENS, P.G.: Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : "La médecine coloniale - Mythes et réalités", **34(4)** : 639-655.
- socialist countries — États socialistes — socialistische landen**
ENGELBORGHES-BERTELS, M.: Révisionnisme ou révolution dans les Etats socialistes ? **35(2)** : 123-137.
- soils — sols — bodems**
DE BOODT, M.: Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden, **34(2)** : 351-377.
FRANKART, R.: Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques. **35(4)** : 495-531.
PAEPE, R.: Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.

SYS, C.: Evolution of landscape and soil on the Quaternary Gravel sediments in Saudi Arabia, **31(3)** : 349-355.

SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE: Kan het gebruik van gemalen gesteente bijdragen tot de regeneratie van de cationenbalans van tropische bodems ?, **33(3)** : 419-435.

SONATRA — SONATRA — SONATRA

LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.

South Africa — Afrique du Sud — Zuid-Afrika

VAN DEN BERGHE, P.-L. (ed.) : The liberal Dilemma in South Africa, **27(4)** : 778.

VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.: Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618.

South America — Amérique du Sud — Zuid-Amerika

JANSSENS, P.G.: Voorstelling van het boek van G. Gramiccia "The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine", **35(3)** : 347-367

PIÉRART, P.: Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28(2)** : 155-163.

sponges — éponges — sponzen

VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.: Réaction cutanée aux éponges, **29(2)** : 129-134.

spores, fungal - — spores fongiques — schimmelsporen

NOLARD, N.: Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** : 569-574.

Spratly isles — Spratly, îles - — Spratly eilanden

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

standardization — standardisation — standaardisatie

PIETERMAAT, F.: Les ensembles modulaires de soins de santé, mobiles ou fixes, pour les pays en voie de développement, **31(2)** : 225-226.

Stanley, Henry Morton — Stanley, Henry Morton — Stanley, Henry Morton

LEDERER, A.: L'expédition du Niadi-Kwilu, **34(3)** : 455-475.

LUWEL, M.: Henry Morton Stanley en zijn uitgever Edward Marston, **27(4)** : 569-582.

LUWEL, M.: De "Stanley Papers" van Pirbright naar Tervuren, **30(2)** : 121-131.

state enterprises — entreprises d'État — staatsondernemingen

PLASSCHAERT, S.: Wijzigingen in het financieel beleid van staatsondernemingen in de Volksrepubliek China, **33(2)** : 133-145.

State University Ghent — Université de l'État à Gand — Rijksuniversiteit Gent

PAUWELS, F.: De verwezenlijkingen van de Faculteit van de Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit Gent in verband met de tropische voedselproductie, **32(suppl.1)** : 37-44.

statues, royal - — statues royales — standbeelden , koninklijke -

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

stearic acid — acide stéarique — stearinezuur

CAMBIER, F. & FIERENS, P.: L'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-eau, **26(4)** : 577-579.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Entropie d'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 581-591.

CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.: Structure de l'adsorbat et interaction eau-acides gras à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 593-600.

Stern, Joseph — Stern, Joseph — Stern, Joseph

ROEMER, M. & STERN, J.: Cases in Economic Development: Projects, Policies and Strategies, **29(4)** : 552.

subcontracting — sous-traitance — onderaanneming

GERMIDIS, D.: La sous-traitance internationale. Une nouvelle forme d'investissement, **29(4)** : 550.

Sudan — Soudan — Soedan

BANO, L.: Mezzo secolo di storia sudanese, 1842-1898, dall'archivio parrocchiale di Khartoum, **29(4)** : 544.

COMHAIRE, J.: Au Soudan, cent ans après : 1885-1985, **32(2)** : 141-151.

Sumer — Sumer — Sumer

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34(2)** : 239-252.

Surinam — Surinam — Suriname

SALMON, P.: Nouvelles publications de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.

Switzerland — Suisse — Zwitterland

DARBELLAY, CH.: Caractéristiques socio-économiques des communes rurales et montagnardes: leur signification dans l'aménagement régional et local - Une étude de 350 communes, **27(4)** : 766.

synthetic gas — gaz de synthèse — synthetisch gas

SOKAL, R.: La filière bois-méthanol, **28(3)** : 375-386.

Tanganyika, Lake - — Tanganyika, lac - — Tanganyikameer

BURGIS, M.J.: Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30(3)** : 283-284.

DEELSTRA, H.: Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29(2)** : 179-194.

THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.: Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29(3)** : 305-307.

technology, maritime - — techniques maritimes — technieken, maritieme -

VAN LEEUW, J.: L'armement maritime et ses soucis. Code de conduite et techniques maritimes nouvelles., **32(2)** : 239-249.

technology, modern - — technologies modernes — technologie, moderne -

GILLON, L.: Technologies et développement, **30(4)** : 401-408.

**technology transfer — transferts de technologie — technologie-
transfert**

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES.: Les enjeux des transferts de technologie Nord-Sud. Etudes analytiques, **29**(4) : 553.

technopark — technoparc — technopark

LEENAERTS, R.: Le Technoparc, vecteur contributif au développement des pays moins industrialisés, **34**(4) : 669-678.

tectogram — tectogramme — tectogram

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32**(4) : 665-679.

Tempels, P. — Tempels, P. — Tempels, P.

MUDIMBE, V.Y.: Placide Tempels and African Philosophy, **32**(3) : 349-361.

Termitidae — Termitidae — Termitidae

ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35**(3) : 301-322.

territorial service — territoriale, la - — territoriale dienst

GRÉVISSÉ, F.: La Territoriale en question, **30**(4) : 421-435.

**tetraalkylammonium — ammonium tétra-alkyle — tetra-alkyl-
ammonium**

DE KEIZER, A.: Electrosorption of tetraalkylammonium ions on silver iodide, **27**(4) : 770-771.

Thailand — Thaïlande — Thailand

SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30**(2) : 215-227.

Thaliacea — Thaliacés — Thaliaceen

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34**(2) : 301-324.

therapy — thérapie — therapie

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30**(4) : 447-460
DE SCOVILLE, A.: Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale : Epidémiologie et thérapeutique, **30**(3) : 317-335.

third world — tiers monde — derde wereld

FRANK, A.G.: Crisis: in the Third World, **29**(4) : 549.
GILLON, L.: Technologies et développement, **30**(4) : 401-408.
LECHAT, M.F.: La lèpre dans le Tiers Monde, **32**(3) : 459-467.
LEDERER, A.: Un nouveau mode de construction d'embarcations pour le Tiers Monde, **27**(4) : 755-758.
LEENAERTS, R.: Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26**(3) : 465-483.
LEENAERTS, R.: La purification de l'acide phosphorique de voie humide, **28**(4) : 529-545.

- LEENAERTS, R.: Entreprises multinationales et capacités scientifico-techniques des pays en développement, **29**(4) : 515-523.
- MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30**(4) : 487-500.
- RAUCQ, P.: Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29**(4) : 401-414.
- SALMON, P.: Présentation de l'ouvrage de J.-P. Harroy: "Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962", **30**(3) : 259-262.
- SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29**(2) : 115-123.
- SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30**(2) : 215-227.
- TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30**(3) : 303-316.
- TILLÉ, R.: Les problèmes posés par la prospection et l'exploitation future des nodules sous-marins, **28**(3) : 357-374.
- VANDERLINDEN, J.: Droit du développement, droit au développement et développement du droit, **28**(4) : 423-433.
- VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30**(3) : 357-368.

Timahdit — Timahdit — Timahdit

- LEENAERTS, R.: Valorisation de schistes bitumineux pour la production d'électricité au Maroc, **27**(4) : 727-749.
- MORTIER, PH., Nejma, M. & Panou, G.: Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30**(3) : 341-351.
- NEJMA, M. & PANOU, G.: La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28**(2) : 169-186.

Timor — Timor — Timor

- DURIEUX, A.: De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26**(3) : 357-376.

tin — étain — tin

- RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35**(3) : 323-340.

tobacco — tabac — tabak

- SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.

Togo — Togo — Togo

- SOKAL, R.: Une étude de micro-centrales hydroélectriques au Togo et au Bénin, **32**(3) : 479-497.

tomatoes — tomates — tomaten

- VILLAREAL, R.L.: Tomatoes in the Tropics, **27**(4) : 763.

tomato spotted wilt virus — tomato spotted wilt virus — tomato spotted wilt virus

- VERKLEIJ, F.N.: Characterization of a defective form of tomato spotted wilt virus, **28**(4) : 559.

Toso, Carlo — Toso, Carlo — Toso, Carlo

- TOSO, C.: I Cappuccini Genovesi e la "Missio antiqua" nella "Narratione" di Pietro da Dolcedo, **26**(4) : 536-537.
- TOSO, C.: I Panà del Centrafica: Storia Società-Religione, **28**(4) : 555-556.

toxins — toxines — gifstoffen

BRAEKMAN, J.-C.: Quelques aspects des recherches en chimie d'organismes marins de Papouasie-Nouvelle-Guinée, **31**(2) : 213-224.

toxoplasmosis — toxoplasmose — toxoplasmosis

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30**(4) : 447-460

traditions — coutumes traditionnelles — gebruiken

KALENDA MWAMBA.: Shaba, Kasai, où en sont les coutumes?, **29**(4) : 567-569.

tramways — tramways — trams

LEDERER, A.: Présentation de l'ouvrage du Dr. Martin Pabst : Tram and (und) Trolley in Africa, **35**(4) : 541-542.

transgenic plants — transgéniques, plantes - — transgenische planten

BOUHARMONT, J.: Applications de la biotechnologie aux plantes : perspectives et limites, **32**(3) : 429-437.

VAN MONTAGU, M.: De constructie van transgenische planten, **34**(suppl.1) : 23-29.

transport — transports — vervoer

LEDERER, A.: La dégradation de l'outil de transport au Zaïre, **26**(2) : 273-290.

LEDERER, A.: Le rôle des Belges dans le développement des moyens de transport Outre-Mer, **26**(suppl.1) : 65-110.

LEDERER, A.: Considérations relatives à la Voie Nationale du Zaïre, **28**(2) : 193-208.

LEDERER, A.: Les transports en Guinée-Bissau, **29**(3) : 319-332.

LEDERER, A.: Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30**(4) : 507-518.

LEDERER, A.: Les transports en République Populaire du Congo et en République Centrafricaine, **32**(2) : 273-288.

LEDERER, A.: Les transports urbains publics au Bas-Zaïre, **33**(2) : 147-166.

LEDERER, A.: Présentation de l'ouvrage du Dr. Martin Pabst : Tram and (und) Trolley in Africa, **35**(4) : 541-542.

VAN LEEUW, J.: Une approche logique des problèmes de transport et de manutention. La philosophie de l'unité de charge, **26**(2) : 229-257.

VAN LEEUW, J.: Menaces sur la normalisation I.S.O., **28**(2) : 215-224.

VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30**(3) : 357-368.

trepanation — trépanation — trepanatie

VANBREUSEGHEM, R.: La trépanation chez l'homme préhistorique. Mythe ou réalité ? **29**(4) : 457-465.

Trichodesmium* — *Trichodesmium* — *Trichodesmium

WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31**(2) : 231-241.

tropical countries — pays tropicaux — tropische landen

NICOLAÏ, H.: Présentation d'atlas de pays tropicaux francophones, **28**(3) : 339-351.

tropical regions — tropicales, régions - — tropische streken

JANSENS, P.G.: "Child Health in the Tropics", **32**(4) : 655-657.

PEETERS, L.: Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28**(4) : 415-421.

VILLAREAL, R.L.: Tomatoes in the Tropics, **27**(4) : 763.

trypanosomiasis — trypanosomiase — trypanosomiase

JANSSENS, P.G.: A propos du livre de L. Lapeyssonnie : "Moi, Jamot", **34**(3) : 497-504.

trypanosomiasis, animal - — trypanosomiase animale — trypanosomiase, dierlijke -

BURKE, J. & MORTELMANS, J.: Rol van België in de strijd tegen de slaapziekte en de dierlijke trypanosomiasis en hun studie, **26**(suppl.1) : 111-135.

trypano-tolerancy — trypano-tolérance — trypano-tolerantie

TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.: Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32**(3) : 369-411.

tungsten ores — tungstène, minerais de - — wolframertsen

BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29**(3) : 351-364.

Tunicata — Tuniciers — Tunicaten

GODEAUX, J.: Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34**(2) : 301-324.

Tunisia — Tunisie — Tunesië

BEGUIN, H.: Le problème céréalier en Tunisie, **33**(2) : 241-249.

Turkey — Turquie — Turkije

VAN HAUTE, A.: De luchtverontreiniging in Ankara, **29**(3) : 369-382.

underdevelopment — sous-développement — onderontwikkeling

AMIYA KUMAR BAGSHI.: The political economy of underdevelopment, **29**(4) : 554.

uneasiness, political - — malaise politique — malaise, politieke -

LASSERRE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32**(2) : 193-207.

UNESCO — UNESCO — UNESCO

RAUCQ, P.: Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35**(3) : 323-340.

uniformitarianism — uniformitarisme — uniformitarisme

MICHOT, J.: Les sources de la modélisation géologique, **32**(4) : 665-679.

United States — États-Unis — Verenigde Staten

LEDERER, A.: Victor Vifquain, pionnier du Nebraska, général et grand citoyen américain, **29**(3) : 257-266.

SNEL, M.J.: Het gebruik van kalk voor de behandeling van drinkwater in de Verenigde Staten, **33**(3) : 471-481.

"Université Catholique de Louvain" — Université Catholique de Louvain — "Université Catholique de Louvain"

LEENAERTS, R.: Le Technoparc, vecteur contributif au développement des pays moins industrialisés, **34**(4) : 669-678.

LOUANT, B.-P.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Université Catholique de Louvain dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32**(suppl.1) : 49-52.

uranium — uranium — uranium

GILLON, L.: L'uranium du Congo belge et la découverte de l'énergie atomique, **35**(4) : 557-570.

urban policies — urbanistiques, politiques - — stedbouwkundige politiek

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26**(2) : 149-155.

urban systems — urbains, systèmes - — stedelijke systemen

DENIS, J.: Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26**(2) : 149-155.

urbanization — urbanisation — urbanisatie

COMHAIRE, J.: Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34**(2) : 239-252.

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35**(3) : 369-387.

USSR — URSS — USSR

ENGELBORGHIS-BERTELS, M.: Révisionnisme ou révolution dans les Etats socialistes ?, **35**(2) : 123-137.

vaccination — vaccination — inenting

DE MEUTER, F.: La rage dans les pays d'Outre-Mer, **33**(3) : 441-450.

LECHAT, M.F.: La lèpre dans le Tiers Monde, **32**(3) : 459-467.

Verkleij — Verkleij — Verkleij

VERKLEIJ, F.N.: Characterization of a defective form of tomato spotted wilt virus, **28**(4) : 559.

Victorian women — Victoriennes, dames — Victoriaanse dames

HELLERSTEIN, E. O., HUME, L.P. & OFFEN, K.M. (eds.): Victorian Women. A documentary account of women's lives in nineteenth-century England, France and the United States, **29**(4) : 559.

Vifquain, Victor — Vifquain, Victor — Vifquain, Victor

LEDERER, A.: Victor Vifquain, pionnier du Nebraska, général et grand citoyen américain, **29**(3) : 257-266.

Vigna unguiculata — Vigna unguiculata — Vigna unguiculata

DECELLE, J.: Le Colloque international sur les "Légumineuses alimentaires en Afrique, leur importance et les problèmes posés par leur protection (Niamey, 19-22 novembre 1985), **32**(2) : 213-215.

Virunga National Park — Virunga, Parc National des - — Virunga, Nationaal Park der -

HARROY, J.-P.: Soixantième anniversaire d'un parc national zaïrois, **31**(4) : 507-516.

PRIGOGINE, A.: Quelques commentaires à l'occasion du soixantième anniversaire du Parc National des Virunga, **31**(4) : 551-554.

virus — virus — virus

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.: Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.

vitrocultures — vitrocultures — vitroculturen

SEMAL, J. & LEPOIVRE, P.: Biotechnologies adaptées et développement, **35(4)** : 451-461

vulcanism — volcanisme — vulkanisme

THONNARD, R.: Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29(3)** : 339-349.

Wahis, Th. — Wahis, Th. — Wahis, Th.

CORNELIS, S.: Un différend entre le gouverneur général Th. Wahis et le professeur F. Cattier. Quelques observations au sujet du système des otages dans l'Etat Indépendant du Congo, **33(3)** : 355-382.

Wannyn, Rob — Wannyn, Rob — Wannyn, Rob

WANNYN, R.L.: Les Proverbes anciens du Bas-Congo (Première Série), **29(4)**: 571

wastewater treatment — eaux usées, traitement des - — afvalwater-behandeling

VERSTRAETE, W.: Milieubiotechnologie : Perspectieven voor het volgend decennium, **35(2)** : 247-258.

water circulation — eau, circulation de l' - — watercirculatie

WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31(2)** : 231-241.

water management — eau, gestion de l' - — waterbeheer

DE BOODT, M.: Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden, **34(2)** : 351-377.

water supply — eau, approvisionnement en - — waterbevoorrading

STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29(2)** : 203-226.

water treatment — eau, traitement de l' - — waterbehandeling

SNEL, M.J.: Het gebruik van kalk voor de behandeling van drinkwater in de Verenigde Staten, **33(3)** : 471-481.

waters — eaux — wateren

VAN HAUTE, A.: Elaboration de stratégies pour le contrôle de la qualité des eaux et la lutte contre leur pollution au Maroc, **31(2)** : 243-252.

waters, fresh - — eaux douces — water, zoet -

GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.: Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d'eau de Kisangani (Zaire), **35(2)** : 145-157.

GOSSE, J.-P.: Présentation du CLOFFA (Catalogue des poissons d'eau douce d'Afrique), **32(3)** : 417-420.

waters, surface - — eaux de surface — oppervlaktewateren

MOUCHET, J.: Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.

waters, waste - — eaux usées — afvalwaters

VAN HAUTE, A.: Studie van de afvalwaters van de Brusselse agglomeratie: Verontreinigingsgraad en behandelbaarheid, **26(2)** : 227.

West Africa — Afrique occidentale — West-Afrika

LÉVÊQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34(2)** : 281-292.

West Indies — Antilles — Antillen

COMHAIRE, J.: Note sur la question du Créole, **34(3)** : 481-489.

LASSERE, G.: Les Départements d'Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.

wetlands — zones humides — waterrijke gebieden

SYMOENS, J.-J.: Présentation du Répertoire des zones humides et lacs peu profonds d'Afrique, **34(2)** : 277-279.

wood-methanol process — bois-méthanol, filière - — hout-methanol proces

SOKAL, R.: La filière bois-méthanol, **28(3)** : 375-386.

woodland — forêts claires — ijl woud

ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35(3)** : 301-322.

word avoidance — évitements verbaux — mondelinge ontwijkingen

COUPEZ, A. & BIZIMANA, S.: Les évitements verbaux en rwanda, **34(2)** : 159-183.

World Bank — Banque mondiale — Wereldbank

SUYKENS, F.: Havenexploitatie in ontwikkelingslanden, **31(2)** : 267-277.

world population, evolution of - — population mondiale, évolution de la - — wereldbevolking, evolutie der -

TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30(3)** : 303-316.

Yaounde, Conventions of - — Yaoundé, Conventions de - — Yaoundé, Conventies van -

BOUVIER, P.: L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.

Yeke, Bami - — Yeke, Bami - — Yeke, Bami -

GRÉVISSE, F.: La lignée des Chefs Yeke, **27(4)** : 605-636.

Yemen — Yémen — Yemen

RYCKMANS, J.: Les inscriptions de l'Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26(3)** : 345-356.

youth, Chinese - — jeunesse chinoise — jeugd, Chinese -

SPAË J.J.: Chinese Youth Stands at the Crossroads, **28(4)** : 443-481.

**youth, new sources of - — jeunesse, nouvelles sources de - — jeugd,
nieuwe bronnen der -**

VANBREUSEGHEM, R.: Présentation de l'ouvrage de P. Bastenie: "Le vieillissement et les nouvelles sources de jeunesse", **29(3)** : 285-290.

Zaire — Zaïre — Zaïre

ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35(3)** : 301-322.

BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.: Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27(4)** : 767-768.

BÉZY, F.: Les entreprises publiques au Zaïre, **28(2)** : 135.

CORNET, J.: Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

DE KUN, N.: L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35(2)** : 215-234.

DE MEUTER, F.: Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.

FIERENS, P.: Le 20^e anniversaire du Centre de Recherche industrielle en Afrique centrale, **31(3)** : 409-413.

GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.: Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d'eau de Kisangani (Zaïre), **35(2)** : 145-157

GROSJEAN, P.: Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34(suppl.1)** : 43-53.

HARROY, J.-P.: Soixantième anniversaire d'un parc national zaïrois, **31(4)** : 507-516.

HOUYOUX, J.: Vivre la crise à Kinshasa ? **29(2)** : 103-105.

HUYBRECHTS, A.: De economie van Zaïre, **26(4)** : 513-531.

LAZZAROTTO, A.S.: Nasce la Chiesa nello Zaïre. Prime tappe di evangelizzazione nell'ex-Congo Belga (1880-1933), **29(4)** : 542

LEDERER, A.: La dégradation de l'outil de transport au Zaïre, **26(2)** : 273-290.

LEDERER, A.: Considérations relatives à la Voie Nationale du Zaïre, **28(2)** : 193-208.

LEDERER, A.: Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.

LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31(3)** : 303-306.

PEETERS, L.: Note sur l'évolution du bassin fluvial du lac Kivu, **33(2)** : 265-270.

POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, Ch.: Foyers de schistosomiase intestinale dans le Maniema (Zaïre), **27(3)** : 447-467.

PRIGOGINE, A.: Problèmes de la conservation de la faune au Zaïre, **29(4)** : 471-490.

PRIGOGINE, A.: Quelques commentaires à l'occasion du soixantième anniversaire du Parc National des Virunga, **31(4)** : 551-554.

REYNTJENS, F.: L'Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35(2)** : 81-102.

STENMANS, A.: Coopération scientifique et technique : nouvelles perspectives ouvertes par la prise en compte de la complémentarité des intérêts, **31(3)** : 293-302.

VANDERLINDEN, J.: La révision du 15 novembre 1980 de la Constitution du Zaïre, **27**(2) : 159-166.

VAN FRACHEN, T.: Contribution à l'étude de l'hydrologie de surface du bassin zaïrois : Les relevés des cotes hydrométriques des années 1971 à 1979 (résumé), **26**(3) : 485-491.

Zambezian Domain — Domaine zambézien — Zambeziaans Domein

ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35**(3) : 301-322.

Zande princes — Zande, princes - — Zande prinsen

GIORGETTI, F.: Non siamo cannibali. Civiltà dei Principi Zande, **29**(4) : 546.

zooplankton — zooplancton — zoöplankton

BURGIS, M.J.: Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30**(3) : 283-284.

Mots-clés

Français – Anglais – Néerlandais

<i>Acacia albida</i>	<i>Acacia albida</i>	<i>Acacia albida</i>
Acariens	mites	mijten
A.C.C.T.	A.C.C.T.	A.C.C.T.
acide phosphorique	phosphoric acid	fosforzuur
acide stéarique	stearic acid	stearinezuur
acidification	acidification	verzuring
Acosta, José de	Acosta, José de	Acosta, José de
ACP, États -	ACP States	ACP staten
ADN recombinant	recombination DNA	recombinant DNA
Adoua, bataille d' -	Adwa, battle of -	Adoea, slag bij -
Adrar des Iforas	Adrar des Iforas	Adrar des Iforas
adsorption	adsorption	adsorptie
aéroallergènes	aero-allergens	aeroallergenen
aérobiologie	aerobiology	aerobiologie
Afar	Afar	Afargebied
Afrikaans	Afrikaans	Afrikaans
Afrikaners	Afrikaners	Afrikaners
Afrique	Africa	Afrika
Afrique Centrale	Central Africa	Centraal-Afrika
Afrique du Sud	Souht Africa	Zuid-Afrika
Afrique équatoriale française	French Equatorial Africa	Frans Equatoriaal-Afrika
Afrique occidentale française	French West Africa	Frans West-Afrika
Afrique occidentale	West Africa	West-Afrika
Afrique orientale	East Africa	Oost-Afrika
Afrique tropicale	Africa, tropical -	Afrika, tropisch -
Agence de Coopération culturelle et technique	“Agence de Coopération culturelle et technique”	“Agence de Coopération culturelle et technique”
agents phytopathogènes agricoles, méthodes - agriculture	plant pathogens agricultural methods agriculture	phytopathogene agentia landbouwmethoden landbouw
<i>Agrobacterium</i>	<i>Agrobacterium</i>	<i>Agrobacterium</i>
agro-industrielles, sociétés -	agro-industrial societys	agro-industriële gemeenschappen
agrométéorologie	agrometeorology	agrometeorologie
agronomique, recherche -	agricultural research	landbouwkundig onderzoek

agro-pisciculture	agro-pisciculture	agro-piscicultuur
alcaloïdes	alcaloids	alkaloïden
Algérie	Algeria	Algerijë
alimentation, problème alimentaire	food problem	voeding, voedingsproblemen
aliments pour bétail	feed, cattle -	veevoeder
allaitement	breast-feeding	borstvoeding
Allemagne	Germany	Duitsland
allergie	allergy	allergie
Alma Ata, déclaration de -	Alma Ata, declaration of -	Alma Ata, verklaring van -
alpacas	alpacas	alpacas
alphabet	alphabet	alfabet
aluminisation	aluminumization	aluminisatie
aluminium	aluminium	aluminium
amélioration	improvement	veredeling
Amérique Centrale	Central America	Centraal-Amerika
Amérique du Sud	South America	Zuid-Amerika
Amérique latine	Latin America	Latijns-Amerika
amibes	amoeba	amoeben
Amiya Kumar Bagshi	Amiya Kumar Bagshi	Amiya Kumar Bagshi
ammonium tétra-alkyle	tetraalkylammonium	tetra-alkyl-ammonium
Ankara	Ankara	Ankara
Antarctique	Antarctica	Antarctica
anthoinite	anthoinite	anthoiniet
anthropologie	anthropology	anthropologie
Antilles	West Indies	Antillen
antiquité	antiquity	oudheid
apartheid	apartheid	apartheid
Arabie	Arabia	Arabië
Arabie Saoudite	Saudi-Arabia	Saoedi-Arabië
archéen	Archaean	Archaicum
archéologie	archaeology	archeologie
archives	archives	archieff
Armani, Roberto	Armani, Roberto	Armani, Roberto
armateurs	shipowners	reders
armement maritime	shipping business	redersbedrijf
art africain	art, African -	kunst, Afrikaanse -
Asie	Asia	Azië
Asie Orientale	East Asia	Oost-Azië
Athènes	Athens	Athene
atlas	atlas	atlas
atlas, Rwanda	atlas, Rwanda	atlas, Rwanda
Aumale , duc d' -	Aumale, duke of -	Aumale, hertog van -
Australie	Australia	Australië
<i>Australopithecus</i>	<i>Australopithecus</i>	<i>Australopithecus</i>
autonomistes, mouvements -	autonomist movements	autonomie, bewegingen voor -

autosuffisance alimentaire	selfsufficiency, food -	voedsel- zelfbereddering
azote, fixation d'-	nitrogen fixation	stikstoffixatie
bactéries	bacteria	bakteriën
Bakuba	Bakuba	Bakuba
Bamps, P.	Bamps, P.	Bamps, P.
banane	banana	banaan
Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh
Bano, Leonzio	Bano, Leonzio	Bano, Leonzio
Banque mondiale	World Bank	Wereldbank
banque de gènes	gene bank	genenbank
Bantou	Bantu	Bantoe
bantoues, langues -	Bantu languages	Bantoe-talen
Bas-Congo	Lower Congo	Beneden-Kongo
Bas-Zaïre	Lower Zaire	Beneden-Zaïre
Bassani, Ezio	Bassani, Ezio	Bassani, Ezio
Bastienie, P.	Bastienie, P.	Bastienie, P.
bâton ferré	iron stick	beslagen stok
bayoud du palmier dattier	bayoud of date palm	bayoud van de dadelpalm
Belgique	Belgium	België
Belgique, image outre-mer	Belgium, image of - oversea	België, beeld van - overzee
Bénédictins	Benedictines	Benedictijnen
Bénin	Benin	Benin
Berbères	Berbers	Berbers
bétail	cattle	vee
Bettencourt, Anibal Jardim	Bettencourt, Anibal Jardim	Bettencourt, Anibal Jardim
Beukema	Beukema	Beukema
bibliographie	bibliography	bibliografie
bilharziose	schistosomiasis	bilharziose
biologie humaine et animale	biology, human and animal -	biologie, menselijke en dierlijke -
biologie médicale	biology, medicinal -	biologie, geneeskundige -
biomédicales, techniques -	biomedical techniques	biomedische technieken
biométrie	biometry	biometrie
biotechnologie	biotechnology	biotechnologie
biotechnologie de l'environnement	environmental biotechnology	milieubiotechnologie
biotechnologique, industrie -	biotech-industry	biotech-industrie
B.I.T.	B.I.T.	B.I.T.
Boers	Boers	Boers
bois de chauffage	firewood	brandhout
bois-méthanol, filière -	wood-methanol process	hout-methanol proces
boisement	afforestation	bebossing
Bombay, instituteurs de -	Bombay teachers	Bombay, leraars van -

*Boulengerochromis
microlepis*

Braakhekke, W.G.
Brabant, A.J.
Breytenbach
Brink
bruxelloise,
agglomération -
Burundi
cacaoyer
Cachemire
caféier Arabica
caféier Robusta
calcaire
calvinisme
Cameroun
canal interocéanique
cancer en Afrique
cannibales
Caracas
carbonifère
carburants de
remplacement
cartographie
cartographie géologique
Casuarina equisetifolia
catastrophes naturelles
cationique, balance -
Cattier, F.
C.E.E., Communauté
Économique
Européenne
célesto-barytine
cellules, culture de -
Cératopogonides
céréales
champignons
Chandler, F. R. Jr.
charbon
charge, unité de -
Charlotte, princesse -
Charmanne, H.
chemins de fer
Chenery, Hollis
chèvre naine
chimie industrielle
chimie organique

*Boulengerochromis
microlepis*

Braakhekke, W.G.
Brabant, A.J.
Breytenbach
Brink
Brussels urban
area
Burundi
cocoa-tree
Kashmir
coffee shrub, Arabica -
coffee shrub, Robusta -
limestone
calvinism
Cameroon
canal, interoceanic -
cancer in Africa
cannibals
Caracas
carboniferous
fuels, substitution -
cartography
cartography, geological -
Casuarina equisetifolia
disasters, natural -
cation balance
Cattier, F.
E.E.C., European
Economic
Community
celesto-barytine
cell culture
Ceratopogonids
grain crops
fungi
Chandler, F. R. Jr.
coal
load, unity of -
Charlotte, princess -
Charmanne, H.
railways
Chenery, Hollis
goat, dwarf -
chemistry, industrial -
chemistry, organic -

*Boulengerochromis
microlepis*

Braakhekke, W.G.
Brabant, A.J.
Breytenbach
Brink
Brusselse agglomeratie
Burundi
cacaoboom
Kashmir
koffiestruik, Arabica -
koffiestruik, Robusta -
kalk
calvinisme
Kameroen
kanaal, interoceanisch -
kanker in Afrika
kannibalen
Caracas
carboon
brandstoffen,
alternatieve -
cartografie
cartografie, geologische -
Casuarina equisetifolia
natuurrampen
kationenbalans
Cattier, F.
E.E.G., Europese
Economische
Gemeenschap
celesto-barytine
celcultuur
Ceratopogoniden
graangewassen
zwammen
Chandler, F. R. Jr.
steenkool
lading, eenheid van -
Charlotte, prinses -
Charmanne, H.
spoorwegen
Chenery, Hollis
dwergeit
scheikunde, industriële -
chemie, organische -

chimiotaxonomie	chemotaxonomy	chemotaxonomie
chimique, traitement -	chemical treatment	chemische behandeling
Chine	China	China
civilisation	civilization	beschaving
classes sociales	classes, social -	klassen, sociale -
classification	classification	classificatie
climat, changements du -	climatic changes	klimaatveranderingen
Clipperton	Clipperton	Clipperton
CLOFFA	CLOFFA	CLOFFA
Clupéides	Clupeids	Clupeiden
CNUCED	CNUCED	CNUCED
code de conduite	conducting code	gedragscode
Coleoptera	Coleoptera	Coleoptera
colloque international	colloquium, international -	colloquium, internationaal -
Colombie britannique	British Columbia	Brits Columbia
coloniale, époque -	colonial period	koloniale periode
combustible	fuel	brandstof
Comhaire, J.	Comhaire, J.	Comhaire, J.
communautés	communities	gemeenschappen
communication en Afrique	communication in Africa	communicatie in Afrika
communisme	communism	communisme
conférences navales	shipping conferences	scheepvaartconferenties
Congo	Congo	Congo
(République Populaire)	(Peoples Republic)	(Volksrepubliek)
Congo belge	Congo, Belgian -	Congo, Belgisch -
Congo,	Congo Free State	Kongostaat,
État indépendant du -		Onafhankelijke -
conservation de la nature	nature conservation	natuurbehoud
Constantine, région de -	Constantine region	Constantine, streek van -
constitution	constitution	grondwet
construction,	construction materials	bouwmateriaal
matériaux de -		
constructions	constructions	bouwwerken
conteneurs I.S.O.	containers, I.S.O -	containers, I.S.O -
contra	contra	contra
contrôle biologique	biological control	biologische controle
contrôle	control	controle
coopération au	co-operation	ontwikkelings-
développement	to development	samenwerking
coopération universitaire	co-operation, university -	samenwerking,
		universitaire -
Corée	Korea	Korea
Cornevin, Robert	Cornevin, Robert	Cornevin, Robert
Côte d'Ivoire	Ivory Coast	Ivoorkust
coût de la vie au Zaïre	cost of living in Zaire	levensduurte in Zaïre
coutumes traditionnelles	traditions	gebruiken
couvre-chefs	headdresses	hoofddeksels

craton	craton	craton
créativité et dépendance	creativity and dependence	creativiteit en afhankelijkheid
Créole	Creole	Kreools
créolisation	creolization	creolisering
crise dans le tiers monde	crisis in the third world	crisis in de derde wereld
croissance	growth	groei
croissance urbaine	growth, urban -	stadsuitbreiding
cryptococcose	cryptococcosis	cryptococcose
<i>Cryptococcus neoformans</i>	<i>Cryptococcus neoformans</i>	<i>Cryptococcus neoformans</i>
cuirasses latéritiques	lateritic crusts	laterietkappen
Culicoïdes	Culicoids	Culicoiden
culturelles, relations -	cultural relations	culturele betrekkingen
cultures primitives	cultures, primitive -	culturen, primitieve -
cultures vivrières	food crops	voedingsgewassen
Curculionidae	Curculionidae	Curculionidae
cycles	cycles	cycli
datations radiométriques	datations, radiometric -	dateringen, radiometrische -
de Béthune, Maximilien	de Béthune, Maximilien	de Béthune, Maximilien
de Hemptinne,	de Hemptinne,	de Hemptinne,
Monseigneur -	Monseigneur -	Monseigneur -
de Kadt, Emanuel	de Kadt, Emanuel	de Kadt, Emanuel
Debrunner, Hans Werner	Debrunner, Hans Werner	Debrunner, Hans Werner
déforestation	deforestation	ontbossing
Degrijse, Omer	Degrijse, Omer	Degrijse, Omer
démocratie rwandaise	democracy, Rwandese -	démocratie, Rwandese -
démographie	demography	demografie
démographie, perspectives	demographical perspectives	demografische vooruitzichten
dentition	dentition	gebit
départementalisation	departementalization	departementalisatie
Depoorter, Roger	Depoorter, Roger	Depoorter, Roger
désertification	desertification	verwoestijning
développement	development,	ontwikkeling,
agricol et rural	agricultural and rural -	landbouw- en landelijke -
développement communautaire	development, community -	ontwikkeling van de gemeenschappen
développement	development	ontwikkeling
développement du droit	development of the law	ontwikkeling van het recht
développement économique	development, economic -	ontwikkeling, economische
développement intégré	development, integrated -	ontwikkeling, geïntegreerde -
développement régional	development, regional -	ontwikkeling, regionale -
développement rural	development, rural -	plattelandontwikkeling
développement, droit au -	development, right to -	ontwikkeling, recht op -

développement, droit du - développement, pays en voie de - développement, politique du - développement, régions en voie de - développement, scientifique et technique développement, structure du - diagnostic nutritionnel dialogue euro-arabe dialogue Nord-Sud diamants diarrhée digues dioxyde de carbone dispersion des compétences diversité dans les pelouses Domaine zambézien droit africain droit coutumier droit droit pénal dunes, fixation des - eau potable eau, approvisionnement en - eau, circulation de l'- eau, gestion de l'- eau, traitement de l'- eaux de surface eaux douces eaux usées eaux usées, traitement des - eaux écodéveloppement écologie rurale écologie tropicale économie à planification centrale économie agricole économie d' énergie économie économie politique écophysioogie	development, law - developing counries development, policy of - developing regions development, scientific and technical development, structure of - nutrition diagnostic dialogue, Euro-Arabic - dialogue, North-South - diamonds diarrhoea dikes carbon dioxide dispersion of competences diversity in grasslands Zambebian Domain law, African - law, traditional - law law, penal - dune fixation drinking water water supply water circulation water management water treatment waters, surface - waters, fresh - waters, waste - wastewater treatment waters eco-development ecology, rural - ecology, tropical - economy, centrally-managed - economy, agricultural - energy saving economy economy, political - ecophysiology	ontwikkeling, recht van - ontwikkelingslanden ontwikkeling, politiek van de - ontwikkelingsgebieden ontwikkeling, wetenschap- pelijke en technische- ontwikkeling, structuur van de - voedingsdiagnose dialoog, Euro-Arabische - dialoog, Noord-Zuid - diamant diarree dijken koolstofdioxide bevoegdheidsverdeling diversiteit in graslanden Zambesiaans Domein recht, Afrikaans - gewoonterecht recht strafrecht duinfixatie drinkwater waterbevoorrading watercirculatie waterbeheer waterbehandeling oppervlaktewateren water, zoet - afvalwaters afvalwaterbehandeling wateren eco-ontwikkeling ecologie, landelijke - ecologie, tropische - economie, centraal-geleide - economie, landbouw- energiebesparing economie economie, politieke - ecofysiologie
--	--	---

écosystèmes forestiers tropicaux	ecosystems, tropical forest -	ecosystemen, tropische woud -
écosystèmes humifères eden africain	ecosystems, humiferous - paradise, African -	ecosystemen, humische - paradijs, Afrikaans -
Eglise, l' - au Zaïre	Church, the - in Zaïre	Kerk, de - in Zaïre
Eglise, tierce -	Church, third -	Kerk, derde -
Egypte	Egypt	Egypte
élaeiculture	elaeiculture	oliepalmcultuur
<i>Elaeidobius kamerunicus</i>	<i>Elaeidobius kamerunicus</i>	<i>Elaeidobius kamerunicus</i>
électricité, production d' -	electricity production	electriciteitsproductie
électrosorption	electrosorption	elektrosorptie
élévation du niveau des mers	sea level rising	zeespiegelstijging
Elisabethville	Elisabethville	Elizabethstad
embarcations, construction d' -	ship building	scheepsbouw
endémie cancéreuse	endemic, cancerous - disease	endemie, kankerachtige -
enduit ferrugineux	coatings, ferruginous -	lagen, ijzerhoudende -
énergie	energy	energie
engrais	fertilizers	meststoffen
enseignement	education	onderwijs
enseignement technique	education, technical -	onderwijs, technisch -
ensembles modulaires	entitys, modular -	gehelen, modulaire -
entreprises d'État	state enterprises	staatsondernemingen
entropie	entropy	entropie
environnement	environment	leefmilieu
environnement urbain	environment, urban -	milieu, stedelijk -
environnement, sciences de l' -	environmental sciences	milieuwetenschappen
épidémiologie	epidemiology	epidemiologie
éponges	sponges	sponzen
Equateur	Equator	Ecuador
équipements industriels	equipment, industrial -	uitrusting, industriële -
érosion éolienne	erosion, (wind-)	erosie, wind-
esclaves, commerce d' -	slave trade	slavenhandel
étain	tin	tin
État indépendant du Congo	Congo Free State	Kongostaat, Onafhankelijke -
États socialistes	socialist countries	socialistische landen
États-Unis	United States	Verenigde Staten
éthanol	ethanol	ethanol
Ethiopie	Ethiopia	Ethiopië
ethnographie	ethnography	etnografie
ethnologie	ethnology	etnologie
études africaines en Europe	African sciences in Europe	Afrikaanse wetenschappen in Europa

Europe	Europe	Europa
évitements verbaux	word avoidance	mondelinge ontwijkingen
évolution	evolution	evolutie
explorateurs	explorers	ontdekkingsreizigers
fabrication mécanique	manufacturing, mechanical -	productie, mechanische -
fabrication non conventionnelle	machining, non-conventional -	fabricatie, niet conventionele -
Faculté des Sciences agronomiques Gembloux	Faculty of Agronomical Sciences Gembloux	Faculteit der Landbouw- wetenschappen Gembloers
faim, lutte contre la - famine	famine, struggle against - famine	honger, strijd tegen de - hongersnood
F.A.O.	F.A.O.	F.A.O.
faune aquatique	fauna, aquatic -	fauna, aquatische -
faune, conservation de la -	fauna conservation	faunabescherming
fédéralisme	federalism	federalisme
féodalité rwandaise	feodality, Rwandese -	feodaliteit, Rwandese -
fer, minerais de -	iron ore	ijzererts
ferbélite	ferberite	ferberiet
ferry-boats	ferry-boats	overzetboten
films, production de -	movies, production of -	filmproductie
filtration	filtration	filtrage
finances, publiques -	finances, public -	financiën, openbare -
FIS	IFS	IFS
flore aquatique	flora, aquatic -	flora, aquatische -
flore d'Afrique centrale	flora of tropical Africa	flora van tropisch Afrika
flottation	flottation	flottatie
fluorine	fluorine	fluoriet
fluviaux, grands bassins -	river, great - basins	stroombekkens, grote -
Folker -	Folker -	Folker -
Fondation internationale pour la Science	International Foundation for Science	International Foundation for Science
fonge atmosphérique	fungi, airborne -	luchtschimmels
forêt équatoriale	forest, equatorial -	evenaarswoud
forêt nébuleuse	forests, nebulous -	nevelwoud
forêts claires	woodland	ijl woud
forêts tropicales	forests, tropical	regenwouden, tropische -
forêts, exploitation de -	forest exploitation	bossen, ontginning van -
Forminière	Forminière	Forminière
français, ancien Outre mer -	French overseas territories, former -	Franse overzeese gebieden, vroegere -
français, départements - d'Outre-Mer	French Overseas Departments	Franse overzeese departementen
Frank, André Gunder	Frank, André Gunder	Frank, André Gunder
Fröbel	Fröbel	Fröbel
fumure	fumage	bemesting

<i>Fungia</i>	<i>Fungia</i>	<i>Fungia</i>
Furtado, Celso	Furtado, Celso	Furtado, Celso
gaz de synthèse	synthetic gas	synthetisch gas
géochimie isotopique	geochemistry, isotopic -	geochemie, isotopen -
géochronologie	geochronology	geochronologie
géodésie statique	geodesy, static -	geodesie, statische - met
par satellites	by satellites	satellieten
géographie	geography	aardrijkskunde
géologie appliquée	geology, applied -	aardkunde, toegepaste -
géologie	geology	geologie
géologique, recherche -	geological research	geologisch onderzoek
géopolitique	geopolitics	geopolitiek
géothermie	geothermal studies	geothermie
Germidis, Dimitri	Germidis, Dimitri	Germidis, Dimitri
Giorgetti, Filiberto	Giorgetti, Filiberto	Giorgetti, Filiberto
glottophagie	glottophagy	glottofagie
Golfe d'Aden	Gulf of Aden	Golf van Aden
Golfe Persique	Persian Gulf	Perzische Golf
Gondwana	Gondwana	Gondwana
graben	rift	slenk
graviers, dépôts de -	gravel sediments	grindafzettingen
Grèce	Greece	Griekenland
Guadeloupe	Guadeloupe	Guadeloupe
guérisseur	healer	genezer
Guinée	Guinea	Guinea
Guinée-Bissau	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau
Haillot, Ch.	Haillot, Ch.	Haillot, Ch.
Harms, Robert	Harms, Robert	Harms, Robert
Heenen, Gaston	Heenen, Gaston	Heenen, Gaston
Heinrichs, Jürgen	Heinrichs, Jürgen	Heinrichs, Jürgen
<i>Hemileia vastatrix</i>	<i>Hemileia vastatrix</i>	<i>Hemileia vastatrix</i>
herbages	pasture-grounds	graasweiden
Hesquiat, mission -	Hesquiat mission	Hesquiat missie
Hindouisme	Hinduism	Hindoeïsme
histoire	history	geschiedenis
histoire maritime	history, maritime -	geschiedenis, maritieme -
histoire politique	history, political -	geschiedenis, politieke -
homme	man	mens
<i>Homo</i>	<i>Homo</i>	<i>Homo</i>
Hong Kong	Hong Kong	Hongkong
hortillonages	hydraulic agriculture	hydro-agricultuur
Hugot, H.J.	Hugot, H.J.	Hugot, H.J.
hybridation somatique	hybridation, somatic -	hybridisatie, somatische -
hydro-agriculture	hydro-agriculture	hydro-agricultuur
hydrocarbures liquides	hydrocarbons, liquid -	koolwaterstoffen,
		vloeibare -
hydrochimie	hydrochemistry	hydrochemie

hydrodynamiques, études -	hydrodynamics	hydrodynamica
hydrogéologie	hydrogeology	hydrogeologie
hydrogéologiques, recherches -	hydrogeologic research	hydrogeologisch onderzoek
hydrographie	hydrography	hydrografie
hydrologie	hydrology	hydrologie
hydrométrie	hydrometry,	hydrometrie
hydrophytes	hydrophytes	hydrofyten
ICAR	ICAR	ICAR
identité culturelle	identity, cultural -	identiteit, culturele -
identité régionale	identity, regional -	identiteit, regionale -
images de satellite, analyse des -	satellite image analysis	satellietbeelden, analyse van -
Inde	India	India
indépendance du Congo	independence of Congo	onafhankelijkheid van Kongo
indépendantistes, mouvements -	independantist movements	onafhankelijkheidsbewegingen
Indiens Guarani, République des -	Guarani Indians, Republic of -	Guarani-indianen, Republiek der -
industrialisation	industrialization	industrialisatie
industrielle, recherche -	industrial research	industriël onderzoek
ingénierie	engineering	engineering
ingénieur, études d' -	engineering studies	ingenieursstudies
Inongo	Inongo	Inongo
inscriptions	inscriptions	inscripties
insecticides	insecticides	insecticiden
installation fixes en mer	installations, fixed sea -	installaties, vaste - in zee
invertébrés	invertebrates	invertebraten
iodure d'argent	silver iodide	zilverjodide
Iran	Iran	Iran
irrigation	irrigation	irrigatie
Islam	Islam	Islam
isoenzymes	isoenzymes	isoënzymen
I.S.O., normes -	I.S.O. norms	I.S.O. normen
itabirites	itabirites	itabirieten
ivoire, commerce d' -	ivory trade	ivoorhandel
jaïna, doctrine -	jainism	Jainaleer
Jamot, L.	Jamot, L.	Jamot, L.
Janeira, Armando Martins	Janeira, Armando Martins	Janeira, Armando Martins
Japon	Japan	Japan
Jésuites	Jesuits	Jezuiten
jeunesse chinoise	youth, Chinese -	jeugd, Chinese -
jeunesse, nouvelles sources de -	youth, new sources of -	jeugd, nieuwe bronnen der -
Kalenda Mwamba	Kalenda Mwamba	Kalenda Mwamba
Kandt, R.	Kandt, R.	Kandt, R.

Karimojong	Karimojong	Karimojong
Kasai	Kasai	Kasai
Katanga	Katanga	Katanga
Katangien	Katangian	Katangaan
Katholieke Universiteit Leuven	Katholieke Universiteit Leuven	Katholieke Universiteit Leuven
Kerckvoorde, Mia	Kerckvoorde, Mia	Kerckvoorde, Mia
kérogène	kerogene	kerogeen
Khartoum	Khartum	Khartoem
Killick, Tony	Killick, Tony	Killick, Tony
Kinshasa	Kinshasa	Kinshasa
Kisangani	Kisangani	Kisangani
Kivu, lac -	Kivu, Lake -	Kivumeer
Kreye, O.	Kreye, O.	Kreye, O.
lacs	lakes	meren
lait maternel	milk, mother -	moedermelk
lamas	lamas	lamas
langues africaines	languages, African -	talen, Afrikaanse -
Lazarotto, A. S.	Lazarotto, A. S.	Lazarotto, A. S.
Ledger, C.	Ledger, C.	Ledger, C.
légumineuses	legumes	peulgewassen
Léopold Ier	Leopold I	Leopold I
Léopold II	Leopold II	Leopold II
Léopold II, lac -	Leopold II, Lake -	Leopold II-meer
lèpre	lepra	lepra
Leroy, Pierre	Leroy, Pierre	Leroy, Pierre
lignite	lignite	bruinkolen
linguistique	linguistics	taalkunde
lithosphère	lithosphere	lithosfeer
littérature africaine	literature, African -	literatuur, Afrikaanse -
littérature	literature	literatuur
logements	housing	woongelegenheid
Lomé, Conventions de -	Lomé, Conventions of -	Lomé, Conventies van -
Longfellow	Longfellow	Longfellow
Luba, monarchies	Luba monarchys	Luba-monarchieën
Lycopodiales	Lycopodiales	Lycopodiales
Macao	Macao	Macao
Mackinnon, W.	Mackinnon, W.	Mackinnon, W.
<i>Macrotermes</i>	<i>Macrotermes</i>	<i>Macrotermes</i>
magie	magic	magie
Mahdi	Mahdi	Mahdi
Mai Ndombe, lac -	Mai Ndombe, Lake -	Mai Ndombemeer
maintenance	maintenance	onderhoud
malachite	malachite	malachiet
maladie du sommeil	sleeping sickness	slaapziekte
maladies à vecteurs	diseases, vector -	dragerziekten
maladies respiratoires	diseases, respiratory -	ademhalingsaandoeningen

malaise politique	uneasiness, political -	malaise, politieke -
Malaisie	Malaysia	Maleisië
Mali	Mali	Mali
malnutrition	malnutrition	malnutritie
manioc	cassava	maniok
manutention	handling of goods	goederenbehandeling
marais tropicaux	marshes, tropical -	moerassen, tropische -
Maroc	Morocco	Marokko
Marston, Edward	Marston, Edward	Marston, Edward
Martinique	Martinique	Martinique
matériaux de construction	construction materials	bouwmaterialen
médecine coloniale	medicine, colonial -	geneeskunde, koloniale -
médecine mobile	medicine, mobile -	geneeskunde, mobiele -
médecine tropicale	medicine, tropical -	geneeskunde, tropische -
médecine vétérinaire	medicine, veterinary -	diergeneeskunde
Méditerranée	Mediterranean Sea	Middellandse Zee
mégaspores	megaspores	megasporen
Mer d'Arabie	Arabian Sea	Arabische Zee
Mer Rouge	Red Sea	Rode Zee
mer territoriale	sea, territorial -	zee, territoriale -
mer, mouvements	sea, wave movements	zee, golfbewegingen
ondulatoires de la -	of the -	van de -
mesure de la surface	measurements of soil	oppervlaktemeting van
des unités de sol	unity surfaces	bodemeenheden
métallogénie	metallogeny	metallogeen
métallographie	metallography	metaalkunde
météorologie et	meteorology and	meteorologie en
développement	development	ontwikkeling
météorologie	meteorology	meteorologie
météorologistes,	meteorologists,	meteorologen,
formation de -	training of -	vorming van -
Météosat, images -	Meteosat images	Meteosat-beelden
méthanol	methanol	methanol
micro-centrales	micro-centrales	micro-centrales
micropropagation	micropropagation	micropropagatie
mildiou de la	late blight of potato	aardappelziekte
pomme de terre		
mildiou du tabac	blue mold of tobacco	meeldauw van de tabak
minerais	ores	ertsen
minéralogie	mineralogy	delfstofkunde
minéralurgie	mineralurgy	mineralurgie
mines	mines	mijnen
missions	missions	missies
modélisation	modeling	modelisering
moisissures	fungi	schimmels
mollusques	molluscs	weekdieren
Montego Bay	Montego Bay	Montego Bay

Morichal	Morichal	Morichal
mouton Djallonké	sheep, Djallonké -	schaap, Djallonké -
mouvements nègres à Paris	negro movements in Paris	neger-bewegingen in Parijs
Moyen-Orient	Middle-East	Midden - Oosten
Mozambique	Mozambique	Mozambique
multinationales, entreprises -	multinational enterprises	multinationale ondernemingen
Musée royal de l'Afrique Centrale	Museum, Royal - of Central Africa	Museum, Koninklijk - voor Midden-Afrika
mycologie	mycology	mycologie
mycoses	mycosis	mycosen
nature, conservation de la -	nature conservation	natuurbehoud
Ndama	Ndama	Ndama
Nebraska	Nebraska	Nebraska
nègres, mouvements -	negro movements	negerbewegingen
négritude	negritude	neger, het - zijn
Néolithique	Neolithic	Neolithicum
Niadi-Kwilu	Niadi-Kwilu	Niadi-Kwilu
Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
Niger, fleuve -	Niger River	Niger-stroom
Nimba, monts -	Nimba mountains	Nimba-gebergte
nodosités radiculaires	nodules, root -	wortelknolletjes
nodules sous-marins	nodules, deep-sea -	diepzeeknollen
nomenclature	nomenclature	nomenclatuur
nutrition	nutrition	voeding
obligation scolaire	obligation, educational -	schoolplicht
Océan Indien	Indian Ocean	Indische Oceaan
océanographie	oceanography	oceanografie
ONATRA	ONATRA	ONATRA
onchocercose	onchocercosis	onchocercose
ONUDI	ONUDI	ONUDI
or	gold	goud
oralité	orality	oraliteit
Ordre de Saint-Jean	Knights of St. John	Hospitaalridders van St. Jan
ornements de tête	head ornaments	hoofdversieringen
otages	hostages	gijzelaars
OTRACO	OTRACO	OTRACO
Ottoman, empire -	Ottoman empire	Ottomaanse rijk
outils mathématiques	mathematical instruments	mathematische hulpmiddelen
Outre-Mer, pays d' -	Overseas countries	Overzeese landen
Outre-mer, Départements français d' -	Overseas Departments, French -	Overzeese Departementen, Franse -
œuvre missionnaire belge	missionary action, Belgian -	missionering, Belgische -
paléoclimatologie	palaeoclimatology	paleoklimatologie
paléogéographie	palaeogeography	paleogeografie

paléontologie	palaeontology	paleontology
palmier à huile	palm, oil -	oliepalm
palmier dattier	date palm	dadelpalm
paludisme	malaria	malaria
Pana	Pana	Pana
Panama, canal de -	Panama canal	Panamakanaal
papayer	papaya	papaya
Papouasie-Nouvelle- Guinée	Papua-New-Guinea	Papoea-Nieuw-Guinea
Paraguay	Paraguay	Paraguay
parasitisme	parasitism	parasitisme
parcs nationaux	national parks	nationale parken
pathogénicité des fungi	pathogenicity of fungi	pathogeniciteit der fungi
pathologie tropicale	pathology, tropical -	pathologie, tropische
pavillon,	flag discrimination	vlagdiscriminatie
pays en voie de développement	developing countries	ontwikkelingslanden
paysage, évolution du -	landscape evolution	landschapsevolutie
Pazzaglia, Augusto	Pazzaglia, Augusto	Pazzaglia, Augusto
pêche	fisheries	visserij
pédiatrie	pediatry	pediatrie
peinture	painting	schilderkunst
Perse	Persia	Perzië
pesticides	pesticides	pesticiden
pétrographie	petrography	petrografie
pétrole	oil	aardolie
pétrologie	petrology	petrologie
phéromones	pheromones	feromonen
philosophie	philosophy	filosofie
phosphore	phosphorus	fosfor
phosphore, état du -	phosphorus status	fosfaathuishouding
phytopathologie	phytopathology	fytopathologie
Pidgin	Pidgin	Pidgin
Pirbright	Pirbright	Pirbright
pisciculture	fish-farming	visteelt
plantes vasculaires	plants, vascular -	vaatplanten
plantes, maladies des -	plant diseases	planteziekten
<i>Plasmodium falciparum</i>	<i>Plasmodium falciparum</i>	<i>Plasmodium falciparum</i>
plateau continental	continental shelf	continentaal plat
poissons	fishes	vissen
polaires, régions -	polar regions	poolgebieden
politique économique	policy economics	politiek, economische -
politiques africains, systèmes -	political systems, African -	politieke systemen, Afrikaanse -
pollinisation	pollination	bestuiving
pollution, air -	pollution, air -	luchtverontreiniging
pollution chimique	pollution, chemical -	pollutie, chemische -

pollution, eaux	pollution, water	waterverontreiniging
polymères minéraux	mineral polymers	minerale polymeren
pomme de terre	potato	aardappel
population mondiale, évolution de la -	world population, evolution of -	wereldbevolking, evolutie der -
ports	ports	havens
ports, capacité des -	port capacity	havencapaciteit
portuaire, gestion -	port management	havenbeleid
portugais ancien, Outre-mer -	Portuguese overseas territories, former -	Portugese overzeese gebieden, vroegere -
Portugais, les - au Japon	Portuguese in Japan	Portugezen, de - in Japan
pourriture du papayer	fruit rot of papaya	vruchtrot bij papaya
pouvoir africain	power, African -	macht, Afrikaanse -
Précambrien	Precambrian	Precambrium
préhistorique, l'homme -	prehistoric man	prehistorische mens
primates	primates	primaten
Prince de Galle	Prince of Wales	Prins van Wales
prix Lucien Cahen	prize, Lucien Cahen -	prijs Lucien Cahen
prix Roi Baudouin	prize, King Baudouin -	prijs, Koning Boudewijn-
production alimentaire	food production	voedselproductie
production piscicole	fish yield	visstand
projets, cycle des -	projects cycle	projektcyclus
projets, évaluation des -	project evaluation	projektevaluatie
prospections	prospections	prospecties
protection des cultures	protection of cultures	gewasbescherming
protectionnisme	protectionism	protectionisme
prothèse	prosthesis	prothese
protozoologie	protozoology	protozoölogie
proverbes anciens	proverbs, old -	zegswijzen, oude -
purification	purification	zuivering
quinine	quinine	quinine
race	race	ras
racisme	racism	racisme
rage	rabies	rabiës
réaction cutanée aux éponges	cutaneous reaction due to sponges	huidreactie door sponzen
recherche scientifique	scientific research	wetenschappelijk onderzoek
Récif de la Grande Barrière	Great Barrier Reef	Groot-Barrière-Rif
réforme agraire	reform, agricultural -	landbouwhervorming
réformes économiques	economic reforms	economische hervormingen
réfugiés grecs	refugees, Greek -	vluchtelingen, Griekse -
Reisdorff, I.	Reisdorff, I.	Reisdorff, I.
répertoire des lieux de récolte	repertory of sampling stations	repertorium der vindplaatsen
reproduction	reproduction	vermenigvuldiging

République Centrafricaine révolution culturelle révolution néolithique rhinosporidiose Rhodes rituels funéraires rituels, gestes - riz roches broyées Roemer, Michael roman africain Rome Rottiers, B. rouille du caféier routes routes, construction de - Ruanda-Urundi Rwagasore, L. Rwanda sahélo-soudanienne, Afrique - Salésiens Salmon, Pierre sandinisme sans-abri santé santé, soins de - São Tomé e Príncipe savane anthropique savane, traces de feux de - Schepel, A. F. Schepers, Jean-Clément schistes bitumineux schistosomiase schizonticides Sécession, guerre de - sécheresse sèches, régions - secteur privé sécurité et hygiène sismicité sel, accumulation de - sélénium sémitique, monde - Sénégal Sénégal, bassin du -	Central African Republic revolution, cultural - neolithic revolution rhinosporidiosis Rhodes rites, funeral - ritual gestures rice rock powder Roemer, Michael novel, African - Rome Rottiers, B. coffee rust roads road construction Ruanda-Urundi Rwagasore, L. Rwanda Sahelo-Sudanian Africa Salesians Salmon, Pierre sandinism homeless health health care São Tome e Príncipe savanna, anthropic - savanna, marks of - fires Schepel, A. F. Schepers, Jean-Clément shales, bituminous - schistosomiasis schizonticides Secession war drought dry areas private sector safety and hygiene seismicity salt, accumulation of - selenium semitic world Senegal Senegal, basin of the -	Centraal-Afrikaanse Republiek revolutie, culturele - neolithische revolutie rhinosporidiose Rhodos rituelen, begrafenis- rituele gebaren rijst gesteente, gemalen - Roemer, Michael roman, Afrikaanse - Rome Rottiers, B. koffieroest wegen wegenbouw Ruanda-Urundi Rwagasore, L. Rwanda Sahel-Soedanees Afrika Salesianen Salmon, Pierre sandinisme daklozen gezondheid gezondheidszorg São Tome e Príncipe savanne, antropische- savannebrandplekken Schepel, A. F. Schepers, Jean-Clément leisteen, bitumineuze - schistosomiase schizonticiden Secessieoorlog droogte droge gebieden private sector veiligheid en hygiëne seismiciteit zoutaccumulatie seleen semitische wereld Senegal Senegal, bekken van de -
--	--	---

Sengier, E.	Sengier, E.	Sengier, E.
Seychelles	Seychelles	Seychellen
Shaba	Shaba	Shaba
Sharpe, Bryan	Sharpe, Bryan	Sharpe, Bryan
SIDA	AIDS	AIDS
<i>Simulium</i>	<i>Simulium</i>	<i>Simulium</i>
singe-araignée noir	monkey, black spider -	slingeraap, zwarte -
sols	soils	bodems
sommeil, maladie du -	sleeping sickness	slaapziekte
SONATRA	SONATRA	SONATRA
Soudan	Sudan	Soedan
sous-développement	underdevelopment	onderontwikkeling
sous-traitance	subcontracting	onderaanneming
spores fongiques	spores, fungal -	schimmelsporen
Spratly, îles -	Spratly isles	Spratly eilanden
stabilité des régimes	stability of African	stabiliteit van Afrikaanse
politiques africains	political systems	politieke systemen
standardisation	standardization	standaardisatie
Stanley, Henry Morton	Stanley, Henry Morton	Stanley, Henry Morton
statues royales	statues, royal -	standbeelden , koninklijke -
Stern, Joseph	Stern, Joseph	Stern, Joseph
Suisse	Switzerland	Zwitserland
Sumer	Sumer	Sumer
Surinam	Surinam	Suriname
tabac	tobacco	tabak
Tanganyika, lac -	Tanganyika, Lake -	Tanganyikameer
techniques maritimes	technology, maritime -	technieken, maritieme -
technologies modernes	technology, modern -	technologie, moderne -
technoparc	technopark	technopark
tectogramme	tectogram	tectogram
tectonique des plaques	plate tectonics	platentektoniek
téledétection	remote sensing	teledetectie
temples	temples	tempels
Termitidae	Termitidae	Termitidae
Terre	Earth	Aarde
territoriale, la -	territorial service	territoriale dienst
Thaïlande	Thailand	Thailand
Thaliacés	Thaliacea	Thaliaceeën
thérapie	therapy	therapie
tiers monde	third world	derde wereld
Timahdit	Timahdit	Timahdit
Timor	Timor	Timor
Togo	Togo	Togo
tomates	tomatoes	tomaten
tomato spotted wilt virus	tomato spotted wilt virus	tomato spotted wilt virus
Toso, Carlo	Toso, Carlo	Toso, Carlo
toxines	toxins	gifstoffen

toxoplasmose	toxoplasmosis	toxoplasmose
traité de l'Antarctique	Antarctic Treaty	Zuidpoolverdrag
tramways	tramways	trams
transferts de technologie	technology transfer	technologie-transfert
transgéniques, plantes -	transgenic plants	transgenische planten
transports	transport	vervoer
travail	labour	tewerkstelling
trépanation	trepanation	trepanatie
<i>Trichodesmium</i>	<i>Trichodesmium</i>	<i>Trichodesmium</i>
tropicales, régions -	tropical regions	tropische streken
tropicaux, pays	tropical countries	tropische landen
trypano-tolérance	trypano-tolerance	trypano-tolerantie
trypanosomiase	trypanosomiasis	trypanosomiasis
trypanosomiase animale	trypanosomiasis, animal -	trypanosomiasis, dierlijke -
tungstène, minerais de -	tungsten ores	wolframertsen
Tuniciers	Tunicata	Tunicaten
Tunisie	Tunisia	Tunesië
Turquie	Turkey	Turkije
UNESCO	UNESCO	UNESCO
uniformitarisme	uniformitarianism	uniformitarisme
Université Catholique	Université Catholique	Université Catholique de
Louvain	de Louvain	de Louvain
Université de l'État à Gand	State University Ghent	Rijksuniversiteit Gent
uranium	uranium	uranium
urbains, systèmes -	urban systems	stedelijke systemen
urbanisation	urbanization	urbanisatie
urbanistiques, politiques -	urban policies	stedebouwkundige politiek
URSS	USSR	USSR
usines flottantes	manufactures, floating -	fabrieken, drijvende -
vaccination	vaccination	inenting
Verkleij	Verkleij	Verkleij
Victoriennes, dames	Victorian women	Victoriaanse dames
vieillessement	ageing	veroudering
Vifquain, Victor	Vifquain, Victor	Vifquain, Victor
<i>Vigna unguiculata</i>	<i>Vigna unguiculata</i>	<i>Vigna unguiculata</i>
villes	cities	steden
Virunga,	Virunga National Park	Virunga,
Parc National des -		Nationaal Park der -
virus	virus	virus
vitrocultures	vitrocultures	vitroculturen
volcanisme	vulcanism	vulkanisme
vulgarisation agricole	agricultural extension	vulgarisatie,
		landbouwkundige -
Wahis, Th.	Wahis, Th.	Wahis, Th.
Wannyn, Rob	Wannyn, Rob	Wannyn, Rob
Yaoundé, Conventions of -	Yaounde, Conventions de -	Yaoundé, Conventies van -
Yeke, Bami -	Yeke, Bami -	Yeke, Bami -

Yémen
Zaïre
Zande, princes -
zone exclusive
zones humides
zooplancton

Yemen
Zaire
Zande princes
exclusive zone
wetlands
zooplankton

Yemen
Zaïre
Zande prinsen
exclusieve zone
waterrijke gebieden
zoöplankton

Trefwoorden

Nederlands – Engels – Frans

aardappel	potato	pomme de terre
aardappelziekte	late blight of potato	mildiou de la pomme de terre
Aarde	Earth	Terre
aardkunde, toegepaste -	geology, applied -	géologie appliquée
aardolie	oil	pétrole
aardrijkskunde	geography	géographie
<i>Acacia albida</i>	<i>Acacia albida</i>	<i>Acacia albida</i>
A.C.C.T.	A.C.C.T.	A.C.C.T.
Acosta, José de	Acosta, José de	Acosta, José de
ACP staten	ACP States	ACP, États -
ademhalingsaandoeningen	diseases, respiratory -	maladies respiratoires
Adoea, slag bij -	Adwa, battle of -	Adoua, bataille d' -
Adrar des Iforas	Adrar des Iforas	Adrar des Iforas
adsorptie	adsorption	adsorption
aeroallergenen	aero-allergens	aéroallergènes
aerobiologie	aerobiology	aérobiologie
Afargebied	Afar	Afar
Afrika	Africa	Afrique
Afrika, tropisch -	Africa, tropical -	Afrique tropicale
Afrikaans	Afrikaans	Afrikaans
Afrikaanse wetenschappen in Europa	African sciences in Europe	études africaines en Europe
Afrikaners	Afrikaners	Afrikaners
afstandswaarneming, aardgerichte -	remote sensing of earth's surface	téledétection de la surface de la terre
afvalwaterbehandeling	wastewater treatment	eaux usées, traitement des -
afvalwaters	waters, waste -	eaux usées
Agence de Coopération culturelle et technique	Agence de Coopération culturelle et technique	Agence de Coopération culturelle et technique
<i>Agrobacterium</i>	<i>Agrobacterium</i>	<i>Agrobacterium</i>
agro-industriële gemeenschappen	agro-industrial societys	agro-industrielles, sociétés -
agro-piscicultuur	agro-pisciculture	agro-pisciculture
agrometeorologie	agrometeorology	agrométéorologie
AIDS	AIDS	SIDA
alfabet	alphabet	alphabet
Algerijë	Algeria	Algérie

alkaloïden	alcaloids	alcaloïdes
allergie	allergy	allergie
Alma Ata, verklaring van -	Alma Ata, declaration of -	Alma Ata, déclaration de -
alpacas	alpacas	alpacas
aluminisatie	aluminization	aluminisation
aluminium	aluminium	aluminium
Amiya Kumar Bagshi	Amiya Kumar Bagshi	Amiya Kumar Bagshi
amoeben	amoeba	amibes
Ankara	Ankara	Ankara
Antarctica	Antarctica	Antarctique
anthoiniet	anthoinite	anthoinite
anthropologie	anthropology	anthropologie
Antillen	West Indies	Antilles
apartheid	apartheid	apartheid
Arabië	Arabia	Arabie
Arabische Zee	Arabian Sea	Mer d'Arabie
Archaicum	Archaean	archéen
archeologie	archaeology	archéologie
archief	archives	archives
Armani, Roberto	Armani, Roberto	Armani, Roberto
Athene	Athens	Athènes
atlas	atlas	atlas
atlas, Rwanda	atlas, Rwanda	atlas, Rwanda
Aumale, hertog van -	Aumale, duke of -	Aumale , duc d' -
Australië	Australia	Australie
<i>Australopithecus</i>	<i>Australopithecus</i>	<i>Australopithecus</i>
autonomie, bewegingen voor -	autonomist movements	autonomistes, mouvements -
Azië	Asia	Asie
bakteriën	bacteria	bactéries
Bakuba	Bakuba	Bakuba
Bamps, P.	Bamps, P.	Bamps, P.
banaan	banana	banane
Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh
Bano, Leonzio	Bano, Leonzio	Bano, Leonzio
Bantoe	Bantu	Bantou
Bantoe-talen	Bantu languages	bantoues, langues -
Bassani, Ezio	Bassani, Ezio	Bassani, Ezio
Bastenie, P.	Bastenie, P.	Bastenie, P.
bayoud van de dadelpalm	bayoud of date palm	bayoud du palmier dattier
bebossing	afforestation	boisement
België	Belgium	Belgique
België, beeld van - overzee	Belgium, image of - oversea	Belgique, image outre-mer
bemesting	fumage	fumure
Beneden-Congo	Lower Congo	Bas-Congo
Beneden-Zaire	Lower Zaire	Bas-Zaire
Benedictijnen	Benedictines	Bénédictins

Benin	Benin	Bénin
Berbers	Berbers	Berbères
beschaving	civilization	civilisation
beslagen stok	iron stick	bâton ferré
bestuiving	pollination	pollinisation
Bettencourt, Anibal Jardim	Bettencourt, Anibal Jardim	Bettencourt, Anibal Jardim
Beukema	Beukema	Beukema
bevoegdheidsverdeling	dispersion of competences	dispersion des compétences
bibliografie	bibliography	bibliographie
bilharziose	schistosomiasis	bilharziose
biologie, geneeskundige -	biology, medicinal -	biologie médicale
biologie, menselijke en dierlijke -	biology, human and animal -	biologie humaine et animale
biologische controle	biological control	contrôle biologique
biomedische technieken	biomedical techniques	biomédicales, techniques -
biometrie	biometry	biométrie
biotech-industrie	biotech-industry	biotechnologique, industrie -
biotechnologie	biotechnology	biotechnologie
B.I.T.	B.I.T.	B.I.T.
bodems	soils	sols
Boers	Boers	Boers
Bombay, leraars van -	Bombay teachers	Bombay, instituteurs de -
borstvoeding	breast-feeding	allaitement
bossen, ontginning van -	forest exploitation	forêts, exploitation de -
<i>Boulengerochromis</i> <i>microlepis</i>	<i>Boulengerochromis</i> <i>microlepis</i>	<i>Boulengerochromis</i> <i>microlepis</i>
bouwmaterialen	construction materials	matériaux de construction
bouwwerken	constructions	constructions
Braakhekke, W.G.	Braakhekke, W.G.	Braakhekke, W.G.
Brabant, A.J.	Brabant, A.J.	Brabant, A.J.
brandhout	firewood	bois de chauffage
brandstof	fuel	combustible
brandstoffen, alternatieve -	fuels, substitution -	carburants de remplacement
Breytenbach	Breytenbach	Breytenbach
Brink	Brink	Brink
Brits Columbia	British Columbia	Colombie britannique
bruinkolen	lignite	lignite
Brusselse agglomeratie	Brussels urban area	bruxelloise, agglomération -
Burundi	Burundi	Burundi
cacaoboorn	cocoa-tree	cacaoyer
calvinisme	calvinism	calvinisme
Caracas	Caracas	Caracas
carboon	carboniferous	carbonifère
cartografie	cartography	cartographie
cartografie, geologische -	cartography, geological -	cartographie géologique

<i>Casuarina equisetifolia</i>	<i>Casuarina equisetifolia</i>	<i>Casuarina equisetifolia</i>
Cattier, F.	Cattier, F.	Cattier, F.
celcultuur	cell culture	cellules, culture de -
celesto-barytine	celesto-barytine	célesto-barytine
Centraal Afrika	Central Africa	Afrique Centrale
Centraal Afrikaanse Republiek	Central African Republic	République Centrafricaine
Centraal Amerika	Central America	Amérique Centrale
Ceratopogoniden	Ceratopogonids	Cératopogonides
Chandler, F. R. Jr	Chandler, F. R. Jr	Chandler, F. R. Jr.
Charlotte, prinses - Charmanne, H.	Charlotte, princess - Charmanne, H.	Charlotte, princesse - Charmanne, H.
chemie, organische - chemische behandeling	chemistry, organic - chemical treatment	chimie organique chimique, traitement -
chemotaxonomie	chemotaxonomy	chimiotaxonomie
Chenery, Hollis	Chenery, Hollis	Chenery, Hollis
China	China	Chine
classificatie	classification	classification
Clipperton	Clipperton	Clipperton
CLOFFA	CLOFFA	CLOFFA
Clupeïden	Clupeids	Clupéides
CNUCED	CNUCED	CNUCED
Coleoptera	Coleoptera	Coleoptera
colloquium, internationaal -	colloquium, international -	colloque international
Comhaire, J.	Comhaire, J.	Comhaire, J.
communicatie in Afrika	communication in Africa	communication en Afrique
communisme	communism	communisme
Congo (Volksrepubliek)	Congo (Peoples Republic)	Congo (République Populaire)
Congo , Belgisch -	Congo, Belgian -	Congo belge
Constantine, streek van -	Constantine region	Constantine, région de -
containers, I.S.O -	containers, I.S.O -	conteneurs I.S.O.
continentaal plat	continental shelf	plateau continental
contra	contra	contra
controle	control	contrôle
Cornevin, Robert	Cornevin, Robert	Cornevin, Robert
craton	craton	craton
creativiteit en afhankelijkheid	creativity and dependence	créativité et dépendance
creoliseren	creolization	créolisation
crisis in de derde wereld	crisis in the third world	crise dans le tiers monde
cryptococcosis	cryptococcosis	cryptococcosis
<i>Cryptococcus neoformans</i>	<i>Cryptococcus neoformans</i>	<i>Cryptococcus neoformans</i>
Culicoiden	Culicoids	Culicoïdes
culturele betrekkingen	cultural relations	culturelles, relations -
culturen, primitieve -	cultures, primitive -	cultures primitives

Curculionidae	Curculionidae	Curculionidae
cycli	cycles	cycles
dadelpalm	date palm	palmier dattier
daklozen	homeless	sans-abri
dateringen,	datations, radiometric -	datations radiométriques
radiometrische -		
de Béthune, Maximilien	de Béthune, Maximilien	de Béthune, Maximilien
de Hemptinne,	de Hemptinne,	de Hemptinne,
Monseigneur -	Monseigneur -	Monseigneur -
de Kadt, Emanuel	de Kadt, Emanuel	de Kadt, Emanuel
Debrunner, Hans Werner	Debrunner, Hans Werner	Debrunner, Hans Werner
Degrijse, Omer	Degrijse, Omer	Degrijse, Omer
delfstofkunde	mineralogy	minéralogie
democratie, Rwandese -	democracy, Rwandese -	démocratie rwandaise
demografie	demography	démographie
demografische	demographical	démographie,
voorzichten	perspectives	perspectives
departementalisatie	departmentalization	départementalisation
Depoorter, Roger	Depoorter, Roger	Depoorter, Roger
derde wereld	third world	tiers monde
dialogo, Euro-Arabische -	dialogue, Euro-Arabic -	dialogue euro-arabe
dialogo, Noord-Zuid -	dialogue, North-South -	dialogue Nord-Sud
diamant	diamonds	diamants
diarree	diarrhoea	diarrhée
diepzeeknollen	nodules, deep-sea -	nodules sous-marins
diergeneeskunde	medicine, veterinary -	médecine vétérinaire
dijken	dikes	digues
diversiteit in graslanden	diversity in grasslands	diversité dans les pelouses
dragerziekten	diseases, vector -	maladies à vecteurs
drinkwater	drinking water	eau potable
droge gebieden	dry areas	sèches, régions -
droogte	drought	sécheresse
duinfixatie	dune fixation	dunes, fixation des -
Duitsland	Germany	Allemagne
dwergeit	goat, dwarf -	chèvre naine
E.E.G., Europese	E.E.C., European	C.E.E., Communauté
Economische	Economic	Economique
Gemeenschap	Community	Européenne
eco-ontwikkeling	eco-development	écodéveloppement
ecofysiologie	ecophysiology	écophysiology
ecologie, landelijke -	ecology, rural -	écologie rurale
ecologie, tropische -	ecology, tropical -	écologie tropicale
economie	economy	économie
economie,	economy,	économie à planification
centraal-geleide -	centrally-managed -	centrale
economie, landbouw-	economy, agricultural -	économie agricole
economie, politieke -	economy, political -	économie politique

economische hervormingen	economic reforms	réformes économiques
ecosystemen, humische - ecosystemen, tropische woud -	ecosystems, humiferous - ecosystems, tropical forest -	écosystèmes humifères écosystèmes forestiers tropicaux
Ecuador	Equator	Équateur
Egypte	Egypt	Égypte
<i>Elaeidobius kamerunicus</i>	<i>Elaeidobius kamerunicus</i>	<i>Elaeidobius kamerunicus</i>
elaeisteelt	elaeculture	élaeculture
electriciteitsproductie	electricity production	électricité, production d' -
elektrosorptie	electrosorption	électrosorption
Elizabethstad	Elisabethville	Elisabethville
endemie, kankerachtige -	endemic, cancerous - disease	endémie cancéreuse
energie	energy	énergie
energiebesparing	energy saving	économie d' énergie
engineering	engineering	ingénierie
entropie	entropy	entropie
epidemiologie	epidemiology	épidémiologie
erosie, wind- ertsen	erosion, (wind-) ores	érosion éolienne minerais
ethanol	ethanol	éthanol
Ethiopië	Ethiopia	Ethiopie
etnografie	ethnography	ethnographie
etnologie	ethnology	ethnologie
Europa	Europe	Europe
evenaarswoud	forest, equatorial -	forêt équatoriale
evolutie	evolution	évolution
exclusieve zone	exclusive zone	zone exclusive
fabricatie, niet conventionele -	machining, non-conventional -	fabrication non conventionnelle
fabrieken, drijvende -	manufactures, floating -	usines flottantes
Faculteit der Landbouw- wetenschappen Gembloers	Faculty of Agronomical Sciences Gembloux	Faculté des Sciences agronomiques Gembloux
F.A.O.	F.A.O.	F.A.O.
fauna, aquatische -	fauna, aquatic -	faune aquatique
faunabescherming	fauna conservation	faune, conservation de la -
federalisme	federalism	fédéralisme
feodaliteit, Rwandese -	feodality, Rwandese -	féodalité rwandaise
ferberitiet	ferberite	ferbérite
feromonen	pheromones	phéromones
filmproductie	movies, production of -	films, production de -
filosofie	philosophy	philosophie
filtrage	filtration	filtration
financiën, openbare -	finances, public -	finances, publiques -
flora van tropisch Afrika	flora of tropical Africa	flore d'Afrique centrale
flora, aquatische -	flora, aquatic -	flore aquatique

flottatie	flottation	flottation
fluoriet	fluorine	fluorine
Folker -	Folker -	Folker -
Forminière	Forminière	Forminière
fosfaathuishouding	phosphorus status	phosphore, état du -
fosfor	phosphorus	phosphore
fosforzuur	phosphoric acid	acide phosphorique
Frank, André Gunder	Frank, André Gunder	Frank, André Gunder
Frans Equatoriaal-Afrika	French Equatorial Africa	Afrique équatoriale française
Frans West-Afrika	French West Africa	Afrique occidentale française
Franse overzeese departementen	French Overseas Departments	français, départements - d'Outre-Mer
Franse overzeese gebieden, vroegere -	French overseas territories, former -	français, ancien Outre-mer -
Fröbel	Fröbel	Fröbel
<i>Fungia</i>	<i>Fungia</i>	<i>Fungia</i>
Furtado, Celso	Furtado, Celso	Furtado, Celso
fytopathologie	phytopathology	phytopathologie
gebit	dentition	dentition
gebruiken	traditions	coutumes traditionnelles
gedragscode	conducting code	code de conduite
gehelen, modulaire -	entitys, modular -	ensembles modulaires
gemeenschappen	communities	communautés
geneeskunde, koloniale -	medicine, colonial -	médecine coloniale
geneeskunde, mobiele -	medicine, mobile -	médecine mobile
geneeskunde, tropische -	medicine, tropical -	médecine tropicale
genenbank	gene bank	banque de gènes
genezer	healer	guérisseur
geochemie, isotopen -	geochemistry, isotopic -	géochimie isotopique
geochronologie	geochronology	géochronologie
geodesie, statische - met satellieten	geodesy, static - by satellites	géodésie statique par satellites
geologie	geology	géologie
geologisch onderzoek	geological research	géologique, recherche -
geopolitiek	geopolitics	géopolitique
geothermie	geothermal studies	géothermie
Germidis, Dimitri	Germidis, Dimitri	Germidis, Dimitri
geschiedenis	history	histoire
geschiedenis, maritieme -	history, maritime -	histoire maritime
geschiedenis, politieke -	history, political -	histoire politique
gesteente, gemalen -	rock powder	roches broyées
gewasbescherming	protection of cultures	protection des cultures
gewoonterecht	law, traditional -	droit coutumier
gezondheid	health	santé
gezondheidszorg	health care	santé, soins de -

gifstoffen	toxins	toxines
gijzelaars	hostages	otages
Giorgetti, Filiberto	Giorgetti, Filiberto	Giorgetti, Filiberto
glottofagie	glottophagy	glottophagie
goederenbehandeling	handling of goods	manutention
Golf van Aden	Gulf of Aden	Golfe d'Aden
Gondwana	Gondwana	Gondwana
goud	gold	or
graangewassen	grain crops	céréales
graasweiden	pasture-grounds	herbages
Griekenland	Greece	Grèce
grindafzettingen	gravel sediments	graviers, dépôts de -
groei	growth	croissance
grondwet	constitution	constitution
Groot-Barrière-Rif	Great Barrier Reef	Récif de la Grande Barrière
Guadeloupe	Guadeloupe	Guadeloupe
Guarani-indianen, Republiek der -	Guarani Indians, Republic of -	Indiens Guarani , République des -
Guinea	Guinea	Guinée
Guinea-Bissau	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau
Haillot, Ch.	Haillot, Ch.	Haillot, Ch.
Harms, Robert	Harms, Robert	Harms, Robert
havenbeleid	port management	portuaire, gestion -
havencapaciteit	port capacity	ports, capacité des -
havens	ports	ports
Heenen, Gaston	Heenen, Gaston	Heenen, Gaston
Heinrichs, Jürgen	Heinrichs, Jürgen	Heinrichs, Jürgen
<i>Hemileia vastatrix</i>	<i>Hemileia vastatrix</i>	<i>Hemileia vastatrix</i>
Hesquiât missie	Hesquiât mission	Hesquiât, mission -
Hindoeïsme	Hinduism	Hindouisme
<i>Homo</i>	<i>Homo</i>	<i>Homo</i>
Hongkong	Hong Kong	Hong Kong
honger, strijd tegen de -	famine, struggle against -	faim, lutte contre la -
hongersnood	famine	famine
hoofddeksels	headdresses	couvre-chefs
hoofdversieringen	head ornaments	ornements de tête
Hospitaalridders van St. Jan	Knights of St. John	Ordre de Saint-Jean
hout-methanol proces	wood-methanol process	bois-méthanol, filière -
Hugot, H.J.	Hugot, H.J.	Hugot, H.J.
huidreactie door sponzen	cutaneous reaction due to sponges	réaction cutanée aux éponges
hybridisatie, somatische -	hybridation, somatic -	hybridation somatique
hydro-agricultuur	hydraulic agriculture	hortillonages
hydrochemie	hydrochemistry	hydrochimie
hydrodynamica	hydrodynamics	hydrodynamiques, études -
hydrofyten	hydrophytes	hydrophytes

hydrogeologie	hydrogeology	hydrogéologie
hydrogeologisch	hydrogeologic research	hydrogéologiques,
onderzoek		recherches -
hydrografie	hydrography	hydrographie
hydrologie	hydrology	hydrologie
hydrometrie	hydrometry,	hydrométrie
ICAR	ICAR	ICAR
identiteit, culturele -	identity, cultural -	identité culturelle
identiteit, regionale -	identity, regional -	identité régionale
IFS	IFS	FIS
ijl woud	woodland	forêts claires
ijzererts	iron ore	fer, minerais de -
India	India	Inde
Indische Oceaan	Indian Ocean	Océan Indien
industrialisatie	industrialization	industrialisation
industriëel onderzoek	industrial research	industrielle, recherche -
inenting	vaccination	vaccination
ingenieursstudies	engineering studies	ingénieur, études d' -
Inongo	Inongo	Inongo
inscripties	inscriptions	inscriptions
insecticiden	insecticides	insecticides
installaties, vaste - in zee	installations, fixed sea -	installation fixes en mer
International Foundation	International Foundation	Fondation internationale
for Science	for Science	pour la Science
invertebraten	invertebrates	invertébrés
Iran	Iran	Iran
irrigatie	irrigation	irrigation
Islam	Islam	Islam
isoënzymen	isoenzymes	isoenzymes
I.S.O. normen	I.S.O. norms	I.S.O., normes -
itabirieten	itabirites	itabirites
ivoorhandel	ivory trade	ivoire, commerce d' -
Ivoorkust	Ivory Coast	Côte d'Ivoire
Jainaleer	jainism	jaïna, doctrine -
Jamot, L.	Jamot, L.	Jamot, L.
Janeira, Armando Martins	Janeira, Armando Martins	Janeira, Armando Martins
Japan	Japan	Japon
jeugd, Chinese -	youth, Chinese -	jeunesse chinoise
jeugd, nieuwe bronnen	youth, new sources of -	jeunesse, nouvelles
der -		sources de -
Jezuïeten	Jesuits	Jésuites
Kalenda Mwamba	Kalenda Mwamba	Kalenda Mwamba
kalk	limestone	calcaire
Kameroen	Cameroon	Cameroun
kanaal, interoceaanisch -	canal, interoceanic -	canal interocéanique
Kandt, R.	Kandt, R.	Kandt, R.
kanker in Afrika	cancer in Africa	cancer en Afrique

kannibalen	cannibals	cannibales
Karimojong	Karimojong	Karimojong
Kasai	Kasai	Kasai
Kashmir	Kashmir	Cachemire
Katanga	Katanga	Katanga
Katangiaan	Katangian	Katangien
Katholieke Universiteit Leuven	Katholieke Universiteit Leuven	Katholieke Universiteit Leuven
kationenbalans	cation balance	cationique, balance -
Kerckvoorde, Mia	Kerckvoorde, Mia	Kerckvoorde, Mia
Kerk, de - in Zaïre	Church, the - in Zaire	Eglise, l' - au Zaïre
Kerk, derde -	Church, third -	Eglise, tierce -
kerogeen	kerogene	kérogène
Khartoem	Khartum	Khartoum
Killick, Tony	Killick, Tony	Killick, Tony
Kinshasa	Kinshasa	Kinshasa
Kisangani	Kisangani	Kisangani
Kivumeer	Kivu, Lake -	Kivu, lac -
klassen, sociale -	classes, social -	classes sociales
klimaatsveranderingen	climatic changes	climat, changements du -
koffieroest	coffee rust	rouille du caféier
koffiestruik, Arabica -	coffee shrub, Arabica -	caféier Arabica
koffiestruik, Robusta -	coffee shrub, Robusta -	caféier Robusta
koloniale periode	colonial period	coloniale, époque -
Kongostaat, Onafhankelijke -	Congo Free State	Congo, État indépendant du -
koolstofdioxide	carbon dioxide	dioxyde de carbone
koolwaterstoffen, vloeibare -	hydrocarbons, liquid -	hydrocarbures liquides
Korea	Korea	Corée
Kreools	Creole	Créole
Kreye O.	Kreye O.	Kreye O.
kunst, Afrikaanse -	art, African -	art africain
lading, eenheid van -	load, unity of -	charge, unité de -
lagen, ijzerhoudende -	coatings, ferruginous -	enduit ferrugineux
lamas	lamas	lamas
landbouw	agriculture	agriculture
landbouwhervorming	reform, agricultural -	réforme agraire
landbouwkundig onderzoek	agricultural research	agronomique, recherche -
landbouwmethoden	agricultural methods	agricoles, méthodes -
landschapsevolutie	landscape evolution	paysage, évolution du -
laterietkappen	lateritic crusts	cuirasses latéritiques
Latijns-Amerika	Latin America	Amérique latine
Lazzarotto, A. S.	Lazzarotto, A. S.	Lazzarotto, A. S.
Ledger, C.	Ledger, C.	Ledger, C.
leefmilieu	environment	environnement
leisteën, bitumineuze -	shales, bituminous -	schistes bitumineux

Leopold I	Leopold I	Léopold Ier
Leopold II	Leopold II	Léopold II
Leopold II-meer	Leopold II, Lake -	Léopold II, lac -
lepra	lepra	lèpre
Leroy, Pierre	Leroy, Pierre	Leroy, Pierre
levensduurte in Zaïre	cost of living in Zaïre	coût de la vie au Zaïre
linguïstiek	linguistics	linguistique
literatuur	literature	littérature
literatuur, Afrikaanse -	literature, African -	littérature africaine
lithosfeer	lithosphere	lithosphère
Lomé, Conventies van -	Lomé, Conventions of -	Lomé, Conventions de -
Longfellow	Longfellow	Longfellow
Luba-monarchieën	Luba monarchys	Luba, monarchies
luchtschimmels	fungi, airborne -	fonge atmosphérique
luchtverontreiniging	pollution, air -	pollution, air
Lycopodiales	Lycopodiales	Lycopodiales
Macao	Macao	Macao
macht, Afrikaanse -	power, African -	pouvoir africain
Mackinnon, W.	Mackinnon, W.	Mackinnon, W.
<i>Macrotermes</i>	<i>Macrotermes</i>	<i>Macrotermes</i>
magie	magic	magie
Mahdi	Mahdi	Mahdi
Mai Ndombemeer	Mai Ndombe, Lake -	Mai Ndombe, lac -
malachiet	malachite	malachite
malaise, politieke -	uneasiness, political -	malaise politique
malaria	malaria	paludisme
Maleisië	Malaysia	Malaisie
Mali	Mali	Mali
malnutritie	malnutrition	malnutrition
maniok	cassava	manioc
Marokko	Morocco	Maroc
Marston, Edward	Marston, Edward	Marston, Edward
Martinique	Martinique	Martinique
mathematische hulpmiddelen	mathematical instruments	outils mathématiques
meeldauw van de tabak	blue mold of tobacco	mildiou du tabac
megasporen	megaspores	mégaspores
mens	man	homme
meren	lakes	lacs
meststoffen	fertilizers	engrais
metaalkunde	metallography	métallographie
metallogeen	metallogeny	métallogénie
meteorologen,	meteorologists,	météorologistes,
vorming van -	training of -	formation de -
meteorologie en	meteorology and	météorologie et
ontwikkeling	development	développement
meteorologie	meteorology	météorologie

Meteosat-beelden	Meteosat images	Météosat, images -
methanol	methanol	méthanol
micro-centrales	micro-centrales	micro-centrales
micropropagatie	micropropagation	micropropagation
Middellandse Zee	Mediterranean Sea	Méditerranée
Midden - Oosten	Middle-East	Moyen-Orient
mijnen	mines	mines
mijten	mites	Acariens
milieu, stedelijk -	environment, urban -	environnement urbain
milieubiotechnologie	environmental biotechnology	biotechnologie de l'environnement
milieuwetenschappen	environmental sciences	environnement, sciences de l' -
minerale polymeren	mineral polymers	polymères minéraux
mineralurgie	mineralurgy	minéralurgie
missies	missions	missions
modellisering	modeling	modélisation
moedermelk	milk, mother -	lait maternel
moerassen, tropische -	marshes, tropical -	marais tropicaux
mondelinge ontwikkelingen	word avoidance	évitements verbaux
Montego Bay	Montego Bay	Montego Bay
Morichal	Morichal	Morichal
Mozambique	Mozambique	Mozambique
multinationale ondernemingen	multinational enterprises	multinationales, entreprises -
Museum, Koninklijk - voor Midden-Afrika	Museum, Royal - of Central Africa	Musée royal de l'Afrique Centrale
mycologie	mycology	mycologie
mycosen	mycosis	mycoses
nationale parken	national parks	parcs nationaux
natuurbehoud	nature conservation	conservation de la nature
natuurrampen	disasters, natural -	catastrophes naturelles
Ndama	Ndama	Ndama
Nebraska	Nebraska	Nebraska
neger, het - zijn	negritude	négritude
negerbewegingen	negro movements	nègres, mouvements -
négritude	negritude	négritude
Neolithicum	Neolithic	Néolithique
neolithische revolutie	neolithic revolution	révolution néolithique
nevelwoud	forests, nebulous -	forêt nébuleuse
Niadi-Kwilu	Niadi-Kwilu	Niadi-Kwilu
Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
Niger-stroom	Niger River	Niger, fleuve -
Nimba-gebergte	Nimba mountains	Nimba, monts -
nomenclatuur	nomenclature	nomenclature
oceanografie	oceanography	océanographie
oliepalm	palm, oil -	palmier à huile

oliepalmcultuur	elaiculture	élaiculture
onafhankelijkheid van Kongo	independence of Congo	indépendance du Congo
onafhankelijkheids- bewegingen	independantist movements	indépendantistes, mouvements -
ONATRA	ONATRA	ONATRA
onchocercose	onchocercosis	onchocercose
onderaanneming	subcontracting	sous-traitance
onderhoud	maintenance	maintenance
onderontwikkeling	underdevelopment	sous-développement
onderwijs	education	enseignement
onderwijs, technisch -	education, technical -	enseignement technique
ontbossing	deforestation	déforestation
ontdekkingsreizigers	explorers	explorateurs
ontwikkeling	development	développement
ontwikkeling van de gemeenschappen	development, community -	développement communautaire
ontwikkeling van het recht	development of the law	développement du droit
ontwikkeling, economische	development, economic -	développement économique
ontwikkeling, geïntegreerde -	development, integrated -	développement intégré
ontwikkeling, landbouw- en landelijke -	development, agricultural and rural -	développement agricole et rural
ontwikkeling, plattelands- ontwikkeling,	development, rural -	développement rural
politiek van de -	development, policy of -	développement, politique du -
ontwikkeling, recht op -	development, right to -	développement, droit au -
ontwikkeling, recht van -	development, law -	développement, droit du -
ontwikkeling, regionale -	development, regional -	développement régional
ontwikkeling, structuur van de -	development, structure of -	développement, structure du -
ontwikkeling, wetenschap- pelijke en technische- ontwikkelingsgebieden	development, scientific and technical developing regions	développement, scien- tifique et technique développement, régions en voie de -
ontwikkelingslanden	developing countries	pays en voie de développement
ontwikkelings- samenwerking	co-operation to development	coopération au développement
ONUDI	ONUDI	ONUDI
Oost-Afrika	East Africa	Afrique orientale
Oost-Azië	East Asia	Asie Orientale
oppervlaktemeting van bodemeenheden	measurements of soil unity surfaces	mesure de la surface des unités de sol
oppervlaktewateren	waters, surface -	eaux de surface
oraliteit	orality	oralité
OTRACO	OTRACO	OTRACO

Ottomaanse rijk	Ottoman empire	Ottoman, empire -
oudheid	antiquity	antiquité
Overzeese Departementen, Franse -	Overseas Departments, French -	Outre-mer, Départements français d' -
Overzeese landen	Overseas countries	Outre-Mer, pays d' -
overzetboten	ferry-boats	ferry-boats
paleogeografie	palaeogeography	paléogéographie
paleoklimatologie	palaeoclimatology	paléoclimatologie
paleontologie	palaeontology	paléontologie
Pana	Pana	Pana
Panamakanaal	Panama canal	Panama, canal de -
papaya	papaya	papayer
Papoea-Nieuw-Guinea	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée
paradijs, Afrikaans -	paradise, African -	eden africain
Paraguay	Paraguay	Paraguay
parasitisme	parasitism	parasitisme
pathogeniciteit der fungi	pathogenicity of fungi	pathogénicité des fungi
pathologie, tropische	pathology, tropical -	pathologie tropicale
Pazzaglia, Augusto	Pazzaglia, Augusto	Pazzaglia, Augusto
pediatrie	pediatry	pédiatrie
Perzië	Persia	Perse
Perzische Golf	Persian Gulf	Golfe Persique
pesticiden	pesticides	pesticides
petrografie	petrography	pétrographie
petrologie	petrology	pétrologie
peulgewassen	legumes	légumineuses
phytopathogene agentia	plant pathogens	agents phytopathogènes
Pidgin	Pidgin	Pidgin
Pirbright	Pirbright	Pirbright
planteziekten	plant diseases	plantes, maladies des -
<i>Plasmodium falciparum</i>	<i>Plasmodium falciparum</i>	<i>Plasmodium falciparum</i>
platentektoniek	plate tectonics	tectonique des plaques
plattelandsontwikkeling	development, rural -	développement rural
politiek, economische -	policy economics	politique économique
politieke systemen, Afrikaanse -	political systems, African -	politiques africains, systèmes -
pollutie, chemische -	pollution, chemical -	pollution chimique
poolgebieden	polar regions	polaires, régions -
Portugese overzeese gebieden, vroegere -	Portuguese overseas territories, former -	portugais ancien, Outre-mer -
Portugezen, de - in Japan	Portuguese in Japan	Portugais, les - au Japon
Precambrium	Precambrian	Précambrien
prehistorische mens	prehistoric man	préhistorique, l'homme -
prijs Lucien Cahen	prize, Lucien Cahen -	prix Lucien Cahen
prijs, Koning Boudewijn-	prize, King Baudouin -	prix Roi Baudouin
primaten	primates	primates

Prins van Wales	Prince of Wales	Prince de Galle
private sector	private sector	secteur privé
produktie, mechanische -	manufacturing, mechanical -	fabrication mécanique
projektcyclus	projects cycle	projets, cycle des -
projektevaluatie	project evaluation	projets, évaluation des -
prospecties	prospections	prospections
protectionisme	protectionism	protectionnisme
prothese	prosthesis	prothèse
protozoölogie	protozoology	protozoologie
quinine	quinine	quinine
rabiës	rabies	rage
racisme	racism	racisme
ras	race	race
recht	law	droit
recht, Afrikaans -	law, African -	droit africain
recombinant DNA	recombination DNA	ADN recombinant
reders	shipowners	armateurs
redersbedrijf	shipping business	armement maritime
regenwouden, tropische -	forests, tropical	forêts tropicales
Reisdorff, I.	Reisdorff, I.	Reisdorff, I.
repertorium der vindplaatsen	repertory of sampling stations	répertoire des lieux de récolte
revolutie, culturele -	revolution, cultural -	révolution culturelle
rhinosporidiose	rhinosporidiosis	rhinosporidiose
Rhodos	Rhodes	Rhodes
Rijksuniversiteit Gent	State University Ghent	Université de l'État à Gand
rijst	rice	riz
rituele gebaren	ritual gestures	rituels, gestes -
rituelen, begrafenis-	rites, funeral -	rituels funéraires
Rode Zee	Red Sea	Mer Rouge
Roemer, Michael	Roemer, Michael	Roemer, Michael
roman, Afrikaanse -	novel, African -	roman africain
Rome	Rome	Rome
Rottiers, B.	Rottiers, B.	Rottiers, B.
Ruanda-Urundi	Ruanda-Urundi	Ruanda-Urundi
Rwagasore, L.	Rwagasore, L.	Rwagasore, L.
Rwanda	Rwanda	Rwanda
Sahel-Soedanees Afrika	Sahelo-Sudanian Africa	sahélo-soudanienne, Afrique -
Salesianen	Salesians	Salésiens
Salmon, Pierre	Salmon, Pierre	Salmon, Pierre
samenwerking, universitaire -	cooperation, university -	coopération universitaire
sandinisme	sandinism	sandinisme
São Tome e Principe	São Tome e Principe	São Tomé e Principe
Saoedi-Arabië	Saudi-Arabia	Arabie Saoudite

satellietbeelden, analyse van -	satellite image analysis	images de satellite, analyse des -
savanne, anthropische -	savanna, anthropic -	savane anthropique
savannebrandplekken	savanna, marks of -	savane, traces de feux de -
schaap, Djallonké -	sheep, Djallonké -	mouton Djallonké
scheepsbouw	ship building	embarcations, construction d' -
scheepvaartconferenties	shipping conferences	conférences navales
scheikunde, industriële -	chemistry, industrial -	chimie industrielle
Schepel, A. F.	Schepel, A. F.	Schepel, A. F.
Schepers, Jean-Clément	Schepers, Jean-Clément	Schepers, Jean-Clément
schilderkunst	painting	peinture
schimmels	fungi	moisissures
schimmelsporen	spores, fungal -	spores fongiques
schistosomiase	schistosomiasis	schistosomiase
schizonticiden	schizonticides	schizonticides
schoolplicht	obligation, educational -	obligation scolaire
Secessieoorlog	Secession war	Sécession, guerre de -
seismiciteit	seismicity	seismicité
seleen	selenium	sélénium
semitische wereld	semitic world	sémitique, monde -
Senegal	Senegal	Sénégal
Senegal, bekken van de -	Senegal, basin of the -	Sénégal, bassin du -
Sengier, E.	Sengier, E.	Sengier, E.
Seychellen	Seychelles	Seychelles
Shaba	Shaba	Shaba
Sharpe, Bryan	Sharpe, Bryan	Sharpe, Bryan
<i>Simulium</i>	<i>Simulium</i>	<i>Simulium</i>
slaapziekte	sleeping sickness	maladie du sommeil
slavenhandel	slave trade	esclaves, commerce d' -
slenk	rift	graben
slingeraap, zwarte -	monkey, black spider -	singe-araignée noir
socialistische landen	socialist countries	États socialistes
Soedan	Sudan	Soudan
SONATRA	SONATRA	SONATRA
sponzen	sponges	éponges
spoorwegen	railways	chemins de fer
Spratly eilanden	Spratly isles	Spratly, îles -
staatsondernemingen	state enterprises	entreprises d'État
stabiliteit van Afrikaanse politieke systemen	stability of African politiques africains	stabilité des régimes political systems
stadsuitbreiding	growth, urban -	croissance urbaine
standaardisatie	standardization	standardisation
standbeelden, koninklijke -	statues, royal -	statues royales
Stanley, Henry Morton	Stanley, Henry Morton	Stanley, Henry Morton
stearinezuur	stearic acid	acide stéarique

stedebouwkundige politiek	urban policies	urbanistiques, politiques -
stedelijke systemen	urban systems	urbains, systèmes -
steden	cities	villes
steenkool	coal	charbon
Stern, Joseph	Stern, Joseph	Stern, Joseph
stikstoffixatie	nitrogen fixation	azote, fixation d' -
strafrecht	law, penal -	droit pénal
stroombekkens, grote -	river, great - basins	fluviaux, grands bassins -
Sumer	Sumer	Sumer
Suriname	Surinam	Surinam
synthetisch gas	synthetic gas	gaz de synthèse
taalkunde	linguistics	linguistique
tabak	tobacco	tabac
talen, Afrikaanse -	languages, African -	langues africaines
Tanganyikameer	Tanganyika, Lake -	Tanganyika, lac -
technieken, maritieme -	technology, maritime -	techniques maritimes
technologie, moderne -	technology, modern -	technologies modernes
technologie-transfert	technology transfer	transferts de technologie
technopark	technopark	technoparc
tectogram	tectogram	tectogramme
teledetectie	remote sensing	télédétection
tempels	temples	temples
Termitidae	Termitidae	Termitidae
territoriale dienst	territorial service	territoriale, la -
tetra-alkyl-ammonium	tetraalkylammonium	ammonium tétra-alkyle
tewerkstelling	labour	travail
Thailand	Thailand	Thaïlande
Thaliaceeën	Thaliacea	Thaliacés
therapie	therapy	thérapie
Timahdit	Timahdit	Timahdit
Timor	Timor	Timor
tin	tin	étain
Togo	Togo	Togo
tomaten	tomatoes	tomates
tomato spotted wilt virus	tomato spotted wilt virus	tomato spotted wilt virus
Toso, Carlo	Toso, Carlo	Toso, Carlo
toxoplasmose	toxoplasmosis	toxoplasmose
trams	tramways	tramways
transgenische planten	transgenic plants	transgéniques, plantes -
trepanatie	trepanation	trépanation
<i>Trichodesmium</i>	<i>Trichodesmium</i>	<i>Trichodesmium</i>
tropische landen	tropical countries	pays tropicaux
tropische streken	tropical regions	tropicales, régions -
trypano-tolerantie	trypano-tolerancy	trypano-tolérance
trypanosomiasis	trypanosomiasis	trypanosomiase
trypanosomiasis, dierlijke -	trypanosomiasis, animal -	trypanosomiase animale

Tunesië	Tunisia	Tunisie
Tunicaten	Tunicata	Tuniciers
Turkije	Turkey	Turquie
uitrusting, industriële -	equipment, industrial -	équipements industriels
UNESCO	UNESCO	UNESCO
uniformitarisme	uniformitarianism	uniformitarisme
Université Catholique de Louvain	Université Catholique de Louvain	Université Catholique de Louvain
uranium	uranium	uranium
urbanisatie	urbanization	urbanisation
USSR	USSR	URSS
vaatplanten	plants, vascular -	plantes vasculaires
vee	cattle	bétail
veevoeder	food, cattle -	aliments pour bétail
veiligheid en hygiëne	safety and hygiene	sécurité et hygiène
veredeling	improvement	amélioration
Verenigde Staten	United States	États-Unis
Verkleij	Verkleij	Verkleij
vermenigvuldiging	reproduction	reproduction
veroudering	ageing	vieillessement
vervoer	transport	transports
verwoestijning	desertification	désertification
verzuring	acidification	acidification
Victoriaanse dames	Victorian women	Victoriennes, dames
Vifquain, Victor	Vifquain, Victor	Vifquain, Victor
<i>Vigna unguiculata</i>	<i>Vigna unguiculata</i>	<i>Vigna unguiculata</i>
Virunga, Nationaal Park der -	Virunga National Park	Virunga, Parc National des -
virus	virus	virus
vissen	fishes	poissons
visserij	fisheries	pêche
visstand	fish yield	production piscicole
visteelt	fish-farming	pisciculture
vitroculturen	vitrocultures	vitrocultures
vlagdiscriminatie	flag discrimination	pavillon, discrimination du -
vluchtelingen, Griekse -	refugees, Greek -	réfugiés grecs
voeding	nutrition	nutrition
voeding, voedings- problemen	feed problem	alimentation, problème alimentaire
voedingsdiagnose	nutrition diagnostic	diagnostic nutritionnel
voedingsgewassen	food crops	cultures vivrières
voedselproductie	food production	production alimentaire
voedselzelfberedding	selfsufficiency, food	autosuffisance alimentaire
vruchtrot bij papaya	fruit rot of papaya	pourriture du papayer
vulgarisatie, landbouwkundige -	agricultural extension	vulgarisation agricole
vulkanisme	vulcanism	volcanisme

Wahis, Th.	Wahis, Th.	Wahis, Th.
Wannyn, Rob	Wannyn, Rob	Wannyn, Rob
water, zoet -	waters, fresh -	eaux douces
waterbehandeling	water treatment	eau, traitement de l'-
waterbeheer	water management	eau, gestion de l'-
waterbevoorrading	water supply	eau, approvisionnement en -
watercirculatie	water circulation	eau, circulation de l'-
wateren	waters	eaux
waterrijke gebieden	wetlands	zones humides
waterverontreiniging	pollution, water -	pollution, eaux
weekdieren	molluscs	mollusques
wegen	roads	routes
wegenbouw	road construction	routes, construction de -
Wereldbank	World Bank	Banque mondiale
wereldbevolking,	world population,	population mondiale,
evolutie der -	evolution of -	évolution de la -
West-Afrika	West Africa	Afrique occidentale
wetenschappelijk	scientific research	recherche scientifique
onderzoek		
wolframertsen	tungsten ores	tungstène, minerais de -
woongelegenheden	housing	logements
wortelknolletjes	nodules, root -	nodosités radiculaires
Yaoundé, Conventies van -	Yaounde, Conventions of -	Yaoundé, Conventions de -
Yeke, Bami -	Yeke, Bami -	Yeke, Bami -
Yemen	Yemen	Yémen
Zaire	Zaire	Zaire
Zambesiaans Domein	Zambeziian Domain	Domaine zambézien
Zande prinses	Zande princes	Zande, princes -
zee, golfbewegingen	sea, wave movements	mer, mouvements
van de -	of the -	ondulatoires de la -
zee, territoriale -	sea, territorial -	mer territoriale
zeespiegelstijging	sea level rising	élévation du niveau des
		mers
zegswijzen, oude -	proverbs, old -	proverbes anciens
zilverjodide	silver iodide	iodure d'argent
zoöplankton	zooplankton	zooplancton
zoutaccumulatie	salt, accumulation of -	sel, accumulation de -
Zuid-Afrika	Souht Africa	Afrique du Sud
Zuid-Amerika	South America	Amérique du Sud
Zuidpoolverdrag	Antarctic Treaty	traité de l'Antarctique
zuivering	purification	purification
zwammen	fungi	champignons
Zwitserland	Switzerland	Suisse

INDEX ALPHABÉTIQUE
DES AUTEURS

ALFABETISCHE INDEX
VAN DE AUTEURS

- ABREU, E.: cfr. PEETERS, L. & ABREU, E.
- A.C.C.T : Études africaines en Europe. Bilan et inventaire, **28**(4) : 548-553.
- ALEXANDRE, J.: Critère pour une datation relative des cuirasses latéritiques, **30**(2) : 159-167.
- ALONI, K., MALAISSE, F. & MBENZA, M.: Comportement et activité de récolte de *Macrotermes falciger* (Isoptera, Termitidae) dans une forêt claire zambézienne du Shaba (Zaïre), **35**(3) : 301-322.
- AMIYA KUMAR BAGSHI.: The political economy of underdevelopment, **29**(4) : 554.
- ANDERSEN, C.: De sociale verantwoordelijkheid van de buitenlandse investeerder in de ontwikkelingslanden, **33**(3) : 327-343.
- ARMANI, A.: Mythe et réalité de l' "État Jésuite" du Paraguay (XVIIe et XVIIIe siècles), **29**(3) : 239-250.
- ARMANI, A.: Città di Dio e Città del Sole. Lo "Stato" gesuita dei Guarani (1609-1768), **29**(4) : 572.
- AUSTWICK, P.K.C.: Aerobiology and Allergy, **33**(4) : 547-560.
- BANO, L.: Mezzo secolo di storia sudanese, 1842-1898, dall'archivio parrocchiale di Khartum, **29**(4) : 544.
- BASSANI, E.: Carlo Piaggia, Nella terra dei Niam-Niam, 1863-1865. - **26**(4) : 534-535.
- BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B.: Classification lexicostatistique des langues bantoues (214 relevés), **27**(2) : 173-199.
- BEGHIN, I.: Collaboration avec la F.A.O. dans la préparation d'un manuel pour l'incorporation des aspects nutritionnels dans les projets de développement agricole et rural (résumé), **26**(3) : 391.
- BEGHIN, I.: Présentation du "Guide pour le diagnostic nutritionnel" d'I. Beghin, M. Cap & B. Dujardin, **35**(2) : 159-161.
- BEGUIN, H.: Le problème céréalière en Tunisie, **33**(2) : 241-249.
- BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.: Traitement chimique des minerais de tungstène rwandais, **29**(3) : 351-364.
- BERNARD, E.: Météorologie et production alimentaire du Tiers Monde, **27**(4) : 583-598.

- BERNARD, E.:** La formation d'agrométéorologistes du Tiers Monde à la Fondation Universitaire Luxembourgeoise, Arlon. Résultats de six années de project FUL-OMM-AGCD, **31(3)** : 365-367.
- BETTENCOURT, A.J.:** Melhoramento genético do Cafeeiro. Transferência de factores de resistência à *Hemileia vastatrix* Berk. & Br. para as principais cultivares de coffeea Arabica L., **29(4)** : 577.
- BEUKEMA, K.J.:** Heat and mass transfer during cooling and storage of agricultural products as influenced by natural convection, **26(4)** : 540.
- BÉZY, F.:** Les entreprises publiques au Zaïre, **28(2)** : 135.
- BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.:** Accumulation et sous-développement au Zaïre 1960-1980, **27(4)** : 767-768.
- BISSELING, T.:** Molecular aspects of the nitrogen fixing system in Pea root nodules, **27(4)** : 774.
- BIZIMANA, S.: cfr. COUPEZ, A. & BIZIMANA, S.
- BOELENS-BOUVIER, P.:** Le pouvoir africain en quête de stabilité: essai d'explication, **28(4)** : 487-504.
- BOELENS-BOUVIER, P.:** De Lomé II à Lomé III, **31(2)** : 173-190.
- BOUHARMONT, J.:** Utilisation des méthodes récentes dans l'amélioration du riz, **29(2)** : 147-156.
- BOUHARMONT, J.:** Applications de la biotechnologie aux plantes : perspectives et limites, **32(3)** : 429-437.
- BOUHARMONT, J.:** La conservation des gènes de cacaoyer et leur utilisation en amélioration, **34(2)** : 331-337.
- BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.:** *Fungiacava eilatensis* SOOT-RYEN, 1969 (Bivalvia, Mytilidae) et *Leptoconchus striatus* RUPPELL, 1835 (Gastropoda, Coralliophilidae), mollusques perforant des *Fungia* (Anthozoa, Fungiidae) récoltés en Papouasie Nouvelle-Guinée, **26(4)** : 549-570.
- BOUVIER, P.:** L'Europe et la coopération au développement. Un bilan: La Convention de Lomé, **27(4)** : 761-762.
- BRAAKHEKKE, W.G.:** On coexistence : A causal approach to diversity and stability in grassland vegetation, **29(4)** : 578-579.
- BRAEKMAN, J.-C.:** Quelques aspects des recherches en chimie d'organismes marins de Papouasie-Nouvelle Guinée, **31(2)** : 213-224.
- BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.:** Chimiotaxonomie des Lycopodiales: distribution des alcaloïdes (résumé), **26(2)** : 167-168.
- BROEKAERT, E.: cfr. DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.
- BUNTING, A.H.:** Support by the International Foundation for Science for research in crop science, **32(suppl.1)** : 17-27.

- BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL.:** Sécurité et hygiène dans la construction des installations fixes en mer dans l'industrie du pétrole, **28(4)** : 557.
- BURGIS, M.J.:** Food chain efficiency in the open water of Lake Tanganyika, **30(3)** : 283-284.
- BURKE, J. & MORTELMANS, J.:** Rol van België in de strijd tegen de slaapziekte en de dierlijke trypanosomiasen en hun studie, **26(suppl.1)** : 111-135.
- CAHEN, L.:** L'âge des terrains de l'Afrique équatoriale: L'apport de la paléontologie et des datations radiométriques de 1940 à 1980 (résumé), **26(3)** : 382.
- CAILTEUX, J.: cfr. FRANÇOIS, A. & CAILTEUX, J.
- CALEMBERT, L.:** Géologie et hydrogéologie de l'environnement dans les pays en développement, **27(2)** : 281-295.
- CAMBIER, F. & FIERENS, P.:** L'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-eau, **26(4)** : 577-579.
- CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.:** Entropie d'adsorption de l'acide stéarique à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 581-591.
- CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.:** Structure de l'adsorbat et interaction eau-acides gras à l'interface malachite-benzène, **26(4)** : 593-600.
- CAMPS, G.:** Berbères. Aux marges de l'histoire, **27(4)** : 772-773.
- CENTRE D'ETUDE DES RELIGIONS AFRICAINES.:** Art religieux africain, **29(4)** : 570.
- CHANDLER, F.R.Jr:** Rice in the Tropics: A Guide to the Development of National Programs, **27(2)** : 300.
- CHENERY, H.:** Changement des structures et politique de développement, **29(4)** : 548.
- COMHAIRE, J. et al.:** Mai-Ndombe. Paysages, histoire, culture (Rép. du Zaïre), **29(4)** : 547.
- COMHAIRE, J.:** Au Soudan, cent ans après : 1885-1985, **32(2)** : 141-151.
- COMHAIRE, J.:** Origines et caractéristiques des villes anciennes hors du monde occidental, **34(2)** : 239-252.
- COMHAIRE, J.:** Note sur la question du Créole, **34(3)** : 481-489.
- CONFÉRENCE DES NATIONS-UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT.:** Manuel de gestion portuaire, **27(4)** : 764.
- COREMANS-PELSENEER, J.:** Contrôle biologique d'insectes à l'aide de champignons, **33(4)** : 575-583.
- CORNELIS, S.:** Un différend entre le gouverneur général Th. Wahis et le professeur F. Cattier. Quelques observations au sujet du système des otages dans l'Etat Indépendant du Congo, **33(3)** : 355-382.
- CORNET, J.:** Chronologie des statues royales des Bakuba, **30(2)** : 137-144.

- CORNEVIN, R.:** La République populaire du Bénin. Des origines dahoméennes à nos jours, **28**(4) : 554.
- COUPEZ, A. & BIZIMANA, S.:** Les évitements verbaux en rwanda, **34**(2) : 159-183.
- COUPEZ, A.: cfr. BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B.
- DARBELLAY, CH.:** Caractéristiques socio-économiques des communes rurales et montagnardes: leur signification dans l'aménagement régional et local - Une étude de 350 communes, **27**(4) : 766.
- DE BOODT, M.:** Aangepaste technologieën voor het vruchtbaar maken van de woestijngronden, **34**(2) : 351-377.
- DEBRUNNER H.W.:** Presence and Prestige: Africans in Europe. A History of Africans in Europe before 1918, **27**(2) : 298-299.
- DECELLE, J.:** Un insecte phytophage bénéfique à son hôte. Application en élaiculture, **29**(2) : 135-141.
- DECELLE, J.:** Le Colloque international sur les "Légumineuses alimentaires en Afrique, leur importance et les problèmes posés par leur protection (Niamey, 19-22 novembre 1985), **32**(2) : 213-215.
- DE CUYPER, J. & BROEKAERT, E.:** Choix des réactifs pour la flottation sélective de minerais complexes de fluorine et de célesto-barytine, **31**(3) : 431-444.
- DEELSTRA, H.:** Milieuproblemen in ontwikkelingslanden. Chemische pollutie in Afrika, **29**(2) : 179-194.
- DEELSTRA, H.:** Een kwarteeuw Belgische samenwerking met de Fakulteit Wetenschappen van de Universiteit van Burundi : 1961-1986, **33**(2) : 299-303.
- DEELSTRA, H. & DE MAEGD, M.:** Preliminaire resultaten van een studie omtrent seelen in moedermelk in Burundi, **32**(2) : 169-180.
- DEGRIJSE, O.:** De "Derde Kerk" wordt missionair, **29**(4) : 573.
- DE HALLEUX, B.: cfr. BASTIN, Y., COUPEZ, A. & DE HALLEUX, B.
- DE KADT, E.:** Tourism. Passport to Development? Perspectives on the Social and Cultural Effects of Tourism in Developing Countries, **27**(2) : 301.
- DE KEIZER, A.:** Electro sorption of tetraalkylammonium ions on silver iodide, **27**(4) : 770-771.
- DE KUN, N.:** L'évolution de la production minérale du Zaïre, **35**(2) : 215-234.
- DE LANGHE, E.A.:** Vermenigvuldiging van de plantaardige innovatie, **34**(suppl.1) : 31-36.
- DELEU, J.:** De "primitieve" denkbeelden in de oude jainaleer, **32**(3) : 297-310.
- DELHAL, J.:** Aperçu des études minéralogiques réalisées au Musée royal de l'Afrique centrale depuis 1970 (résumé), **26**(3) : 383.

- DELHAL, J.:** De la datation “absolue” à la géochimie isotopique. Exemples africains de l'évolution de la géochronologie, **32(4)** : 565-579.
- DELHAL, J.:** Remise du Prix Lucien Cahen 1987. Overhandigen van de Prijs Lucien Cahen 1987, **33(4)** : 535-536.
- DELIENS, M.:** Nouvelles tendances de la nomenclature minéralogique, **34(3)** : 529-535.
- DE MAEGD, M.:** cfr. DEELSTRA, H. & DE MAEGD, M
- DE MEESTER, P.:** Biomedische ingenieurstechnieken, **26(2)** : 263-272.
- DE MEESTER, P.:** Ingenieursstudies en wetenschappelijk onderzoek in China, **26(3)** : 461-464.
- DE MEESTER, P.:** Produktie en verbruik van energie in ontwikkelingslanden, **32(4)** : 581-589.
- DE MEUTER, F.:** Recherches sur la toxoplasmose dans les pays d'Outre-Mer. L'infection toxoplasmique chez l'Africain atteint du Sida, **30(4)** : 447-460.
- DE MEUTER, F.:** La rage dans les pays d'Outre-Mer, **33(3)** : 441-450.
- DEMOL, J.:** Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32(suppl.1)** : 29-35.
- DENIS, J.:** Le rôle des villes nouvelles en Asie Orientale. Politiques comparées du Japon, de la Corée et de Hong Kong., **26(2)** : 149-155.
- DENIS, J.:** Les défis urbains en Asie orientale, **31(4)** : 461-469.
- DEPOORTER, R.:** Elle est loin l'étoile, **29(4)** : 574.
- DERIE, R.:** cfr. BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.
- DERUYTTERE, A.:** Het samenwerkingsproject tussen het “Institut Teknologi Bandung” en de Katholieke Universiteit Leuven in het bijzonder op het gebied van de Metaalkunde, **27(2)** : 249-257.
- DE SCOVILLE, A.:** Réflexions sur l'endémie cancéreuse en Afrique centrale : Epidémiologie et thérapeutique, **30(3)** : 317-335.
- DE VROEY, CH.:** Belgische bijdrage tot de medische mycologie in de tropen, **33(4)** : 561-568.
- D'HERTEFELT, M.:** De Afrikanistische documentatie op het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika., **26(3)** : 331-344.
- D'HOORE, J.:** Voorstelling van “Oppervlaktmeting van bodemeenheden (zoutgronden) en van savannabrandvlekken op Meteosat-beelden over Afrika”, **26(3)** : 401-410.
- D'HOORE, J.:** Afstandswaarneming over ontwikkelingsgebieden: Mogelijkheden en beperkingen, **29(3)** : 297-303.
- DRACHOUSOFF, V.:** Présentation de l'ouvrage “Ethnologie régionale” publié sous la direction de Jean Poirier, **27(2)** : 143-157.

- DRACHOUSOFF, V.:** Du chercheur au paysan. Quelle innovation? Quel paysan?, **34**(suppl.1) : 37-41.
- DUBUISSON, A.:** Le développement d'un pays passe par la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Un exemple en Equateur, **34**(2) : 387-397.
- DUCHESNE, A.:** Les rapports de Ch. Haillot, Attaché militaire de France à Bruxelles, au sujet de Léopold II et de l'Etat Indépendant du Congo (1894-1899), **27**(4) : 643-669.
- DUCHESNE, A.:** Rhodes : De la Cité des Chevaliers aux projets de Léopold II, **34**(3) : 407-424.
- DURIEUX, A.:** De l'évolution de divers territoires de l'ancien Outre-Mer portugais, **26**(3) : 357-376.
- ENGELBORGHES-BERTELS, M.:** L'enseignement dans le programma de modernisation de la République Populaire de Chine, **32**(2) : 111-122.
- ENGELBORGHES-BERTELS, M.:** Révisionnisme ou révolution dans les Etats socialistes ?, **35**(2) : 123-137.
- EYCKMANS, L.:** De evolutie van het onderwijs aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, **34**(3) : 519-523.
- EYCKMANS, L.:** Geschiedenis, Gezondheid en Ontwikkeling, **34**(4) : 567-574.
- FAIN, A.:** Présentation de l'ouvrage : "Acariens et allergies", **35**(2) : 171-173.
- FELTZ, G.:** Note sur les structures de pouvoir de la mission bénédictine au Katanga, 1910-1958, **31**(4) : 489-506.
- FIERENS, P.:** Le 20e anniversaire du Centre de Recherche industrielle en Afrique centrale, **31**(3) : 409-413.
- FIERENS, P.:** cfr. CAMBIER, F. & FIERENS, P.
- FIERENS, P.:** cfr. CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.
- FLEISCHMANN, K.:** The International Foundation for Science, **29**(4) : 505-514.
- FRANÇOIS, A. & CAILTEUX, J.:** La couverture katangienne entre les socles de Zilo et de la Kabompo, République du Zaïre, Région de Kolwezi, **31**(4) : 543-545.
- FRANK, A.G.:** Crisis: in the Third World, **29**(4) : 549.
- FRANKART, R.:** Les sols acides des écosystèmes humifères d'altitude du Rwanda et du Burundi. Aspects pédo-agronomiques. **35**(4) : 495-531.
- FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.:** The New International Division of Labour, **29**(4) : 551.
- FROMENT, G.F.:** Produktie van vloeibare koolwaterstoffen uit steenkolen, **26**(3) : 419-431.
- FURTADO, C.:** Créativité et dépendance, **28**(4) : 558.

- GÉRARD, A.:** Oralité, glottophagie, créolisation : problématique de la littérature africaine, **34(2)** : 259-269.
- GERMAIN, R.:** Présentation d'un ouvrage sur les "Ecosystèmes forestiers tropicaux" (Unesco, 1979), **27(2)** : 227-230.
- GERMIDIS, D.:** La sous-traitance internationale. Une nouvelle forme d'investissement, **29(4)** : 550.
- GHODSI, M.:** cfr. BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.
- GIGASE, P.:** Le contrôle des bilharzioses. Perspectives actuelles, **35(2)** : 175-187.
- GILLON, L.:** Technologies et développement, **30(4)** : 401-408.
- GILLON, L.:** L'uranium du Congo belge et la découverte de l'énergie atomique, **35(4)** : 557-570.
- GIORGETTI, F.:** Non siamo cannibali. Civiltà dei Principi Zande, **29(4)** : 546.
- GIROUD, P.:** cfr. JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.
- GODEAUX, J.:** Thaliacés récoltés en mer d'Arabie, dans le golfe Persique et dans le golfe d'Aden par le N.O. Commandant Robert Giraud, **34(2)** : 301-324.
- GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.:** Caractéristiques physiques et chimiques de quelques cours d'eau de Kisangani (Zaïre), **35(2)** : 145-157.
- GOSSE, J.-P.:** Présentation du CLOFFA (Catalogue des poissons d'eau douce d'Afrique), **32(3)** : 417-420.
- GOSSE, J.-P.:** Les acquis et l'avenir de la pisciculture en eau douce en Afrique centrale, **34(3)** : 511-518.
- GOUGH, B.M.:** Le Père Brabant et les Hesquiats de l'Île de Vancouver, **33(2)** : 183-198.
- GRÉVISSE, F.:** Réponse à une observation de M.J. Stengers suite à la communication de M.J. Sohier: "Les adieux d'Elisabethville à G. Heenen", **27(3)** : 393-413.
- GRÉVISSE, F.:** La lignée des Chefs Yeke, **27(4)** : 605-636.
- GRÉVISSE, F.:** Coup d'oeil sur l'histoire politique de l'ex-Congo belge. Une étape de la lente gestation du statut des villes congolaises., **28(3)** : 231-252.
- GRÉVISSE, F.:** La Territoriale en question, **30(4)** : 421-435.
- GRIJSEELS, B.:** cfr. POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSEELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, CH.
- GROSJEAN, P.:** Le rôle des sociétés agro-industrielles dans le développement rural d'un pays en développement : le cas du Zaïre, **34(suppl.1)** : 43-53.
- GUIART, J.:** Les hommes et la mort. Rituels funéraires à travers le monde, **27(4)** : 775-776.

- HARMS, R.W.:** River of Wealth, River of Sorrow. The Central Zaïre Basin in the Era of Slave and Ivory Trade, **29(4)** : 543.
- HARROY, J. P.:** Présentation de son livre: "Demain la Famine ou la Conspiration du Silence", **26(2)** : 97-104.
- HARROY, J.-P.:** Coopération internationale au développement rural du Rwanda. Une forme d'aide nouvelle, **27(3)** : 365-386.
- HARROY, J.-P.:** Soixantième anniversaire d'un parc national zaïrois, **31(4)** : 507-516.
- HARROY, J.-P.:** Présentation du livre de P. Salmon : "Introduction à l'Histoire de l'Afrique", **32(4)** : 627-638.
- HARROY, J.-P.:** Histoire des relations de l'Homme avec le reste du Monde vivant, **34(3)** : 425-448.
- HARROY, J.-P.:** A propos de "Burundi", **34(4)** : 607-622.
- HARROY, J.-P.:** Présentation du livre de R. Bindseil : "Le Rwanda et l'Allemagne depuis le temps de Richard Kandt", **35(2)** : 103-117.
- HEINRICHS, J.: cfr. FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.
- HELLERSTEIN, E. O., HUME, L.P. & OFFEN, K.M. (eds.):** Victorian Women. A documentary account of women's lives in nineteenth-century England, France and the United States, **29(4)** : 559.
- HOCHEGGER, H.:** Le langage des gestes rituels, **27(1981-4)** : 777.
- HOUYOUX, J.:** Vivre la crise à Kinshasa? **29(2)** : 103-105.
- HUGOT, H.J.:** Le Sahara avant le désert, **27(2)** : 303-305.
- HUME, L.P.: cfr. HELLERSTEIN, E. O., HUME, L.P. & OFFEN, K.M.
- HUYBRECHTS, A.:** De economie van Zaïre, **26(4)** : 513-531.
- JACOBS, J.:** Niet-Westerse elementen in het werk van H.W.Longfellow (1807-1882), **26(2)** : 129-131.
- JACOBS, J.:** Gegevens uit de geschiedenis van de Negro-Afrikaanse Taalkunde, **30(4)** : 393-399.
- JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.:** Conceptions nouvelles concernant les relations entre protozoaires, virus et bactéries, **30(2)** : 183-201.
- JADIN, J.M.: cfr. JADIN, J.B., GIROUD, P. & JADIN, J.M.
- JANEIRA, A.M.:** Figuras de Silencio. A Tradição cultural portuguesa no Japão de hoje, **29(4)** : 563-564.
- JANSSENS, P.G.:** Voorstelling van het boek "The power of Headdresses" van D. Biebuyck & N. Van den Abbeele, **31(3)** : 357-358
- JANSSENS, P.G.:** "Child Health in the Tropics", **32(4)** : 655-657.
- JANSSENS, P.G.:** A propos du livre de L. Lapeyssonnie : "Moi, Jamot", **34(3)** : 497-504.

- JANSSENS, P.G.:** Omtrent het boek van L. Lapeyssonnie : “La médecine coloniale - Mythes et réalités”, **34(4)** : 639-655.
- JANSSENS, P.G.:** Voorstelling van het boek van G. Gramiccia “The life of Charles Ledger (1818-1905). Alpacas and Quinine”, **35(3)** : 347-367.
- JAUMOTTE, A.:** Présentation de la note de M.B. Khader: Energie et dialogue euro-arabe, **26(3)** : 439-453.
- KALENDA MWAMBA.:** Shaba, Kasai, où en sont les coutumes?, **29(4)** : 567-569.
- KANE, M.:** Le thème de l’identité culturelle et ses variations dans le roman africain francophone, **32(2)** : 123-135.
- KANYANKOGOTE MPAGAZEHE :** cfr. SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE
- KAYITESHONGA :** cfr. POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSEELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, CH.
- KERCKVOORDE, M.:** Charlotte. La passion et la fatalité, **29(4)** : 560.
- KILLICK, T.:** Policy economics. A textbook of applied economics on developing countries, **29(4)** : 555.
- KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.:** Quelques aspects nouveaux de l’éthologie, l’écologie, la physiologie et la systématique biochimique des Culicoïdes, **33(3)** : 391-410.
- KREYE, O.:** cfr. FRÖBEL, F., HEINRICHS, J. & KREYE, O.
- LAMY, E.:** Autobiographie africaine de Pierre Leroy, dernier gouverneur de la province Orientale du Congo belge, **28(3)** : 269-285.
- LASSERRE, G.:** Les Départements d’Outre-Mer français antillais : Assimilation et identité régionale, **32(2)** : 193-207.
- LAWALRÉE, A.:** Présentation de l’ouvrage de P. Bamps: “Répertoire des lieux de récolte (Flore d’Afrique centrale)”, **28(4)** : 511-513.
- LAZZAROTTO, A.S.:** Nasce la Chiesa nello Zaïre. Prime tappe di evangelizzazione nell’ex-Congo Belga (1880-1933), **29(4)** : 542
- LEBRUN, J.:** Présentation des Actes du Colloque international sur les Plantes vasculaires aquatiques, **28(3)** : 313-317.
- LECHAT, M.F.:** La lèpre dans le Tiers Monde, **32(3)** : 459-467.
- LEDERER, A.:** La dégradation de l’outil de transport au Zaïre, **26(2)** : 273-290.
- LEDERER, A.:** Le rôle des Belges dans le développement des moyens de transport Outre-Mer, **26(suppl.1)** : 65-110.
- LEDERER, A.:** L’odyssée des réfugiés grecs au Congo pendant la Seconde Guerre Mondiale, **27(3)** : 315-330.
- LEDERER, A.:** Les problèmes de stabilité et d’amarrage des usines flottantes, **27(3)** : 527-543.

- LEDERER, A.:** Un nouveau mode de construction d'embarcations pour le Tiers Monde, **27(4)** : 755-758.
- LEDERER, A.:** Considérations relatives à la Voie Nationale du Zaïre, **28(2)** : 193-208.
- LEDERER, A.:** Victor Vifquain, pionnier du Nebraska, général et grand citoyen américain, **29(3)** : 257-266.
- LEDERER, A.:** Les transports en Guinée-Bissau, **29(3)** : 319-332.
- LEDERER, A.:** La participation belge aux études et à la réalisation du canal interocéanique en Amérique centrale, **29(4)** : 429-442.
- LEDERER, A.:** Un symposium relatif aux transports et communications en Afrique à l'époque coloniale, **30(4)** : 507-518.
- LEDERER, A.:** Les armateurs au Congo et au Zaïre, **31(2)** : 151-168.
- LEDERER, A.:** Présentation de la "Bibliografie van de geschiedenis van de Belgische scheepvaart", **31(2)** : 259-260.
- LEDERER, A.:** Les transports en République Populaire du Congo et en République Centrafricaine, **32(2)** : 273-288.
- LEDERER, A.:** Le premier chemin de fer en Perse, **32(3)** : 527-546.
- LEDERER, A.:** Les transports urbains publics au Bas-Zaïre, **33(2)** : 147-166.
- LEDERER, A.:** Hommage à Hector Charmanne, **33(4)** : 673-680.
- LEDERER, A.:** L'expédition du Niadi-Kwilu, **34(3)** : 455-475.
- LEDERER, A.:** Présentation de l'ouvrage du Dr. Martin Pabst : Tram and (und) Trolley in Africa, **35(4)** : 541-542.
- LEENAERTS, R.:** Exemple de développement d'une institution d'enseignement technique supérieur dans le tiers monde. L'Ecole Mohammadia d'Ingénieurs de Rabat, **26(3)** : 465-483.
- LEENAERTS, R.:** Valorisation de schistes bitumineux pour la production d'électricité au Maroc, **27(4)** : 727-749.
- LEENAERTS, R.:** La purification de l'acide phosphorique de voie humide, **28(4)** : 529-545.
- LEENAERTS, R.:** Entreprises multinationales et capacités scientifico-techniques des pays en développement, **29(4)** : 515-523.
- LEENAERTS, R.:** Application de la filtration sous pression à la fabrication par voie humide de l'acide phosphorique, **30(4)** : 519-535.
- LEENAERTS, R.:** Considérations sur la maintenance des équipements industriels dans les pays en voie de développement, **32(2)** : 255-267.
- LEENAERTS, R.:** Le Technoparc, vecteur contributif au développement des pays moins industrialisés, **34(4)** : 669-678.

- LEPOIVRE, P.: cfr. SEMAL, J. & LEPOIVRE, P.
- LESTRADE, A.: Un bâton ferré de mage et de guérisseur au Rwanda, **29(4)** : 449-450.
- LÉVEQUE, C.: Programme de lutte contre l'onchocercose et surveillance de l'environnement aquatique en Afrique de l'Ouest, **34(2)** : 281-292.
- LIETH, H.: The use of satellite image analysis for ecological work in Kashmir, **33(2)** : 257-259.
- LOUANT, B.-P.: Réalisations de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Université Catholique de Louvain dans le domaine des cultures vivrières tropicales, **32(suppl.1)** : 49-52.
- LOY, W.: De aanspraak op Antarctica, **33(4)** : 663-671.
- LUWEL, M.: Henry Morton Stanley en zijn uitgever Edward Marston, **27(4)** : 569-582.
- LUWEL, M.: Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs, **29(2)** : 73-90.
- LUWEL, M.: Réponse aux "Remarques" de M.B. Verhaegen à propos de "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 95-97.
- LUWEL, M.: De "Stanley Papers" van Pirbright naar Tervuren, **30(2)** : 121-131.
- LUWEL, M.: Voorstelling van het werk van F. Ramirez en C. Rolot : "Histoire du cinéma colonial au Zaïre, au Rwanda et au Burundi", **31(3)** : 303-306.
- MABARDI, J.F.: La terre, matériau de construction, des Pharaons à nos jours, **30(4)** : 475-486.
- MALAISSÉ, F.: cfr. ALONI, K., MALAISSÉ, F. & MBENZA, M.
- MANSHANDE, J.P.: cfr. POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, CH.
- MARCHAL, J.: Au sujet des théories relatives aux mouvements ondulatoires de la mer et de leurs applications, **27(4)** : 769.
- MARINELLI, G.: Tectonique des plaques et géothermie en Afar, **30(4)** : 487-500.
- MARTENS, L.: Knelpunten bij plattelandsontwikkeling, **31(3)** : 307-320.
- MARTIN, J.: Quels combustibles dans un avenir proche pour les pays en voie de développement? **31(3)** : 421-427.
- MASSIN, C.: cfr. BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.
- MBENZA, M.: cfr. ALONI, K., MALAISSÉ, F. & MBENZA, M.
- MESSADDEQ, N.: cfr. KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.
- MEYER, J.: Résultats et impact de la recherche agricole internationale en Afrique tropicale, **34(2)** : 339-344.
- MICHA, J.-C.: L'aménagement des marais tropicaux en écosystème agro-piscicole, **31(3)** : 371-389.

- MICHOT, J.:** Les sources de la modélisation géologique, **32(4)** : 665-679.
- MISRA, A. & RAUCQ, P.:** Itabirites et minerais de fer des Monts Nimba (Guinée), **30(3)** : 285-301.
- MORTELMANS, J.: cfr. BURKE, J. & MORTELMANS, J.
- MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.:** Enrichissement des schistes bitumineux de Timahdit par flottation, après broyage ménagé., **30(3)** : 341-351.
- MOUCHET, J.:** Les maladies à vecteurs dans un monde en mutation, **35(3)** : 369-387.
- MUDIMBE, V.Y.:** Placide Tempels and African Philosophy, **32(3)** : 349-361.
- NAHAVANDI, F.:** La carrière africaine du major Jean-Clément Schepers (1903-1925), **27(3)** : 415-433.
- NATIONS UNIES.:** Les domaines industriels et leur utilité dans les pays en développement, **27(4)** : 765.
- NEJMA, M. & PANOU, G.:** La valorisation des schistes bitumineux du Maroc comme source d'hydrocarbures liquides, **28(2)** : 169-186.
- NEJMA, M.: cfr. MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.
- NICOLAÏ, H.:** Présentation d'atlas de pays tropicaux francophones, **28(3)** : 339-351.
- NOLARD, N.:** Importance des champignons en tant qu'aéroallergènes, **33(4)** : 569-574.
- NYEMBO, L.: cfr. BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.
- OFFEN, K.M.: cfr. HELLERSTEIN, E. O., HUME, L.P. & OFFEN, K.M.
- ONUDI.:** Priorités industrielles dans les pays en voie de développement, **27(2)** : 306-307.
- OPSOMER, J.E.:** Sur une réédition de l'Historia Natural y Moral de las Indias de José de ACOSTA (Séville 1590), **26(2)** : 177-191.
- ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES.:** Les enjeux des transferts de technologie Nord-Sud. Etudes analytiques, **29(4)** : 553.
- ORSZAGH, J.: cfr. CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.
- PAEPE, R.:** Recente klimaatsveranderingen rond de Middellandse Zee, **29(4)** : 495-504.
- PAEPE, R.:** Palaeoklimaten en ingenieursgeologie, **35(2)** : 201-214.
- PANKHURST, R.:** The battle of Adwa as depicted in traditional Ethiopian art : Changing perceptions, **33(2)** : 199-233.
- PANOU, G.: cfr. BERKOL, I., DERIE, R., GHODSI, M. & PANOU, G.
- PANOU, G.: cfr. MORTIER, PH., NEJMA, M. & PANOU, G.
- PANOU, G.: cfr. NEJMA, M. & PANOU, G.

- PATFOORT, G.A.:** Energie-uitsparing in konstrukties voor ontwikkelingslanden, **35(4)** : 543-551.
- PAUWELS, F.:** De verwezenlijkingen van de Faculteit van de Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit Gent in verband met de tropische voedselproductie, **32(suppl.1)** : 37-44.
- PAZZAGLIA, A.:** The Karimojong, Some Aspects, **29(4)** : 545.
- PEEMANS, J.-PH.:** cfr. BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.
- PEETERS, L.:** Anthropische invloeden op het fysisch milieu van de vochtige tropen, **28(4)** : 415-421.
- PEETERS, L.:** Note sur l'évolution du bassin fluviatile du lac Kivu, **33(2)** : 265-270.
- PEETERS, L. & ABREU, E.:** Cartographie de la dynamique de l'environnement du graben de Caracas en relation avec le développement de la ville, **27(2)** : 209-216.
- PÉTILLON, L.A.:** Présentation de son livre: "Courts métrages africains pour servir à l'histoire", **26(2)** : 105-121.
- PIÉRART, P.:** Les mégaspores du Carbonifère et du Gondwana inférieur de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, **28(2)** : 155-163.
- PIETERMAAT, F.:** Les ensembles modulaires de soins de santé, mobiles ou fixes, pour les pays en voie de développement, **31(2)** : 225-226.
- PLASSCHAERT, S.:** Multinationale ondernemingen en ontwikkelingslanden. Van een confrontatie- tot een harmoniemodel, **30(3)** : 249-258.
- PLASSCHAERT, S.:** Wijzigingen in het financieel beleid van staatsondernemingen in de Volksrepubliek China, **33(2)** : 133-145.
- PLASSCHAERT, S.:** China, een quasi-federale Staat ? **35(3)** : 271-286.
- POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, CH.:** Foyers de schistosomiase intestinale dans le Maniema (Zaïre), **27(3)** : 447-467.
- PRIGOGINE, A.:** Problèmes de la conservation de la faune au Zaïre, **29(4)** : 471-490.
- PRIGOGINE, A.:** Quelques commentaires à l'occasion du soixantième anniversaire du Parc National des Virunga, **31(4)** : 551-554.
- PRIOUL, C. & SIRVEN, P.:** République Rwandaise, Atlas du Rwanda, **29(4)** : 575-576.
- RANDHAWA, N.S.:** Dissemination of agricultural technology to the Indian peasants. Role of National Agricultural Research System, **34(suppl.1)** : 17-22.
- RAUCQ, P.:** Coopération au développement dans le domaine de la recherche géologique et minière, **29(4)** : 401-414.
- RAUCQ, P.:** Prospections au Congo (Haut-Zaïre) autour de 1910, **32(3)** : 439-458.
- RAUCQ, P.:** Un projet Régional Majeur de l'UNESCO. La Géologie au Service du Développement, **35(3)** : 323-340.

- REIZER, C.:** Pêches continentales du bassin du Sénégal, **27(4)** : 677-678.
- REYNDERS, M.:** Bosbouw in de droge gebieden, studie van een speciaal geval : Vastleggen van de duinen en bescherming van de Niayes en de Dior bodems van de “Grande Côte” in Senegal, **32(2)** : 221-232.
- REYNTJENS, F.:** L’Etat non constitutionnel. Continuités en Afrique Centrale anciennement belge, **35(2)** : 81-102.
- REZSOHAZY, R.:** Conceptions actuelles du développement communautaire, **26(3)** : 313-322.
- REZSOHAZY, R.:** Le Nicaragua : situation interne et contexte international, **33(2)** : 167-181.
- ROEMER, M. & STERN, J.:** Cases in Economic Development:Projects, Policies and Strategies, **29(4)** : 552.
- RYCKMANS, J.:** Les inscriptions de l’Arabie du Sud préislamique et leur importance pour la connaissance du monde sémitique ancien, **26(3)** : 345-356.
- RYCKMANS, J.:** Aux origines de l’alphabet, **32(3)** : 311-333.
- RYCKMANS, J.:** Données nouvelles sur l’histoire ancienne de l’alphabet, **34(2)** : 219-231.
- SALMON, P.:** L’histoire de l’Afrique. Perspectives nouvelles, **28(3)** : 253-263.
- SALMON, P.:** La politique égyptienne d’Athènes (VIe et Ve siècles avant J.-C.), **29(4)** : 556-558.
- SALMON, P.:** Présentation de l’ouvrage de J.-P. Harroy: “Rwanda : De la féodalité à la démocratie, 1955-1962”, **30(3)** : 259-262.
- SALMON, P.:** Quelques publications récentes de l’Académie des Sciences d’Outre-Mer de France, **32(2)** : 153-157.
- SALMON, P.:** Nouvelles publications de l’Académie des Sciences d’Outre-Mer de France, **33(3)** : 349-354.
- SALMON, P.:** L’image du Noir dans l’Antiquité gréco-romaine, **34(4)** : 575-592.
- SCHEPEL, A.F.:** Rejsjournaal van Lodewijk Kerdiijk. West-Afrika 1857-1858, **26(4)** : 538-539.
- SCHYNS, C.:** Quelques aperçus “médicaux” de la pénétration européenne en Afrique au sud du Sahara depuis le XV^e siècle jusqu’au début du XX^e siècle, **31(3)** : 333-348.
- SCHYNS, CH.:** Présentation de l’ouvrage de L. Croegaert : “Premières Afriques - Histoire et découvertes d’un continent”, **32(3)** : 339-340.
- SCHYNS, CH.:** Présentation de la dissertation de J. Nzisabira “Evolution de l’agriculture et croissance de la population au Rwanda”, **33(4)** : 621-642.

- SCHYNS, CH.: cfr. POLDERMAN, A.M., MANSHANDE, J.P., GRIJSELS, B., KAYITESHONGA & SCHYNS, CH.
- SEMAL, J.: Maladies des plantes et géopolitique, **29**(2) : 115-123.
- SEMAL, J.: Aerobiology and plant pathogens, **33**(4) : 593-602.
- SEMAL, J. & LEPOIVRE, P.: Biotechnologies adaptées et développement, **35**(4) : 451-461.
- SHARPE, B.: Bombay Teachers and the Cultural Role of Cities, **29**(4) : 561-562.
- SINE, L.: Incidence des périodes de sécheresse et des niveaux de fumure sur la production des herbage. Conséquences en matière d'irrigation d'appoint, **26**(2) : 201-215.
- SIRVEN, P.: cfr. PRIOUL, C. & SIRVEN, P.
- SNEL, M.J.: Het gebruik van kalk voor de behandeling van drinkwater in de Verenigde Staten, **33**(3) : 471-481.
- SNOECK, J.: Facteurs du rendement influencés par les apports d'azote chez le caféier "Robusta" en Côte d'Ivoire, **27**(3) : 477-486.
- SNOEYS, R.: The role of non-conventional machining methods in mechanical manufacturing, **32**(3) : 503-525.
- SOHIER, J.: La distinction en droit coutumier du "jus" et du "fas" pourrait-elle fournir un des critères universels pour la détermination du fait juridique pénal ?, **26**(2) : 139-147.
- SOHIER, J.: A propos de "Monseigneur de Hemptinne et les Salésiens", **27**(2) : 125-137.
- SOHIER, J.: Les adieux d'Elisabethville à Gaston Heenen, **27**(3) : 331-357.
- SOKAL, R.: Ethanol et méthanol comme carburants de remplacement, **27**(2) : 263-273.
- SOKAL, R.: La filière bois-méthanol, **28**(3) : 375-386.
- SOKAL, R.: Le problème du manioc en Thaïlande, **30**(2) : 215-227.
- SOKAL, R.: Une étude de micro-centrales hydroélectriques au Togo et au Bénin, **32**(3) : 479-497.
- SOKAL, R.: Les problèmes de la mise en valeur intégrée des grands bassins fluviaux. Le cas du fleuve Niger, **33**(4) : 513-534.
- SPAË J.J.: Chinese Youth Stands at the Crossroads, **28**(4) : 443-481.
- STEENSTRA, B.: Recherches hydrogéologiques et archéologiques dans la région de Constantine (Algérie), **29**(2) : 203-226.
- STEENSTRA, B.: Toegepaste aardkunde als verbindingswetenschap, **29**(4) : 415-424.
- STEINS, M.: Les mouvements nègres à Paris, 1919-1939, **29**(3) : 267-277.

- STENMANS, A.: Coopération scientifique et technique : nouvelles perspectives ouvertes par la prise en compte de la complémentarité des intérêts, **31(3)** : 293-302.
- STERN, J.: cfr. ROEMER, M. & STERN, J.
- STOLS, E.: De culturele betrekkingen tussen Europa en Latijns-Amerika, **33(4)** : 499-512.
- SUSANNE, CH.: Evolution des premiers Hominidés en Afrique, **33(4)** : 643-653.
- SUYKENS, F.: Enkele beschouwingen over het begrip “havencapaciteit”, **27(3)** : 493-519.
- SUYKENS, F.: De havens van Saoedi-Arabië, **29(4)** : 527-539.
- SUYKENS, F.: Havenexploitatie in ontwikkelingslanden, **31(2)** : 267-277.
- SUYKENS, F.: De vrijheid der zeeën, **35(4)** : 463-473.
- SWINNE, D.: *Cryptococcus neoformans* en cryptococcose, **33(4)** : 585-591.
- SYMOENS, J.-J.: Ecologie tropicale et développement: A propos des Actes du Symposium international de Kuala Lumpur (16-21 avril 1979), **27(4)** : 679-692.
- SYMOENS, J.-J.: Présentation de l’ouvrage édité sous la direction de J.R. Durand et C. Lévêque: “Flore et faune aquatiques de l’Afrique sahélo-soudanienne”, **27(4)** : 697-701.
- SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de International Foundation for Science, **32(suppl.1)** : 9-12.
- SYMOENS, J.-J.: Présentation de la Fondation Internationale pour la Science, **32(suppl.1)** : 13-16.
- SYMOENS, J.-J.: Présentation du Répertoire des zones humides et lacs peu profonds d’Afrique, **34(2)** : 277-279.
- SYMOENS, J.-J.: Voorstelling van de Indian Council of Agricultural Research, **34(suppl.1)** : 9-12.
- SYMOENS, J.-J.: Présentation de l’Indian Council of Agricultural Research, **34(suppl.1)** : 13-16.
- SYMOENS, J.-J.: cfr. BRAEKMAN, J.C., NYEMBO, L. & SYMOENS, J.-J.
- SYMOENS, J.-J.: cfr. GOLAMA, S. & SYMOENS, J.-J.
- SYS, C.: Evolution of landscape and soil on the Quaternary Gravel sediments in Saudi Arabia, **31(3)** : 349-355.
- SYS, C. & KANYANKOGOTE MPAGAZEHE: Kan het gebruik van gemalen gesteente bijdragen tot de regeneratie van de cationenbalans van tropische bodems?, **33(3)** : 419-435.
- TABUTIN, D.: La croissance de la population mondiale : Caractéristiques, facteurs et perspectives, **30(3)** : 303-316.

- THEUWS, J.A.:** Belgische missionering in de negentiende en twintigste eeuw, **26**(suppl.1) : 15-63.
- THONNARD, R.:** Du Nord au Sud, trois aspects très différents du Graben de l'Afrique orientale, **29**(3) : 339-349.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.:** Onderzoek inzake het visserij-potentieel van het Kivu-meer, **26**(2) : 217.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.:** Het belang van de systematiek van de vissen voor visteelt en visserij in Afrika (samenvatting), **26**(3) : 390.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.:** Het gevaar van de invoering van de roofvis *Boulengerochromis microlepis* in het Kivumeer, **29**(3) : 305-307.
- THYS VAN DEN AUDENAERDE, D.:** Voorstelling van het werk van M. Van Roosmalen: "Habitat preferences, diet, feeding strategy and social organization of the Black Spider Monkey", **30**(3) : 269-270.
- TILLÉ, R.:** Les problèmes posés par la prospection et l'exploitation future des nodules sous-marins, **28**(3) : 357-374.
- TOLLENS, E.:** Verwezenlijkingen op het gebied van de tropische landbouw van de Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Katholieke Universiteit Leuven, **32**(suppl.1) : 45-48.
- TONDEUR, J.-J.:** cfr. CAMBIER, F., FIERENS, P., ORSZAGH, J. & TONDEUR, J.-J.
- TOSO, C.:** I Cappuccini Genovesi e la "Missio antiqua" nella "Narratione" di Pietro da Dolcedo, **26**(4) : 536-537.
- TOSO, C.:** I Panà del Centrafrica: Storia Società-Religione, **28**(4) : 555-556.
- TOURÉ S.M. & HOSTE, C.H.:** Bétail trypanotolérant et trypanotolérance. Revue des connaissances, **32**(3) : 369-411.
- UNESCO.:** Langues africaines, **29**(4) : 565-566.
- VAN BALEN, H.:** Primaire gezondheidszorg : geen bijkomend programma maar een fundamentele aanpassing van het bestaande gezondheidssysteem, **33**(2) : 277-291.
- VANBREUSEGHEM, R.:** Présentation du Colloque "Sexuality and pathogenicity of Fungi", **27**(2) : 225-226.
- VANBREUSEGHEM, R.:** Présentation de l'ouvrage de P. Bastenie: "Le vieillissement et les nouvelles sources de jeunesse", **29**(3) : 285-290.
- VANBREUSEGHEM, R.:** La trépanation chez l'homme préhistorique. Mythe ou réalité ? **29**(4) : 457-465.
- VANBREUSEGHEM, R.:** Présentation de l'ouvrage de Marc Wéry: Notes de protozoologie médicale, **30**(2) : 175-177.
- VANBREUSEGHEM, R.:** Allocution du Professeur Raymond Vanbreuseghem, **33**(4) : 543-545.

- VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.:** Réaction cutanée aux éponges, **29(2)** : 129-134.
- VANBREUSEGHEM, R.:** cfr. **VAN DE VYVER, G. & VANBREUSEGHEM, R.**
- VANDEN BERGHE, L.:** Karakteristieken van de Iraanse beschaving (samenvatting), **26(3)** : 305.
- VAN DEN BERGHE, P.-L. (ed.) :** The liberal Dilemma in South Africa, **27(4)** : 778.
- VAN DEN BERGHE, P.-L.:** Race and Racism. A Comparative Perspective, **27(4)** : 779-780.
- VAN DER DUSSEN DE KESTERGAT, J.-M.:** Apartheid et littérature, **32(4)** : 607-618.
- VANDERBORGHT, O.:** Verzuring van de omgeving in tropische streken : een ecofysiologische probleemstelling, **33(3)** : 451-458.
- VANDERLINDEN, J.:** Images de la Belgique outre-mer 1830-1980, **26(suppl.1)** : 137-174.
- VANDERLINDEN, J.:** La révision du 15 novembre 1980 de la Constitution du Zaïre, **27(2)** : 159-166.
- VANDERLINDEN, J.:** Droit du développement, droit au développement et développement du droit, **28(4)** : 423-433.
- VANDERLINDEN, J.:** La Constitution du Burundi du 18 novembre 1981, **31(2)**: 141-150.
- VAN DE VYVER, G. & VANBREUSEGHEM, R.:** Epidémiologie de la rhinosporidiose, **28(3)** : 323-333.
- VAN DE VYVER, G.:** cfr. **VANBREUSEGHEM, R. & VAN DE VYVER, G.**
- VANDEWOUDE, E.:** Onbekende documenten betreffende Leopold II en Kongo, **34(2)** : 185-217.
- VAN FRACHEN, T.:** Contribution à l'étude de l'hydrologie de surface du bassin zaïrois: Les relevés des cotes hydrométriques des années 1971 à 1979 (résumé), **26(3)** : 485-491.
- VAN GOETHEM, J.:** cfr. **BOUILLON, J., MASSIN, C. & VAN GOETHEM, J.**
- VAN HAUTE, A.:** Studie van de afvalwaters van de Brusselse agglomeratie: Verontreinigungsgraad en behandelbaarheid, **26(2)** : 227.
- VAN HAUTE, A.:** De luchtverontreiniging in Ankara, **29(3)** : 369-382.
- VAN HAUTE, A.:** Elaboration de stratégies pour le contrôle de la qualité des eaux et la lutte contre leur pollution au Maroc, **31(2)** : 243-252.
- VAN LEEUW, J.:** Une approche logique des problèmes de transport et de manutention. La philosophie de l'unité de charge, **26(2)** : 229-257.
- VAN LEEUW, J.:** Menaces sur la normalisation I.S.O., **28(2)** : 215-224.

- VAN LEEUW, J.: Les transports intérieurs par ferry-boats dans les pays en développement : Etude critique de la formule, **30(3)** : 357-368.
- VAN LEEUW, J.: Et si le Niger disparaissait dans son cours moyen ?, **31(3)** : 399-408.
- VAN LEEUW, J.: L'armement maritime et ses soucis. Code de conduite et techniques maritimes nouvelles., **32(2)** : 239-249.
- VAN LEEUW, J.: Pays en voie de développement et maintenance : où se situe le problème ? **35(3)** : 413-428.
- VAN MONTAGU, M.: De constructie van transgenische planten, **34(suppl.1)** : 23-29.
- VERHAEGEN, B.: Remarques au sujet de la note de M. Luwel "Maximilien de Béthune en zijn Afrikaans Paradijs", **29(2)** : 91-93.
- VERKLEIJ, F.N.: Characterization of a defective form of tomato spotted wilt virus, **28(4)** : 559.
- VERSTRAETE, W.: Milieubiotechnologie : Perspectieven voor het volgend decennium, **35(2)** : 247-258.
- VILLAREAL, R.L.: Tomatoes in the Tropics, **27(4)** : 763.
- VIS, H.: Over de versnelling van de demografische druk waargenomen tijdens het laatste decennium in Centraal-Afrika, **30(4)** : 467-468.
- VIS, H.L.: Epidemiologie van de hongersnood in Afrika ten zuiden van de Sahara, **31(4)** : 471-478.
- WALLER, J.: cfr. KREMER, M., WALLER, J. & MESSADDEQ, N.
- WAMBACQ, R.: Studie van seismiciteit in Burundi, **29(2)** : 163-177.
- WAMBACQ, R.: Studie en bouw van wegen in ontwikkelingslanden, **35(3)** : 399-406.
- WANNYN, R.L.: Les Proverbes anciens du Bas-Congo (Première Série), **29(4)** : 571
- WAUTELET, J.-M.: cfr. BÉZY, F., PEEMANS, J.-PH. & WAUTELET, J.-M.
- WÉRY, M.: La résistance de *Plasmodium falciparum* aux médicaments: nouvelles extensions, méthodes de surveillance, **32(2)** : 181-192.
- WOLANSKI, E.: Hydrodynamics of the Great Barrier Reef of Australia, **27(4)** : 709-725.
- WOLANSKI, E.: Water circulation around headlands and continental shelf islands, **31(2)** : 231-241.
- WORLD DEVELOPMENT REPORT: 1980, **27(2)** : 302.
- ZIMMER, M.: Aperçu des finances publiques du Ruanda-Urundi de 1939 à 1962, **28(3)** : 293-306.

**INDEX DES NOTICES
NÉCROLOGIQUES DES
MEMBRES DÉCÉDÉS**

**INDEX VAN DE
NECROLOGISCHE NOTA'S
VAN DE OVERLEDEN LEDEN**

- Bartholomé, P.** (1927-1978), par CALEMBERT, L., **26** (1) : 48-55.
- Beugnies, A.** (1922-1988), par BRISON, L., **35** (1) : 60-62.
- Bourgeois, E.** (1894-1983), par SYMOENS, J.-J., **30** (1) : 70-75.
- Bulcke, K.** (1909-1982), par DENIS, J., **29** (1) : 46-61.
- BursSENS, A.** (1897-1983), door JACOBS, J., **31** (1) : 74-87.
- Cahen, L.** (1912-1982), par LEPERSONNE, J., **28** (1) : 94-101.
- Calembert, L.** (1910-1984), par MONJOIE, A., **31** (1) : 92-106.
- Campus, F.** (1894-1983), par JAUMOTTE, A.L., **30** (1) : 80-88.
- Capot, J.** (1928-1981), par LEBRUN, J., **28** (1) : 56-64.
- Charton, A.** (1893-1980), par SALMON, P., **27** (1) : 104-108.
- De Backer, S.** (1900-1985), par LEDERER, A., **34** (1) : 70-74.
- de Briey, P.** (1896-1984), par HARROY, J.-P., **31** (1) : 108-118.
- De Rop, A.** (1912-1980), door JACOBS, J., **27** (1) : 82-85.
- de Rosenbaum, G.** (1907-1981), par FIERENS, P., **28** (1) : 50-54.
- Deschamps, H.** (1900-1979), par SALMON, P., **27** (1) : 46-53.
- de Witte, G.-F.** (1897-1980), par POLL, M., **27** (1) : 88-98.
- Durieux, A.** (1901-1983), par STANER, P., **30** (1) : 98-102.
- Evens, F.** (1919-1981), par HARROY, J.-P., **27** (1) : 72-80.
- Germain, R.** (1914-1982), par LEBRUN, J., **28** (1) : 80-92.
- Geulette, P.** (1901-1982), par LEDERER, A., **32** (1) : 50-63.
- Grévisse, F.** (1909-1986), par SOHIER, J., **34** (1) : 108-125.
- Hedges, E.S.** (1901-1984), par TILLÉ, R., **33** (1) : 64-72.
- Hellinckx, L.-J.** (1908-1980), door VAN HAUTE, A., **27** (1) : 100-102.
- Hendrickx, L.** (1911-1980), par SEMAL, J., **34** (1) : 56-63.
- Homès, M.** (1906-1986), par SYMOENS, J.-J., **34** (1) : 126-143.
- Hoogstraal, H.** (1917-1986), par FAIN, A., **33** (1) : 86-122.
- Kagame, A.** (1912-1981), par HARROY, J.-P., **28** (1) : 66-78.

- Kaisin, F.J.O.** (1907-1979), par LEDERER, A., **26** (1) : 64-69.
- Lebrun, J.** (1906-1985), par LAWALRÉE, A., **32** (1) : 78-89.
- Mortelmans, G.** (1910-1984), par DELHAL, J., **30** (1) : 104-112.
- Mosmans, G.** (1910-1983), par RUBBENS, A., **30** (1) : 90-96.
- Pauwels, J.** (1937-1985), door RUBBENS, A., **32** (1) : 64-77.
- Pauwen, L.J.** (1893-1982), par SPRONCK, R., **34** (1) : 64-68.
- Richet, P.** (1904-1983), par JANSSENS, P.G., **30** (1) : 56-69.
- Robyns, W.** (1901-1986), door VAN DER VEKEN, P., **34** (1) : 144-150.
- Rollet, A.** (1898-1984), par DE MAGNÉE, I., **31** (1) : 88-91.
- Sahama, T.G.** (1910-1983), par DE MAGNÉE, I., **30** (1) : 76-79.
- Sine, L.** (1925-1980), par DONIS, C., **27** (1) : 110-116.
- Staner, P.** (1901-1984), par LEBRUN, J., **31** (1) : 120-133.
- Steenstra, B.** (1918-1988), par TILLÉ, R., **35** (1) : 54-58.
- Storme, M.B.** (1921-1986), par BONTINCK, F., **34** (1) : 76-83.
- Teixeira da Mota, A.** (1920-1982), par SALMON, P., **33** (1) : 50-62.
- Thienpont, D.** (1917-1985), door JANSSENS, P.G., **32** (1) : 90-100.
- Tison, L.** (1895-1982), door FROMENT, G., **29** (1) : 62-65.
- Van den Abeele, M.** (1898-1980), par STANER, P., **27** (1) : 56-70.
- van den Berghe, L.** (1906-1979), par SOYER, L., **26** (1) : 58-61.
- van der Straeten, P.E.** (1894-1986), par FRANÇOIS, A., **33** (1) : 74-85.
- Vanlangenhove, F.** (1889-1982), par DORSINFANG-SMETS, A., **30** (1) : 46-55.
- Wigny, P.** (1905-1986), par STENMANS, A., **34** (1) : 84-107.

